

هو  
١٢١

## بوستان

شيخ مصلح الدين سعدى

سر آغاز

سخن گفتن اندر زبان آفرید	به نام خدایی که جان آفرید
کریم خطا بخش پوزش پذیر	خداوند بخشنده‌ی دستگیر
به هر در که شد هیچ عزت نیافت	عزیزی که هر کز درش سر بتافت
به درگاه او بر زمین نیاز	سر پادشاهان گردن فراز
نه عذرآوران را براند بجور	نه گردن کشان را بگیرد بفور
چو بازآمدی ماجرا در نوشت	وگر خشم گیرد به کردار زشت
گنه ببند و پرده پوشد بحلم	دو کونش یکی قطره در بحر علم
پدر بی گمان خشم گیرد بسی	اگر با پدر جنگ جوید کسی
چو بیگانگانش براند ز پیش	وگر خویش راضی نباشد ز خویش
عزیزش ندارد خداوندگار	وگر بنده چابک نیاید به کار
بفرسنگ بگریزد از تو رفیق	وگر بر رفیقان نباشی شفیق
شود شاه لشکرکش از وی بری	وگر ترک خدمت کند لشکری
به عصیان در زرق بر کس نبست	ولیکن خداوند بالا و پست
چه دشمن بر این خوان یغما، چه دوست	ادیم زمین، سفره‌ی عام اوست
که از دست قهرش امان یافتی؟	وگر بر جفا پیشه بشتافتی
غنی، ملکش از طاعت جن و انس	بری، ذاتش از تهمت ضد و جنس
بنی آدم و مرغ و مور و مگس	پرستار امرش همه چیز و کس
که سیمرخ در قاف قسمت خورد	چنان پهن‌خوان کرم گسترده
که ملکش قدیم است و ذاتش غنی	مر او را رسد کبریا و منی
یکی را به خاک اندر آرد ز تخت	یکی را به سر برنهد تاج بخت
گلیم شقاوت یکی در برش	کلاه سعادت یکی بر سرش
گروهی بر آتش برد ز آب نیل	گلستان کند آتشی بر خلیل
وراین است، توقیع فرمان اوست	گر آن است، منشور احسان اوست
همو پرده پوشد به آلا‌ی خود	پس پرده ببند عملهای بد

به تهدید اگر برکشد تیغ حکم  
وگر در دهد یک صلا ی کرم  
به درگاه لطف و بزرگیش بر  
فروماندگان را به رحمت قریب  
بر احوال نابوده، علمش بصیر  
به قدرت، نگهدار بالا و شیب  
نه مستغنی از طاعتش پشت کس  
قدیمی نکوکار نیکی پسند  
ز مشرق به مغرب مه و آفتاب  
زمین از تب لرزه آمد ستوه  
دهد نطفه را صورتی چون پری  
نهد لعل و فیروزه در صلب سنگ  
ز ابر افگند قطره‌ای سوی یم  
از آن قطره لولوی لالا کند  
بر او علم یک ذره پوشیده نیست  
مهیا کن روزی مار و مور  
به امرش وجود از عدم نقش بست  
دگر ره به کتم عدم در برد  
جهان متفق بر الهیتش  
بشر ماورای جلالش نیافت  
نه بر اوج ذاتش پرد مرغ و هم  
در این ورطه کشتی فروشد هزار  
چه شبها نشستم در این سیر، گم  
محیط است علم ملک بر بسیط  
نه ادراک در کنه ذاتش رسد

بمانند کروبیان صم و بکم  
عزازیل گوید نصیبی برم  
بزرگان نهاده بزرگی ز سر  
تضرع کنان را به دعوت مجیب  
بر اسرار ناگفته، لطفش خبیر  
خداوند دیوان روز حسیب  
نه بر حرف او جای انگشت کس  
به کلک قضا در رحم نقش بند  
روان کرد و گسترده گیتی بر آب  
فرو کوفت بر دامنش میخ کوه  
که کرده‌ست بر آب صورتگری؟  
گل لعل در شاخ پیروزه رنگ  
ز صلب اوفتد نطفه‌ای در شکم  
وز این، صورتی سرو بالا کند  
که پیدا و پنهان به نزدش یکیست  
وگر چند بی‌دست و پایند و زور  
که داند جز او کردن از نیست، هست؟  
وزان جا به صحرای محشر برد  
فرومانده از کنه ماهیتش  
بصر منتهای جمالش نیافت  
نه در ذیل وصفش رسد دست فهم  
که پیدا نشد تخته‌ای بر کنار  
که دهشت گرفت آستینم که قم  
قیاس تو بر وی نگرده محیط  
نه فکرت به غور صفاتش رسد

نه در کنه بی چون سبحان رسید	توان در بلاغت به سبحان رسید
به لاهصی از تگ فرومانده‌اند	که خاصان در این ره فرس رانده‌اند
که جاها سپر باید انداختن	نه هر جای مرکب توان تاختن
ببندند بر وی در بازگشت	وگر سالکی محرم راز گشت
که داروی بیهوشیش در دهند	کسی را در این بزم ساغر دهند
یکی دیده‌ها باز و پر سوخته‌ست	یکی باز را دیده بردوخته‌ست
وگر برد، ره باز بیرون نبرد	کسی ره سوی گنج قارون نبرد
کز او کس نبرده‌ست کشتی برون	بمردم در این موج دریای خون
نخست اسب باز آمدن پی کنی	اگر طالبی کاین زمین طی کنی
صفائی بتدریج حاصل کنی	تأمل در آیینهی دل کنی
طلبکار عهد الستت کند	مگر بویی از عشق مستت کند
وزان جا به بال محبت پری	به پای طلب ره بدان جا بری
نماند سراپرده الا جلال	بدرد یقین پرده‌های خیال
عنانش بگیرد تحیر که بیست	دگر مرکب عقل را پویه نیست
گم آن شد که دنبال راعی نرفت	در این بحر جز مرد داعی نرفت
برفتند بسیار و سرگشته‌اند	کسانی کز این راه برگشته‌اند
که هرگز به منزل نخواهد رسید	خلاف پیمبر کسی ره گزید
توان رفت جز بر پی مصطفی	محال است سعدی که راه صفا

فی نعت سید المرسلین علیه الصلوة و السلام

کریم السجایا جمیل الشیم	نبی البرایا شفیع الامم
امام رسل، پیشوای سبیل	امین خدا، مهبط جبرئیل
شفیع الوری، خواجه بعث و نشر	امام الهدی، صدر دیوان حشر
کلیمی که چرخ فلک طور اوست	همه نورها پرتو نور اوست
یتیمی که ناکرده قرآن درست	کتب خانه‌ی چند ملت بشست

چو عزمش بر آهخت شمشیر بیم  
 چو صیئتش در افواه دنیا فتاد  
 به لاقامت لات بشکست خرد  
 نه از لات و عزى بر آورد گرد  
 شبى بر نشست از فلک برگذشت  
 چنان گرم در تیه قربت براند  
 بدو گفت سالار بیت الحرام  
 چو در دوستى مخلصم یافتى  
 بگفتا فراتر مجالم نماند  
 اگر یک سر مو فراتر پرّم  
 نماند به عصیان کسى در گرو  
 چه نعت پسندیده گویم تورا؟  
 درود ملک بر روان تو باد  
 نخستین ابوبکر پیر مرید  
 خردمند عثمان شب زنده دار  
 خدایا به حق بنی فاطمه  
 اگر دعوتم رد کنی ور قبول  
 چه کم گردد ای صدر فرخنده پی  
 که باشند مشتی گدایان خیل  
 خدایت ثنا گفت و تبجیل کرد  
 بلند آسمان پیش قدرت خجل  
 تو اصل وجود آمدی از نخست  
 ندانم کدامین سخن گویمت  
 تو را عز لولاک تمکین بس است  
 چه وصفت کند سعدی ناتمام؟

به معجز میان قمر زد دو نیم  
 تزلزل در ایوان کسری فتاد  
 به اعزاز دین آب عزى ببرد  
 که تورات و انجیل منسوخ کرد  
 به تمکین و جاه از ملک برگذشت  
 که در سدره جبریل از او باز ماند  
 که ای حامل وحی برتر خرام  
 عنانم ز صحبت چرا تافتی؟  
 بماندم که نیروی بالم نماند  
 فروغ تجلی بسوزد پرّم  
 که دارد چنین سیدی پیشرو  
 علیک السلام ای نبی الوری  
 بر اصحاب و بر پیروان تو باد  
 عمر، پنجه بر پیچ دیو مرید  
 چهارم علی، شاه دلدار سوار  
 که بر قول ایمان کنم خاتمه  
 من و دست و دامن آل رسول  
 ز قدر رفیعت به درگاه حی  
 به مهمان دارالسلامت طفیل  
 زمین بوس قدر تو جبریل کرد  
 تو مخلوق و آدم هنوز آب و گل  
 دگر هرچه موجود شد فرع تست  
 که والاتری ز آنچه من گویمت  
 ثنای تو طه و یس بس است  
 علیک الصلوة ای نبی السلام

در سبب نظم کتاب

در اقصای گیتی بگشتم بسی

تمتع به هر گوشه‌ای یافتم

چو پاکان شیراز، خاکی نهاد

تولای مردان این پاک بوم

دریغ آمدم زان همه بوستان

بدل گفتم از مصر قند آورند

مرا گر تهی بود از آن قند دست

نه قندی که مردم بصورت خورند

چو این کاخ دولت بپرداختم

یکی باب عدل است و تدبیر و رای

دوم باب احسان نهادم اساس

سوم باب عشق است و مستی و شور

چهارم تواضع، رضا پنجمین

به هفتم در از عالم تربیت

نهم باب توبه است و راه صواب

به روز همایون و سال سعید

ز ششصد فزون بود پنجاه و پنج

بمانده‌ست با دامنی گوهرم

که در بحر لال صدف نیز هست

الا ای هنرمند پاکیزه خوی

قبا گر حریرست و گر پرنیان

تو گر پرنیانی نیابی مجوش

ننازم به سرمایه‌ی فضل خویش

بسر بردم ایام با هر کسی

ز هر خرمنی خوشه‌ای یافتم

ندیدم که رحمت بر این خاک باد

برانگیختم خاطر از شام و روم

تهیدست رفتن سوی دوستان

بر دوستان ارمغانی برند

سخنهای شیرین‌تر از قند هست

که ارباب معنی به کاغذ برند

بر او ده در از تربیت ساختم

نگهبانی خلق و ترس خدای

که منعم کند فضل حق را سپاس

نه عشقی که بندند بر خود بزور

ششم ذکر مرد قناعت گزین

به هشتم در از شکر بر عافیت

دهم در مناجات و ختم کتاب

به تاریخ فرخ میان دو عید

که پر در شد این نامبردار گنج

هنوز از خجالت سر اندر برم

درخت بلندست در باغ و پست

هنرمند نشنیده‌ام عیب جوی

بناچار خشوش بود در میان

کرم کار فرمای و حشوم بپوش

به دریوزه آورده‌ام دست پیش

شنیدم که در روز امید و بیم  
تو نیز از بدی بینیم در سخن  
چو بیتی پسند آیدت از هزار  
همانا که در پارس انشای من  
چو بانگ دهل هولم از دور بود  
گل آورد سعدی سوی بوستان  
چو خرما به شیرینی اندوده پوست

ابوبکر بن سعد بن زنگی  
مرا طبع از این نوع خواهان نبود  
ولی نظم کردم به نام فلان  
که سعدی که گوی بلاغت ربود  
سزد گر به دورش بنازم چنان  
جهانبان دین پرور دادگر  
سر سرفرازان و تاج مهان  
گر از فتنه آید کسی در پناه  
فطوبی لباب کبیت العتیق  
ندیدم چنین گنج و ملک و سریر  
نیامد برش دردناک غمی  
طلبکار خیرست و امیدوار  
کله گوشه بر آسمان برین  
گدا گر تواضع کند خوی اوست  
اگر زیردستی بیفتد چه خاست؟  
نه ذکر جمیلش نهان می‌رود  
چنویی خردمند فرخ نهاد

بدان را به نیکان ببخشد کریم  
به خلق جهان آفرین کار کن  
به مردی که دست از تعنت بدار  
چو مشک است کم قیمت اندر ختن  
به غیبت درم عیب مستور بود  
بشوخی و فلفل به هندوستان  
چو بازش کنی استخوانی در اوست

سر مدحت پادشاهان نبود  
مگر باز گویند صاحب‌دلان  
در ایام بوبکر بن سعد بود  
که سید به دوران نوشیروان  
نیامد چو بوبکر بعد از عمر  
به دوران عدلش بناز، ای جهان  
ندارد جز این کشور آرامگاه  
حوالیه من کل فج عمیق  
که وقف است بر طفل و درویش و پیر  
که نهاد بر خاطرش مرهمی  
خدایا امیدی که دارد برآر  
هنوز از تواضع سرش بر زمین  
ز گردن فرازان تواضع نکوست  
زبردست افتاده مرد خداست  
که صیت کرم در جهان می‌رود  
ندارد جهان تا جهان است، یاد

نبینی در ایام او رنجه‌ای  
 کس این رسم و ترتیب و آیین ندید  
 از آن پیش حق پایگاهش قوی است  
 چنان سایه گسترده بر عالمی  
 همه وقت مردم ز جور زمان  
 در ایام عدل تو، ای شهریار  
 به عهد تو می‌بینم آرام خلق  
 هم از بخت فرخنده فرجام تست  
 که تا بر فلک ماه و خورشید هست  
 ملوک ار نکو نامی اندوختند  
 تو در سیرت پادشاهی خویش  
 سکندر به دیوار رویین و سنگ  
 تو را سد یاجوج کفر از زرست  
 زبان آوری کاندرا این امن و داد  
 زهی بحر بخشایش و کان جود  
 برون بینم اوصاف شاه از حساب  
 گر آن جمله را سعدی انشا کند  
 فروماندم از شکر چندین کرم  
 جهاننت به کام و فلک یار باد  
 بلند اخترت عالم افروخته  
 غم از گردش روزگارت مباد  
 که بر خاطر پادشاهان غمی  
 دل و کشورت جمع و معمور باد  
 تنت باد پیوسته چون دین، درست  
 درونت به تائید حق شاد باد

که نالد ز بیداد سرپنجه‌ای  
 فریدون با آن شکوه، این ندید  
 که دست ضعیفان به جاهش قوی است  
 که زالی نیندیشد از رستمی  
 بنالند و از گردش آسمان  
 ندارد شکایت کس از روزگار  
 پس از تو ندانم سرانجام خلق  
 که تاریخ سعدی در ایام تست  
 در این دفترت ذکر جاوید هست  
 ز پیشینگان سیرت آموختند  
 سبق بردی از پادشاهان پیش  
 بکرد از جهان راه یاجوج تنگ  
 نه رویین چو دیوار اسکندرست  
 سپاست نگوید ز بانس مباد  
 که مستظهرند از وجودت وجود  
 نگنجد در این تنگ میدان کتاب  
 مگر دفتری دیگر املا کند  
 همان به که دست دعا، گسترم  
 جهان آفرینت نگهدار باد  
 زوال اختر دشمنت سوخته  
 وز اندیشه بر دل غبارت مباد  
 پریشان کند خاطر عالمی  
 ز ملک پراگندگی دور باد  
 بدانیش را دل چو تدبیر، سست  
 دل و دین و اقلیم آباد باد



جهان آفرین بر تو رحمت کناد  
همینت بس از کردگار مجید  
نرفت از جهان سعد زنگی بدرد  
عجب نیست این فرع ازان اصل پاک  
خدایا بر آن تربت نامدار  
گر از سعد زنگی مثل ماند و یاد

دگر هرچه گویم فسانه‌ست و باد  
که توفیق خیرت بود بر مزید  
که چون تو خلف نامبردار کرد  
که جاننش بر اوج است و جسمش به خاک  
به فضلت که باران رحمت ببار  
فلک یاور سعد بوبکر باد

محمد بن سعد بن ابوبکر  
اتابک محمد شه نیکبخت  
جوان جوان بخت روشن ضمیر  
به دانش بزرگ و به همت بلند  
زهی دولت مادر روزگار  
به دست کرم آب دریا ببرد  
زهی چشم دولت به روی تو باز  
صدف را که بینی ز دردانه پر  
تو آن در مکنون یکدانه‌ای  
نگهدار یارب به چشم خودش  
خدایا در آفاق نامی کنش  
مقیمش در انصاف و تقوی بدار  
غم از دشمن ناپسندت مباد  
بهشتی درخت آورد چون تو بار  
ازان خاندان خیر بیگانه دان  
زهی دین و دانش، زهی عدل و داد  
نگنجد کرمهای حق در قیاس  
خدایا تو این شاه درویش دوست

خداوند تاج و خداوند تخت  
به دولت جوان و به تدبیر پیر  
به بازو دلیر و به دل هوشمند  
که رودی چنین پرورد در کنار  
به رفعت محل ثریا ببرد  
سر شهریاران گردن فراز  
نه آن قدر دارد که یکدانه در  
که پیرایه‌ی سلطنت خانه‌ای  
بپرهیز از آسیب چشم بدش  
به توفیق طاعت گرامی کنش  
مرادش به دنیا و عقبی برآر  
ز دوران گیتی گزندت مباد  
پسر نامجوی و پدر نامدار  
که باشند بدگوی این خاندان  
زهی ملک و دولت که پاینده باد  
چه خدمت گزارد زبان سپاس؟  
که آسایش خلق در ظل اوست

بسی بر سر خلق پاینده دار	به توفیق طاعت دلش زنده دار
برومند دارش درخت امید	سرش سبز و رویش به رحمت سپید
به راه تکلف مرو سعدیا	اگر صدق داری بیار و بیا
تو منزل شناسی و شه راهرو	تو حقگوی و خسرو حقایق شنو
چه حاجت که نه کرسی آسمان	نهی زیر پای قزل ارسلان
مگو پای عزت بر افلاک نه	بگو روی اخلاص بر خاک نه
بطاعت بنه چهره بر آستان	که این است سر جاده راستان
اگر بنده‌ای سر بر این در بنه	کلاه خداوندی از سر بنه
به درگاه فرمانده ذوالجلال	چو درویش پیش توانگر بنال
چو طاعت کنی لبس شاهی میپوش	چو درویش مخلص برآور خروش
که پروردگارا توانگر تویی	توانای درویش پرور تویی
نه کشور خدایم نه فرماندهم	یکی از گدایان این درگهم
تو بر خیر و نیکی دهم دسترس	وگرنه چه خیرآید از من به کس؟
دعا کن به شب چون گدایان به سوز	اگر می‌کنی پادشاهی به روز
کمر بسته گردن کشان بر درت	تو بر آستان عبادت سرت
زهی بندگان را خداوندگار	خداوند را بنده‌ی حق گزار

### حکایت

حکایت کنند از بزرگان دین	حقیقت شناسان عین الیقین
که صاحب‌دلی بر پلنگی نشست	همی راند رهوار و ماری به دست
یکی گفتش: ای مرد راه خدای	بدین ره که رفتی مرا ره نمای
چه کردی که درنده رام تو شد	نگین سعادت به نام تو شد؟
بگفت ار پلنگم زبون است و مار	وگر پیل و کرکس، شگفتی مدار
تو هم گردن از حکم داور میپیچ	که گردن نییچد ز حکم تو هیچ
چو حاکم به فرمان داور بود	خدایش نگهبان و یاور بود

محال است چون دوست دارد تو را  
ره این است، روی از طریقت متاب  
نصیحت کسی سودمند آیدش  
که در دست دشمن گذارد تو را  
بنه گام و کامی که داری بیاب  
که گفتار سعدی پسند آیدش

## باب اول در عدل و تدبیر و رای

سر آغاز

به هر مز چنین گفت نوشیروان	شنیدم که در وقت نزع روان
نه در بند آسایش خویش باش	که خاطر نگهدار درویش باش
چو آسایش خویش جویی و بس	نیاساید اندر دیار تو کس
شبان خفته و گرگ در گوسفند	نیاید به نزدیک دانا پسند
که شاه از رعیت بود تاجدار	برو پاس درویش محتاج دار
درخت، ای پسر، باشد از بیخ سخت	رعیت چو بیخند و سلطان درخت
وگر می‌کنی می‌کنی بیخ خویش	مکن تا توانی دل خلق ریش
ره پارسایان امیدست و بیم	اگر جاده‌ای بایدت مستقیم
به امید نیکی و بیم بدی	طبیعت شود مرد را بخردی
در اقلیم و ملکش پنه یافتی	گر این هر دو در پادشه یافتی
به امید بخشایش کردگار	که بخشایش آرد بر امیدوار
که ترسد که در ملکش آید گزند	گزند کسانش نیاید پسند
در آن کشور آسودگی بوی نیست	وگر در سرشت وی این خوی نیست
وگر یک سواره سر خویش گیر	اگر پای بندی رضا پیش گیر
که دلتنگ بینی رعیت ز شاه	فراخی در آن مرز و کشور خواه
ازان کو نترسد ز داور بترس	ز مستکبران دلاور بترس
که دارد دل اهل کشور خراب	دگر کشور آباد بیند به خواب
رسد پیش بین این سخن را به غور	خرابی و بدنایم آید ز جور
که مر سلطنت را پنهاند و پشت	رعیت نشاید به بیداد کشت
که مزدور خوشدل کند کار بیش	مراعات دهقان کن از بهر خویش
کز او نیکویی دیده باشی بسی	مروت نباشد بدی با کسی

\*\*\*\*\*

شنیدم که خسرو به شیرویه گفت  
بر آن باش تا هرچه نیت کنی  
الا تا نیچی سر از عدل و رای  
گریزد رعیت ز بیدادگر  
بسی بر نیاید که بنیاد خود  
خرابی کند مرد شمشیر زن  
چراغی که بیوه زنی بر فروخت  
از آن بهره‌ورتر در آفاق نیست  
چو نوبت رسد زین جهان غربتش  
بدو نیک مردم چو می‌بگذرند

\*\*\*\*\*

خدا ترس را بر رعیت گمار  
بد اندیش تست آن و خونخوار خلق  
ریاست به دست کسانی خطاست  
نکو کار پرور نبیند بدی  
مکافات مودی به مالش مکن  
مکن صبر بر عامل ظلم دوست  
سر گرگ باید هم اول برید

\*\*\*\*\*

چه خوش گفت بازارگانی اسیر  
چو مردانگی آید از رهنان  
شهنشه که بازارگان را بخت  
کی آن جا دگر هوشمندان روند  
نکو بایدت نام و نیکو قبول  
بزرگان مسافر بجان پرورند

در آن دم که چشمش زدیدن بخت  
نظر در صلاح رعیت کنی  
که مردم ز دستت نیچند پای  
کند نام زشتش به گیتی سمر  
بکند آن که بنهاد بنیاد بد  
نه چندان که دود دل طفل و زن  
بسی دیده باشی که شهری بسوخت  
که در ملکرانی بانصاف زیست  
ترحم فرستند بر تربتش  
همان به که نامت به نیکی برند

که معمار ملک است پرهیزگار  
که نفع تو جوید در آزار خلق  
که از دستشان دستها برخداست  
چو بد پروری خصم خون خودی  
که بیخش بر آورد باید ز بن  
چه از فربهی بایدش کند پوست  
نه چون گوسفندان مردم درید

چو گردش گرفتند دزدان به تیر  
چه مردان لشکر، چه خیل زنان  
در خیر بر شهر و لشکر بیست  
چو آوازه‌ی رسم بد بشنوند؟  
نکودار بازارگان و رسول  
که نام نکویی به عالم برند

تبه گردد آن مملکت عن قریب  
غریب آشنا باش و سیاح دوست  
نکودار ضیف و مسافر عزیز  
ز بیگانه پرهیز کردن نکوست

\*\*\*\*\*

کز او خاطر آزرده آید غریب  
که سیاح جلاب نام نکوست  
وز آسایشان بر حذر باش نیز  
که دشمن توان بود در زی دوست

قدیمان خود را بیفزای قدر  
چو خدمتگزاریت گردد کهن  
گر او را هرم دست خدمت ببست  
شنیدم که شاپور دم در کشید  
چو شد حالش از بینوایی تباه  
چو بذل تو کردم جوانی خویش

\*\*\*\*\*

میازار و بیرون کن از کشورش  
که خود خوی بد دشمنش در قفاست  
به صنعاش مفرست و سقلاب و روم  
نشاید بلا بر دگر کس گماشت  
کز او مردم آیند بیرون چنین

غریبی که پر فتنه باشد سرش  
تو گر خشم بروی نگیری رواست  
وگر پارسی باشدش زاد بوم  
هم آن جا امانش مده تا به چاشت  
که گویند برگشته باد آن زمین

\*\*\*\*\*

که مفلس ندارد ز سلطان هراس  
از او بر نیاید دگر جز خروش  
بباید بر او ناظری بر گماشت  
ز مشرف عمل بر کن و ناظرش  
امین کز تو ترسد امینش مدار  
نه از رفع دیوان و زجر و هلاک  
که از صد یکی را نبینی امین

عمل گر دهی مرد منعم شناس  
چو مفلس فرو برد گردن به دوش  
چو مشرف دو دست از امانت بداشت  
ور او نیز در ساخت با خاطرش  
خدا ترس باید امانت گزار  
امین باید از داور اندیشناک  
بیفشان و بشمار و فارغ نشین

دو همجنس دیرینه را هم‌قلم  
چه دانی که همدست گردند و یار  
چو دزدان ز هم باک دارند و بیم

\*\*\*\*\*

یکی را که معزول کردی ز جاه  
بر آوردن کام امیدوار  
نویسنده را گر ستون عمل  
به فرمانبران بر شه دادگر  
گهش می‌زند تا شود دردناک  
چو نرمی کنی خصم گردد دلیر  
درشتی و نرمی بهم در به است  
جوانمرد و خوش خوی و بخشنده باش  
نیامد کس اندر جهان کو بماند  
نمرد آن که ماند پس از وی بجای  
هر آن کو نماند از پشش یادگار  
وگر رفت و آثار خیرش نماند

\*\*\*\*\*

چو خواهی که نامت بود جاودان  
همین نقش بر خوان پس از عهد خویش  
همین کام و ناز و طرب داشتند  
یکی نام نیکو ببرد از جهان

\*\*\*\*\*

به سمع رضا مشنو ایذای کس  
گنجهکار را عذر نسیان بنه  
گر آید گنجهکاری اندر پناه

نباید فرستاد یک جا بهم  
یکی دزد باشد، یکی پرده‌دار  
رود در میان کاروانی سلیم

چو چندی بر آید ببخشش گناه  
به از قید بندی شکستن هزار  
بیفتد، نبرد طناب امل  
پدروار خشم آورد بر پسر  
گهی می‌کند آتش از دیده پاک  
وگر خشم گیری شوند از تو سیر  
چو رگزن که جراح و مرهم نه است  
چو حق بر تو باشد تو بر خلق پاش  
مگر آن کز او نام نیکو بماند  
پل و خانی و خان و مهمان سرای  
درخت وجودش نیاورد بار  
نشاید پس مرگش الحمد خواند

مکن نام نیک بزرگان نهان  
که دیدی پس از عهد شاهان پیش  
به آخر برفتند و بگذاشتند  
یکی رسم بد ماند از او جاودان

وگر گفته آید به غورش برس  
چو زنهار خواهند زنهار ده  
نه شرط است کشتن به اول گناه

چو باری بگفتند و نشنید پند  
وگر پند و بندش نیاید بکار  
چو خشم آیدت بر گناه کسی  
که سهل است لعل بدخشان شکست

حکایت در تدبیر و تأخیر در سیاست  
ز دریای عمان برآمد کسی  
عرب دیده و ترک و تاجیک و روم  
جهان گشته و دانش اندوخته  
به هیکل قوی چون تناور درخت  
دو صد رقعہ بالای هم دوخته  
به شهری درآمد ز دریا کنار  
که طبعی نکونامی اندیش داشت  
بشستند خدمتگزاران شاه  
چو بر آستان ملک سر نهاد  
درآمد به ایوان شاهنشهی  
نرفتم در این مملکت منزلی  
ملک را همین ملک پیرایه بس  
ندیدم کسی سرگران از شراب  
سخن گفت و دامن گوهر فشاند  
پسند آمدش حسن گفتار مرد  
زرش داد و گوهر به شکر قدوم  
بگفت آنچه پرسیدش از سرگذشت  
ملک با دل خویش در گفت و گو  
ولیکن بتدریج تا انجمن

دگر گوش مالش به زندان و بند  
درختی خبیث است بیخش بر آر  
تأمل کنش در عقوبت بسی  
شکسته نشاید دگر باره بست  
سفر کرده هامون و دریا بسی  
ز هر جنس در نفس پاکش علوم  
سفر کرده و صحبت آموخته  
ولیکن فرو مانده بی برگ سخت  
ز حراق و او در میان سوخته  
بزرگی در آن ناحیت شهریار  
سر عجز بر پای درویش داشت  
سر و تن به حمامش از گرد راه  
نیایش کنان دست بر بر نهاد  
که بخت جوان باد و دولت رهی  
کز آسیب آزرده دیدم دلی  
که راضی نگرد به آزار کس  
مگر هم خرابات دیدم خراب  
به نطقی که شاه آستین برفشاند  
به نزد خودش خواند و اکرام کرد  
بپرسیدش از گوهر و زاد بوم  
به قربت ز دیگر کسان بر گذشت  
که دست وزارت سپارد بدو  
به سستی نخندند بر رای من



به عقلش ببايد نخست آزمود	بقدر هنر پايگاهش فزود
برد بر دل از جور غم بارها	که نا آزموده کند کارها
نظر کن چو سوفار داری به شست	نه آنکه که پرتاب کردی ز دست
چو يوسف کسی در صلاح و تمیز	به یک سال باید که گردد عزیز
به ایام تا بر نیاید بسی	نشاید رسیدن به غور کسی
زهر نوعی اخلاق او کشف کرد	خردمند و پاکیزه دین بود مرد
نکو سیرتش دید و روشن قیاس	سخن سنج و مقدار مردم شناس
به رای از بزرگان مهش دید و بیش	نشاندش زبردست دستور خویش
چنان حکمت و معرفت کار بست	که از امر و نهیش درونی نخست
در آورد ملکی به زیر قلم	کز او بر وجودی نیامد الم
زبان همه حرف گیران ببست	که حرفی بدش بر نیامد ز دست
حسودی که یک جو خیانت ندید	به کارش به تابه چو گندم تپید
ز روشن دلش ملک پرتو گرفت	وزیر کهن را غم نو گرفت
ندید آن خردهمند را رخنه‌ای	که در وی تواند زدن طعنه‌ای
امین و بد اندیش طشتند و مور	نشاید در او رخنه کردن بزور
ملک را دو خورشید طلعت غلام	به سر بر، کمر بسته بودی مدام
دو پاکیزه پیکر چو حور و پری	چو خورشید و ماه از سدیگر بری
دو صورت که گفتی یکی نیست بیش	نموده در آئینه همتای خویش
سخنهای دانای شیرین سخن	گرفت اندر آن هر دو شمشاد بن
چو دیدند کاوصاف و خلقت نکوست	بطبعش هواخواه گشتند و دوست
در او هم اثر کرد میل بشر	نه میلی چو کوتاه بینان به شر
از آسایش آنکه خبر داشتی	که در روی ایشان نظر داشتی
چو خواهی که قدرت بماند بلند	دل، ای خواجه، در ساده رویان مبند
وگر خود نباشد غرض در میان	حذر کن که دارد به هیبت زیان
وزیر اندر این شمه‌ای راه برد	بخبث این حکایت بر شاه برد

که این را ندانم چه خوانند و کیست!  
سفر کردگان لاابالی زیند  
شنیدم که با بندگان سرست  
ن شاید چنین خیره روی تباه  
مگر نعمت شه فرامش کنم  
به پندار نتوان سخن گفت زود  
ز فرمانبرانم کسی گوش داشت  
من این گفتم اکنون ملک راست رای  
به ناخوب تر صورتی شرح داد  
بداندیش بر خرده چون دست یافت  
به خرده توان آتش افروختن  
ملک را چنان گرم کرد این خبر  
غضب دست در خون درویش داشت  
که پرورده کشتن نه مردی بود  
میاژار پرورده‌ی خویشتن  
به نعمت نبایست پروردنش  
از او تا هنرها یقینت نشد  
کنون تا یقینت نگردد گناه  
ملک در دل این راز پوشیده داشت  
دل است، ای خردمند، زندان راز  
نظر کرد پوشیده در کار مرد  
که ناگه نظر زی یکی بنده کرد  
دو کس را که با هم بود جان و هوش  
چو دیده به دیدار کردی دلیر  
ملک را گمان بدی راست شد

نخواهد بسامان در این ملک زیست  
که پرورده‌ی ملک و دولت نیند  
خیانت پسندست و شهوت پرست  
که بد نامی آرد در ایوان شاه  
که بینم تباهی و خامش کنم  
نگفتم تو را تا یقینم نبود  
که آغوش رومی در آغوش داشت  
چنان کازمودم تو نیز آزمای  
که بد مرد را نیکروزی مباد  
درون بزرگان به آتش بتافت  
پس آنکه درخت کهن سوختن  
که جوشش برآمد چو مرجل به سر  
ولیکن سکون دست در پیش داشت  
ستم در پی داد، سردی بود  
چو تیر تو دارد به تیرش مزن  
چو خواهی به بیداد خون خوردنش  
در ایوان شاهی قرینت نشد  
به گفتار دشمن گزندش خواه  
که قول حکیمان نیوشیده داشت  
چو گفتی نیاید به زنجیر باز  
خلل دید در راه هشیار مرد  
پری چهره بر زیر لب خنده کرد  
حکایت کنانند و ایشان خموش  
نگردی چو مستسقی از دجله سیر  
ز سودا بر او خشمگین خواست شد

هم از حسن تدبیر و رای تمام  
تو را من خردمند پنداشتم  
گمان بردمت زیرک و هوشمند  
چنین مرتفع پایه جای تو نیست  
که چون بدگهر پرورم لاجرم  
برآورد سر مرد بسیار دان  
مرا چون بود دامن از جرم پاک  
به خاطر درم هرگز این ظن نرفت  
شهنشاه گفت: آنچه گفتم برت  
چنین گفت با من وزیر کهن  
بخندید و انگشت بر لب گرفت  
حسودی که بیند بجای خودم  
من آن ساعت انگاشتم دشمنش  
چو سلطان فضیلت نهد بر ویم  
مرا تا قیامت نگیرد بدوست  
بر اینت بگویم حدیثی درست

\*\*\*\*\*

باهستگی گفتش ای نیک نام  
بر اسرار ملکت امین داشتم  
ندانستم خیره و ناپسند  
گناه از من آمد خطای تو نیست  
خیانت روا دارم در حرم  
چنین گفت با خسرو کاردان  
نیاید ز خبث بداندیش باک  
ندانم که گفت اینچه بر من نرفت  
بگویند خصمان به روی اندرت  
تو نیز آنچه دانی بگوی و بکن  
کز او هرچه آید نیاید شگفت  
کجا بر زبان آورد جز بدم  
که خسرو فروتر نشاند از منش  
ندانی که دشمن بود در پیم؟  
چو بیند که در عز من ذل اوست  
اگر گوش با بنده داری نخست

ندانم کجا دیده‌ام در کتاب  
به بالا صنوبر، به دیدن چو حور  
فرا رفت و گفت: ای عجب، این تویی  
تو کاین روی داری به حسن قمر  
چرا نقش بندت در ایوان شاه  
شنید این سخن بخت برگشته دیو  
که ای نیکبخت این نه شکل من است

\*\*\*\*\*

که ابلیس را دید شخصی به خواب  
چو خورشیدش از چهره می‌تافت نور  
فرشته نباشد بدین نیکویی  
چرا در جهانی به زشتی سمر؟  
دژم روی کرده‌ست و زشت و تباه؟  
بزاری برآورد بانگ و غریو  
ولیکن قلم در کف دشمن است

مرا همچنین نام نیک است لیک  
وزیری که جاه من آتش بریخت  
ولیکن نیندیشم از خشم شاه  
اگر محتسب گردد آن را غم است  
چو حرفم برآمد درست از قلم  
ملک در سخن گفتنش خیره ماند  
که مجرم به زرق و زبان آوری  
ز خصمت همانا که نشنیده‌ام  
کز این زمره خلق در بارگاه  
بخندید مرد سخنگوی و گفت  
در این نکته‌ای هست اگر بشنوی  
نبینی که درویش بی دستگاه  
مرا دستگاه جوانی برفت  
ز دیدار اینان ندارم شکیب  
مرا همچنین چهره گلپام بود  
در این غایتم رشت باید کفن  
مرا همچنین جعد شیرنگ بود  
دو رسته درم در دهن داشت جای  
کنونم نگه کن به وقت سخن  
در اینان بحسرت چرا ننگرم؟  
برفت از من آن روزهای عزیز  
چو دانشور این در معنی بسفت  
در ارکان دولت نگه کرد شاه  
کسی را نظر سوی شاهد رواست  
بعقل ار نه آهستگی کردمی

ز علت نگوید بداندیش نیک  
به فرسنگ باید ز مکرش گریخت  
دلاور بود در سخن، بی‌گناه  
که سنگ ترازوی بارش کم است  
مرا از همه حرف گیران چه غم؟  
سر دست فرماندهی برفشاند  
ز جرمی که دارد نگردد بری  
نه آخر به چشم خودت دیده‌ام؟  
نمی‌باشدت جز در اینان نگاه  
حق است این سخن، حق نشاید نهفت  
که حکمت روان باد و دولت قوی  
بحسرت کند در توانگر نگاه  
به لهُو و لعب زندگانی برفت  
که سرمایه داران حسنند و زیب  
بلورینم از خوبی اندام بود  
که مویم چو پنبه است و دوکم بدن  
قبا در بر از فربهی تنگ بود  
چو دیواری از خشت سیمین بپای  
بیفتاده یک یک چو سور کهن  
که عمر تلف کرده یاد آورم  
بپایان رسد ناگه این روز نیز  
بگفت این کز این به محال است گفت  
کز این خوبتر لفظ و معنی خواه  
که داند بدین شاهی عذر خواست  
به گفتار خصمش بیازردمی

بتندی سبک دست بردن به تیغ  
 ز صاحب غرض تا سخن نشنوی  
 نکونام را جاه و تشریف و مال  
 به تدبیر دستور دانشورش  
 به عدل و کرم سالها ملک راند  
 چنین پادشاهان که دین پرورند  
 از آنان نبینم در این عهد کس  
 بهشتی درختی تو، ای پادشاه  
 طمع بود در بخت نیک اخترم  
 خرد گفت دولت نبخشد همای  
 خدایا برحمت نظر کرده‌ای  
 دعا گوی این دولتم بنده‌وار  
 صواب است پیش از کشش بند کرد  
 خداوند فرمان و رای و شکوه  
 سر پر غرور از تحمل تهی  
 نگویم چو جنگ آوری پای دار  
 تحمل کند هر که را عقل هست  
 چو لشکر برون تاخت خشم از کمین  
 ندیدم چنین دیو زیر فلک

گفتار اندر بخشایش بر ضعیفان  
 نه بر حکم شرع آب خوردن خطاست  
 کرا شرع فتوی دهد بر هلاک  
 وگر دانی اندر تبارش کسان  
 گنه بود مرد ستمگاره را

به دندان برد پشت دست دریغ  
 که گر کار بندی پشیمان شوی  
 بیفزود و، بدگوی را گوش مال  
 به نیکی بشد نام در کشورش  
 برفت و نکونامی از وی بماند  
 به بازوی دین، گوی دولت برند  
 وگر هست بوبکر سعدست و بس  
 که افکنده‌ای سایه یک ساله راه  
 که بال همای افگند بر سرم  
 گر اقبال خواهی در این سایه آی  
 که این سایه بر خلق گسترده‌ای  
 خدایا تو این سایه پاینده‌دار  
 که نتوان سر کشته پیوند کرد  
 ز غوغای مردم نگرده ستوه  
 حرامش بود تاج شاهنشهی  
 چو خشم آیدت عقل بر جای دار  
 نه عقلی که خشمش کند زیردست  
 نه انصاف ماند نه تقوی نه دین  
 کز او می‌گریزند چندین ملک

وگر خون به فتوی بریزی رواست  
 الا تا نداری ز کشتنش باک  
 برایشان ببخشای و راحت رسان  
 چه تاوان زن و طفل بیچاره را؟

\*\*\*\*\*

تنت زورمندست و لشکر گران      ولیکن در اقلیم دشمن مران  
که وی بر حصاری گریزد بلند      رسد کشوری بی گنه را گزند

\*\*\*\*\*

نظر کن در احوال زندانیان      که ممکن بود بی گنه در میان

\*\*\*\*\*

چو بازارگان در دیارت بمرد      به مالش خساست بود دستبرد  
کزان پس که بر وی بگریند زار      بهم باز گویند خویش و تبار  
که مسکین در اقلیم غربت بمرد      متاعی کز او ماند ظالم ببرد  
بیندیش از آن طفلک بی پدر      وز آه دل دردمندش حذر  
بسا نام نیکوی پنجاه سال      که یک نام زشتش کند پایمال  
پسندیده کاران جاوید نام      تطاول نکردند بر مال عام  
بر آفاق اگر سر بسر پادشاست      چو مال از توانگر ستاند گداست  
بمرد از تهیدستی آزاد مرد      ز پهلوی مسکین شکم پر نکرد

در معنی شفقت بر حال رعیت  
شنیدم که فرماندهی دادگر

یکی گفتش ای خسرو نیکروز      ز دیبای چینی قبایی بدوز  
بگفت این قدر ستر و آسایش است      وز این بگذری زیب و آرایش است  
نه از بهر آن می ستانم خراج      که زینت کنم بر خود و تخت و تاج  
چو همچون زنان حله در تن کنم      بمردی کجا دفع دشمن کنم؟  
مرا هم ز صد گونه آز و هواست      ولیکن خزینه نه تنها مراست  
خزاین پر از بهر لشکر بود      نه از بهر آذین و زیور بود

\*\*\*\*\*

سپاهی که خوشدل نباشد ز شاه      ندارد حدود ولایت نگاه

ملک باج و ده یک چرا می خورد؟  
چه اقبال ماند در آن تخت و تاج؟  
برد مرغدون دانه از پیش مور  
به کام دل دوستان بر خوری  
که نادان کند حیف بر خویشان  
که با زیردستان نگیرند سخت  
حذر کن ز نالیدنش بر خدای

چو دشمن خر روستایی برد  
مخالف خرش برد و سلطان خراج  
مروت نباشد بر افتاده زور  
رعیت درخت است اگر پروری  
به بی رحمی از بیخ و بارش مکن  
کسان بر خورند از جوانی و بخت  
اگر زیردستی در آید ز پای

\*\*\*\*\*

به پیکار خون از مشامی میار  
نیرزد که خونی چکد بر زمین  
به سرچشمه‌ای بر به سنگی نبشت  
برفتند چون چشم بر هم زدند  
ولیکن نبردیم با خود به گور  
مرنجانش کو را همین غصه بس  
به از خون او کشته در گردنت

چو شاید گرفتن بنرمی دیار  
به مردی که ملک سراسر زمین  
شنیدم که جمشید فرخ سرشت  
بر این چشمه چون ما بسی دم زدند  
گرفتیم عالم به مردی و زور  
چو بر دشمنی باشدت دسترس  
عدو زنده سرگشته پیرامنت

ز لشکر جدا ماند روز شکار  
بدل گفت دارای فرخنده کیش  
ز دورش بدوزم به تیر خدنگ  
به یک دم وجودش عدم خواست کرد  
که چشم بد از روزگار تو دور  
به خدمت بدین مرغزار اندرم  
بخندید و گفت: ای نکوهیده رای  
وگر نه زه آورده بودم به گوش

حکایت در شناختن دوست و دشمن را  
شنیدم که دارای فرخ تبار  
دوان آمدش گله‌بانی به پیش  
مگر دشمن است این که آمد به جنگ  
کمان کیانی به زه راست کرد  
بگفت ای خداوند ایران و تور  
من آنم که اسبان شه پرورم  
ملک را دل رفته آمد بجای  
تو را یآوری کرد فرخ سروش

نگهبان مرعی بخندید و گفت:  
نه تدبیر محمود و رای نکوست  
چنان است در مهتری شرط زیست  
مرا بارها در حضر دیده‌ای  
کنونت به مهر آدم پیشباز  
توانم من، ای نامور شهریار  
مرا گله‌بانی به عقل است و رای  
در آن تخت و ملک از خلل غم بود  
تو کی بشنوی ناله‌ی دادخواه  
چنان خسب کاید فغانت به گوش  
که نالد ز ظالم که در دور تست؟  
نه سگ دامن کاروانی درید  
دلیر آمدی سعدیا در سخن  
بگوی آنچه دانی که حق گفته به  
طمع بند و دفتر ز حکمت بشوی

هم در این معنی

خبر یافت گردن‌کشی در عراق  
تو هم بر دری هستی امیدوار

\*\*\*\*\*

نخواهی که باشد دلت دردمند  
پریشانی خاطر دادخواه  
تو خفته خنک در حرم نیمروز  
ستاننده داد آن کس خداست

نصحیت ز منعم نباید نهفت  
که دشمن نداند شهنش ز دوست  
که هر کهتری را بدانی که کیست  
ز خیل و چراگاه پرسیده‌ای  
نمی‌دانیم از بداندیش باز  
که اسبی برون آرم از صد هزار  
تو هم گله‌ی خویش داری، بی‌پای  
که تدبیر شاه از شبان کم بود  
به کیوان برت کله‌ی خوابگاه؟  
اگر دادخواهی برآرد خروش  
که هر جور کو می‌کند جور تست  
که دهقان نادان که سگ پرورید  
چو تیغت به دست است فتحی بکن  
نه رشوت ستانی و نه عشوه ده  
طمع بگسل و هرچه خواهی بگوی

که می‌گفت مسکینی از زیر طاق  
پس امید بر در نشینان برآر

دل دردمندان برآور ز بند  
براندازد از مملکت پادشاه  
غریب از برون گو به گرما بسوز  
که نتواند از پادشه دادخواست



## حکایت در معنی شفقت

یکی از بزرگان اهل تمیز	حکایت کند ز ابن عبدالعزیز
که بودش نگینی بر انگشتی	فرو مانده در قیمتش جوهری
به شب گفתי از جرم گیتی فروز	دری بود در روشنایی چو روز
قضا را در آمد یکی خشک سال	که شد بدر سیمای مردم هلال
چو در مردم آرام و قوت ندید	خود آسوده بودن مروت ندید
چو بیند کسی زهر در کام خلق	کیش بگذرد آب نوشین به خلق
بفرمود و بفروختندش به سیم	که رحم آمدش بر غریب و یتیم
به یک هفته نقدش به تاراج داد	به درویش و مسکین و محتاج داد
فتادند در وی ملامت کنان	که دیگر به دستت نیاید چنان
شنیدم که می‌گفت و باران دمع	فرو می‌دویدش به عارض چو شمع
که زشت است پیرایه بر شهریار	دل شهری از ناتوانی فگار
مرا شاید انگشتی بی‌نگین	نشاید دل خلقی اندوه‌گین
خنک آن که آسایش مرد و زن	گزیند بر آرایش خویشان
نکردند رغبت هنر پروران	به شادی خویش از غم دیگران

\*\*\*\*\*

اگر خوش بخسبد ملک بر سریر	نپندارم آسوده خسبد فقیر
وگر زنده دارد شب دیر تاز	بخسبد مردم به آرام و ناز
بحمدالله این سیرت و راه راست	اتابک ابوبکر بن سعد راست
کس از فتنه در پارس دیگر نشان	نبیند مگر قامت مهوشان
یکی پنج بیتم خوش آمد به گوش	که در مجلسی می‌سرودند دوش
مرا راحت از زندگی دوش بود	که آن ماهرویم در آغوش بود
مر او را چو دیدم سر از خواب مست	بدو گفتم ای سرو پیش تو پست
دمی نرگس از خواب نوشین بشوی	چو گلبن بخند و چو بلبل بگوی
چه می‌خسبی ای فتنه روزگار؟	بیا و می‌لعل نوشین بیار

نگه کرد شوریده از خواب و گفت  
در ایام سلطان روشن نفس

#### حکایت اتابک تکه

در اخبار شاهان پیشینه هست  
به دورانش از کس نیاززد کس  
چنین گفت یک ره به صاحب‌دلی  
بخواهم به کنج عبادت نشست  
چو می‌بگذرد ملک و جاه و سریر  
چو بشنید دانای روشن نفس  
طریقت بجز خدمت خلق نیست  
تو بر تخت سلطانی خویش باش  
بصدق و ارادت میان بسته‌دار  
قدم باید اندر طریقت نه دم  
بزرگان که نقد صفا داشتند

#### حکایت ملک روم با دانشمند

شنیدم که بگریست سلطان روم  
که پایابم از دست دشمن نماند  
بسی جهد کردم که فرزند من  
کنون دشمن بدگهر دست یافت  
چه تدبیر سازم، چه درمان کنم؟  
بگفت ای برادر غم خویش خور  
تو را این قدر تا بمانی بس است  
اگر هوشمندست و گر بی‌خرد

مرا فتنه خوانی و گویی مخفت  
نبیند دگر فتنه بیدار کس

که چون تکه بر تخت زنگی نشست  
سبق برد اگر خود همین بود و بس  
که عمرم بسر رفت بی حاصلی  
که دریابم این پنج روزی که هست  
نبرد از جهان دولت الا فقیر  
بتندی برآشفست کای تکه بس!  
به تسبیح و سجاده و دلق نیست  
به اخلاق پاکیزه درویش باش  
ز طامات و دعوی زبان بسته‌دار  
که اصلی ندارد دم بی‌قدم  
چنین خرقة زیر قبا داشتند

بر نیکمردی ز اهل علوم  
جز این قلعه در شهر با من نماند  
پس از من بود سرور انجمن  
سر دست مردی و جهدم بتافت  
که از غم بفرسود جان در تنم  
که از عمر بهتر شد و بیشتر  
چو رفتی جهان جای دیگر کس است  
غم او مخور کو غم خود خورد

گرفتن به شمشیر و بگذاشتن	مشقت نیرزد جهان داشتن
ز عهد فریدون و ضحاک و جم	که را دانی از خسروان عجم
نماند بجز ملک ایزد تعال	که در تخت و ملکش نیامد زوال؟
چو کس را نبینی که جاوید ماند؟	که را جاودان ماندن امید ماند
پس از وی به چندی شود پایمال	کرا سیم و زر ماند و گنج و مال
دمادم رسد رحمتش بر روان	وزان کس که خیری بماند روان
توان گفت با اهل دل کو نماند	بزرگی کز او نام نیکو نماند
گر امیدواری کز او بر خوری	الا تا درخت کرم پروری
منازل بمقدار احسان دهند	کرم کن که فردا که دیوان نهند
به درگاه حق، منزلت بیشتر	یکی را که سعی قدم پیشتر
نیابد همی مزد ناکرده کار	یکی باز پس خاین و شرمسار
تنوری چنین گرم و نان درنست	بهل تا به دندان برد پشت دست
که سستی بود تخم ناکاشتن	بدانی گه غله برداشتن

گرفت از جهان کنج غاری مقام	حکایت مرزبان ستمگار با زاهد
به گنج قناعت فرو رفته پای	خردمند مردی در اقصای شام
ملک سیرتی، آدمی پوست بود	به صبرش در آن کنج تاریک جای
که در می نیامد به درها سرش	شنیدم که نامش خدادوست بود
به در یوزه از خویشتن ترک از	بزرگان نهادند سر بر درش
بخواری بگرداندش ده به ده	تمنا کند عارف پاکباز
یکی مرزبان ستمگار بود	چو هر ساعتش نفس گوید بده
به سرپنجگی پنجه برتافتی	در آن مرز کاین پیر هشیار بود
ز تلخیش روی جهانی ترش	که هر ناتوان را که دریافتی
ببردند نام بدش در دیار	جهان سوز و بی رحمت و خیرمکش
	گروهی برفتند از ان ظلم و عار

گروهی بمانند مسکین و ریش  
ید ظلم جایی که گردد دراز  
به دیدار شیخ آمدی گاه گاه  
ملک نوبتی گفتش: ای نیکبخت  
مرا با تو دانی سر دوستی است  
گرفتم که سالار کشور نیم  
نگویم فضیلت نهم بر کسی  
شنید این سخن عابد هوشیار  
وجودت پریشانی خلق از اوست  
تو با آن که من دوستم، دشمنی  
چرا دوست دارم به باطل منت  
مده بوسه بر دست من دوستوار  
خدادوست را گر بدرند پوست  
عجب دارم از خواب آن سنگدل

گفتار اندر نگه داشتن خاطر درویشان  
مها زورمندی مکن با کهان  
سر پنجه‌ی ناتوان بر مپیچ  
عدو را بکوچک نباید شمرد  
نبینی که چون با هم آیند مور  
نه موری که مویی کزان کمترست  
مبر گفتمت پای مردم ز جای  
دل دوستان جمع بهتر که گنج  
میداز در پای کار کسی

\*\*\*\*\*

پس چرخه نفرین گرفتند پیش  
نبینی لب مردم از خنده باز  
خدادوست در وی نکردی نگاه  
بنفرت ز من درمکش روی سخت  
تو را دشمنی با من از بهر چیست؟  
به عزت ز درویش کمتر نیم  
چنان باش با من که با هر کسی  
بر آشفت و گفت: ای ملک، هوش دار  
ندارم پریشانی خلق دوست  
نپندارمت دوستدار منی  
چو دانم که دارد خدا دشمنت؟  
برو دوستداران من دوست دار  
نخواهد شدن دشمن دوست، دوست  
که خلقی بخسبند از او تنگدل

که بر یک نمط می‌نماید جهان  
که گر دست یابد برآیی به هیچ  
که کوه کلان دیدم از سنگ خرد  
ز شیران جنگی برآرند شور  
چو پر شد ز زنجیر محک‌ترست  
که عاجز شوی گر درآیی ز پای  
خزینه تهی به که مردم به رنج  
که افتد که در پایش افتی بسی

که روزی توانا تر از وی شوی	تحمل کن ای ناتوان از قوی
که بازوی همت به از دست زور	به همت بر آر از ستیهنده شور
که دندان ظالم بخواهند کند	لب خشک مظلوم را گو بخند

\*\*\*\*\*

چه داند شب پاسبان چون گذشت؟	به بانگ دهل خواجه بیدار گشت
نسوزد دلش بر خر پشت ریش	خورد کاروانی غم بار خویش
چو افتاده بینی چرا نیستی؟	گرفتم کز افتادگان نیستی
که سستی بود زین سخن درگذشت	براینت بگویم یکی سرگذشت

حکایت در معنی رحمت با ناتوانان در حال توانایی	
که یاران فراموش کردند عشق	چنان قحط شد سالی اندر دمشق
که لب تر نکردند زرع و نخیل	چنان آسمان بر زمین شد بخیل
نماند آب، جز آب چشم یتیم	بخوشید سرچشمه‌های قدیم
اگر برشده دودی از روزنی	نبودی بجز آه بیوه زنی
قوی بازوان سست و درمانده سخت	چو درویش بی برگ دیدم درخت
ملخ بوستان خورده مردم ملخ	نه در کوه سبزی نه در باغ شخ
از او مانده بر استخوان پوستی	در آن حال پیش آدم دوستی
خداوند جاه و زر و مال بود	وگرچه به مکنّت قوی حال بود
چه درماندگی پیش آمد؟ بگوی	بدو گفتم: ای یار پاکیزه خوی
چو دانی و پرسی سالت خطاست	بغرید بر من که عقلت کجاست؟
مشقت به حد نهایت رسید؟	نبینی که سختی به غایت رسید
نه بر می‌رود دود فریاد خوان	نه باران همی آید از آسمان
کشد زهر جایی که تریاک نیست	بدو گفتم: آخر تو را باک نیست
تو را هست، بطرا ز طوفان چه باک؟	گر از نیستی دیگری شد هلاک
نگه کردن عالم اندر سفیه	نگه کرد رنجیده در من فقیه

که مرد ارچه بر ساحل است، ای رفیق  
من از بی مرادی نیم روی زرد  
نخواهد که بیند خردمند، ریش  
یکی اول از تندرستان منم  
منغص بود عیش آن تندرست  
چو بینم که درویش مسکین نخورد  
یکی را به زندان بری دوستان

### حکایت

شبی دود خلق آتشی بر فروخت  
یکی شکر گفت اندران خاک و دود  
جهان دیده‌ای گفتش ای بوالهوس  
پسندی که شهری بسوزد به نار  
بجز سنگدل ناکند معده تنگ  
توانگر خود آن لقمه چون می‌خورد  
مگو تندرست است رنجوردار  
تنکدل چو یاران به منزل رسند  
دل پادشاهان شود بارکش  
اگر در سرای سعادت کس است  
همینست بسنده‌ست اگر بشنوی

اندر معنی عدل و ظلم و ثمره‌ی آن  
خبرداری از خسروان عجم  
نه آن شوکت و پادشایی بماند  
خطابین که بر دست ظالم برفت

نیاساید و دوستانش غریق  
غم بی مرادان دلم خسته کرد  
نه بر عضو مردم، نه بر عضو خویش  
که ریشی ببینم بلرزد تنم  
که باشد به پهلوی رنجور سست  
به کام اندرم لقمه زهرست و درد  
کجا ماندش عیش در بوستان؟

شنیدم که بغداد نیمی بسوخت  
که دکان ما را گزندی نبود  
تو را خود غم خویشتن بود و بس؟  
وگرچه سرایت بود بر کنار؟  
چو بیند کسان بر شکم بسته سنگ  
چو بیند که درویش خون می‌خورد؟  
که می‌پیچد از غصه رنجوروار  
نخسبد که واماندگان از پسند  
چو بینند در گل خر خارکش  
ز گفتار سعدیش حرفی بس است  
که گر خار کاری سمن ندروی

که کردند بر زیردستان ستم؟  
نه آن ظلم بر روستایی بماند  
جهان ماند و او با مظالم برفت

که در سایه‌ی عرش دارد مقر	خنک روز محشر تن دادگر
دهد خسروی عادل و نیک رای	به قومی که نیکی پسندد خدای
کند ملک در پنجه‌ی ظالمی	چو خواهد که ویران شود عالمی
که خشم خدایست بیدادگر	سگالند از او نیکمردان حذر
که زایل شود نعمت ناسپاس	بزرگی از او دان و منت شناس
به مالی و ملکی رسی بی زوال	اگر شکر کردی بر این ملک و مال
پس از پادشاهی گدایی کنی	وگر جور در پادشایی کنی
چو باشد ضعیف از قوی بارکش	حرام است بر پادشه خواب خوش
که سلطان شبان است و عامی گله	میازار عامی به یک خردله
شبان نیست، گرگ است، فریاد از او	چو پرخاش بینند و بیداد از او
که با زیردستان جفا، پیشه کرد	بد انجام رفت و بد اندیشه کرد
بماند بر او سالها نام بد	بسستی و سختی بر این بگذرد
نکوباش تا بد نگوید کست	نخواهی که نفرین کنند از پست

#### حکایت برادران ظالم و عادل و عاقبت ایشان

برادر دو بودند از یک پدر	شنیدم که در مرزی از باختر
نکو روی و دانا و شمشیرزن	سپهدار و گردن کش و پیلتن
طلبکار جولان و ناورد یافت	پدر هر دو را سهمگن مرد یافت
به هر یک پسر، زان نصیبی بداد	برفت آن زمین را دو قسمت نهاد
به پیکار شمشیر کین برکشند	مبادا که بر یکدگر سر کشند
به جان آفرین جان شیرین سپرد	پدر بعد از آن، روزگاری شمرد
وفاتش فرو بست دست عمل	اجل بگسلاندش طناب امل
که بی حد و مر بود گنج و سپاه	مقرر شد آن مملکت بر دو شاه
گرفتند هر یک، یکی راه پیش	به حکم نظر در به افتاد خویش
یکی ظلم تا مال گرد آورد	یکی عدل تا نام نیکو برد

یکی عاطفت سیرت خویش کرد  
بنا کرد و نان داد و لشکر نواخت  
خزاین تهی کرد و پر کرد جیش  
برآمد همی بانگ شادی چو رعد  
خدیو خردمند فرخ نهاد  
حکایت شنو کودک نامجوی  
ملازم به دلداری خاص و عام  
در آن ملک قارون برفتی دلیر  
نیامد در ایام او بر دلی  
سرآمد به تایید ملک از سران  
دگر خواست کافزون کند تخت و تاج  
طمع کرد در مال بازارگان  
به امید بیشی نداد و نخورد  
که تا جمع کرد آن زر از گر بزی  
شنیدند بازارگانان خبر  
بریدند از آن جا خرید و فروخت  
چو اقبالش از دوستی سربتافت  
ستیز فلک بیخ و بارش بکند  
وفا در که جوید چو پیمان گسیخت؟  
چه نیکی طمع دارد آن بی صفا  
چو بختش نگون بود در کاف کن  
چه گفتند نیکان بدان نیکمرد؟  
گمانش خطا بود و تدبیر سست  
یکی بر سر شاخ، بن می برید  
بگفتا گر این مرد بد می کند

درم داد و تیمار درویش خورد  
شب از بهر درویش، شب خانه ساخت  
چنان کز خلاق به هنگام عیش  
چو شیراز در عهد بوبکر سعد  
که شاخ امیدش برومند باد  
پسندیده پی بود و فرخنده خوی  
ثناگوی حق بامدادان و شام  
که شه دادگر بود و درویش سیر  
نگویم که خاری که برگ گلی  
نهادند سر بر خطش سروران  
بیفزود بر مرد دهقان خراج  
بلا ریخت بر جان بیچارگان  
خردمند داند که ناخوب کرد  
پراگنده شد لشکر از عاجزی  
که ظلم است در بوم آن بی هنر  
زراعت نیامد، رعیت بسوخت  
بناکام دشمن بر او دست یافت  
سم اسب دشمن دیارش بکند  
خراج از که خواهد چو دهقان گریخت؟  
که باشد دعای بدش در قفا؟  
نکرد آنچه نیکانش گفتند کن  
تو برخور که بیدادگر برنخورد  
که در عدل بود آنچه در ظلم جست  
خداوند بستان نگه کرد و دید  
نه با من که با نفس خود می کند



نصیحت بجای است اگر بشنوی  
که فردا به داور برد خسروی  
چو خواهی که فردا بوی مهتری  
که چون بگذرد بر تو این سلطنت  
مکن، پنجه از ناتوانان بدار  
که زشت است در چشم آزادگان  
بزرگان روشندل نیکبخت  
به دنباله راستان گز مرو

ضعیفان میفگن به کتف قوی  
گدایی که پیشت نیرزد جوی  
مکن دشمن خویشان، کهتری  
بگیرد به قهر آن گدا دامن  
که گر بفگندت شوی شرمسار  
بیفتادن از دست افتادگان  
به فرزانی تاج بردند و تخت  
وگر راست خواهی ز سعدی شنو

صفت جمعیت اوقات درویشان راضی  
مگو جاهی از سلطنت بیش نیست  
سبکبار مردم سبکتر روند  
تهیدست تشویش نانی خورد  
گدا را چو حاصل شود نان شام  
غم و شادمانی بسر می‌رود  
چه آن را که بر سر نهادند تاج  
اگر سرفرازی به کیوان برست  
چو خیل اجل در سر هر دو تاخت

که ایمن‌تر از ملک درویش نیست  
حق این است و صاحب‌دلان بشنوند  
جهانبان بقدر جهانی خورد  
چنان خوش بخسبد که سلطان شام  
به مرگ این دو از سر بدر می‌رود  
چه آن را که بر گردن آمد خراج  
وگر تنگدستی به زندان درست  
نمی‌شاید از یکدگرشان شناخت

حکایت عابد و استخوان پوسیده  
شنیدم که یک بار در حله‌ای  
که من فر فرماندهی داشتم  
سپهرم مدد کرد و نصرت وفاق  
طمع کرده بودم که کرمان خورم  
بکن پنبه‌ی غفلت از گوش هوش

سخن گفت با عابدی کله‌ای  
به سر بر کلاه مهی داشتم  
گرفتم به بازوی دولت عراق  
که ناگه بخوردند کرمان سرم  
که از مردگان پندت آید به گوش

گفتار اندر نکوکاری و بد کاری و عاقبت آنها

نورزد کسی بد که نیک افتدش	نکوکار مردم نباشد بدش
چو کژدم که با خانه کمتر رود	شر انگیز هم در سر شر رود
چنین جوهر و سنگ خارا یکی است	اگر نفع کس در نهاد تو نیست
که نفع است در آهن و سنگ و روی	غلط گفتم ای یار شایسته خوی
که بروی فضیلت بود سنگ را	چنین آدمی مرده به ننگ را
که دد ز آدمی زاده‌ی بد به است	نه هر آدمی زاده از دد به است
نه انسان که در مردم افتد چو دد	به است از دد انسان صاحب خرد
کدامش فضیلت بود بر دواب؟	چو انسان نداند بجز خورد و خواب
پیاده برد زو به رفتن گرو	سوار نگون بخت بی راه رو
کز او خرمن کام دل بر نداشت	کسی دانه‌ی نیکمردی نکاشت
که بدمرد را نیکی آمد به پیش	نه هرگز شنیدیم در عمر خویش

حکایت شحنه مردم آزار	گزیری به چاهی در افتاده بود
که از هول او شیر نر ماده بود	بداندیش مردم بجز بد ندید
بیفتاد و عاجزتر از خود ندید	همه شب ز فریاد و زاری نخفت
یکی بر سرش کوفت سنگی و گفت:	تو هرگز رسیدی به فریاد کس
که می‌خواهی امروز فریادرس؟	همه تخم نامردمی کاشتی
بین لاجرم بر که برداشتی	که بر جان ریشتم نهد مرهمی
که دلها ز ریشتم بنالد همی؟	تو ما را همی چاه کندی به راه
بسر لاجرم در فتادی به چاه	دو کس چه کنند از پی خاص و عام
یکی نیک محضر، دگر زشت نام	یکی تشنه را تا کند تازه حلق
دگر تا بگردن درافتند خلق	اگر بد کنی چشم نیکی مدار
که هرگز نیارد گز انگور بار	

نپندارم ای در خزان کشته جو  
درخت زقوم ار به جان پروری  
رطب ناور چوب خر زهره‌ی بار

### حکایت حجاج یوسف

حکایت کنند از یکی نیکمرد  
به سرهنگ دیوان نگه کرد تیز  
چو حجت نمائد جفا جوی را  
بخندید و بگریست مرد خدای  
چو دیدش که خندید و دیگر گریست  
بگفتا همی‌گریم از روزگار  
همی‌خندم از لطف یزدان پاک  
پسر گفتش: ای نامور شهریار  
که خلقی بدو روی دارند و پشت  
بزرگی و عفو و کرم پیشه کن  
شنیدم که نشنید و خونس بریخت  
بزرگی در آن فکرت آن شب بخت  
دمی بیش بر من سیاست نراند  
نترسی که پاک اندرونی شبی  
نخفته‌ست مظلوم از آتش بترس  
نه ابلیس بد کرد و نیکی ندید؟

\*\*\*\*\*

مزن بانگ بر شیرمردان درشت  
یکی پند می‌گفت فرزند را  
مکن جور بر خردکان ای پسر

که گندم ستانی به وقت درو  
مپندار هرگز کز او برخوری  
چو تخم افگنی، بر همان چشم‌دار

که اکرام حجاج یوسف نکرد  
که نطعش بینداز و ریگش بریز  
بپر خاش در هم کشد روی را  
عجب داشت سنگین دل تیره رای  
پرسید کاین خنده و گریه چیست؟  
که طفلان بیچاره دارم چهار  
که مظلوم رفتم نه ظالم به خاک  
یکی دست از این مرد صوفی بدار  
نه رای است خلقی به یک بار کشت  
ز خردان اطفالش اندیشه کن  
ز فرمان داور که داند گریخت؟  
به خواب اندرش دید و پرسید و گفت:  
عقوبت بر او تا قیامت بماند  
برآرد ز سوز جگر یا ربی؟  
ز دود دل صبحگاهش بترس  
بر پاک ناید ز تخم پلید

چو با کودکان بر نیایی به مشیت  
نگهدار پند خردمند را  
که یک روزت افتد بزرگی به سر

نمی‌ترسی ای گرگ ناقص خرد  
به خردی درم زور سرپنجه بود  
بخوردم یکی مشت زورآوران

که روزی پلنگیت بر هم درد؟  
دل زبردستان ز من رنجه بود  
نکردم دگر زور با لاگران

در نواخت رعیت و رحمت بر افتادگان  
الا تا بغفلت نخفتی که نوم  
غم زبردستان بخور زینهار  
نصیحت که خالی بود از غرض

حرام است بر چشم سالار قوم  
بترس از زبردستی روزگار  
چو داروی تلخ است، دفع مرض

حکایت در این معنی  
یکی را حکایت کنند از ملوک  
چنانش در انداخت ضعف حسد  
که شاه ارچه بر عرصه نام آورست  
ندیمی زمین ملک بوسه داد  
در این شهر مردی مبارک دم است  
نبردند پیشش مهمات کس  
نرفته‌ست هرگز بر او ناصواب  
بخوان تا بخواند دعائی بر این  
بفرمود تا مهتران خدم  
برفتند و گفتند و آمد فقیر  
بگفتا دعائی کن ای هوشمند  
شنید این سخن پیر خم بوده پشت  
که حق مهربان است بر دادگر  
دعای منت کی شود سودمند  
تو ناکرده بر خلق بخشایشی

که بیماری رشته کردش چو دوک  
که می‌برد بر زبردستان حسد  
چو ضعف آمد از بیدقی کمترست  
که ملک خداوند جاوید باد  
که در پارسایی چنوبی کم است  
که مقصود حاصل نشد در نفس  
دلی روشن و دعوتی مستجاب  
که رحمت رسد ز آسمان برین  
بخواندند پیر مبارک قدم  
تنی محتشم در لباسی حقیر  
که در رشته چون سوزنم پای‌بند  
بتندی برآورد بانگی درشت  
ببخشای و بخشایش حق نگر  
اسیران محتاج در چاه و بند؟  
کجا بینی از دولت آسایشی؟

ببایدت عذر خطا خواستن  
 کجا دست گیرد دعای ویت  
 شنید این سخن شهریار عجم  
 برنجید و پس با دل خویش گفت  
 بفرمود تا هر که در بند بود  
 جهان دیده بعد از دو رکعت نماز  
 که ای بر فرازنده‌ی آسمان  
 ولی همچنان بر دعا داشت دست  
 تو گویی ز شادی بخواهد پرید  
 بفرمود گنجینه‌ی گوهرش  
 حق از بهر باطل نشاید نهفت  
 مرو با سر رشته بار دگر  
 چو باری فتادی نگهدار پای  
 ز سعدی شنو کاین سخن راست است

پس از شیخ صالح دعا خواستن  
 دعای ستمدیدگان در پیت؟  
 ز خشم و خجالت برآمد بهم  
 چه رنجم؟ حق است اینچه درویش گفت  
 به فرمانش آزاد کردند زود  
 به داور برآورد دست نیاز  
 به جنگش گرفتی به صلحش بمان  
 که شه سر برآورد و بر پای جست  
 چو طاووس، چون رشته در پا ندید  
 فشاندند در پای و زر بر سرش  
 ازان جمله دامن بیفشاند و گفت  
 مبادا که دیگر کند رشته سر  
 که یک بار دیگر نلغزد ز جای  
 نه هر باری افتاده برخاسته‌ست

گفتار اندر بی‌وفائی دنیا  
 جهان ای پسر ملک جاوید نیست  
 نه بر باد رفتی سحرگاه و شام  
 به آخر ندیدی که بر باد رفت؟  
 کسی زین میان گوی دولت ربود  
 بکار آمد آنها که برداشتند

ز دنیا وفاداری امید نیست  
 سریر سلیمان علیه‌السلام؟  
 خنک آن که با دانش و داد رفت  
 که در بند آسایش خلق بود  
 نه گرد آوریدند و بگذاشتند

در تغیر روزگار و انتقال مملکت  
 شنیدم که در مصر میری اجل  
 جمالش برفت از رخ دل فروز

سپه تاخت بر روزگارش اجل  
 چو خور زرد شد بس نماند ز روز

گزیدند فرزندگان دست فوت  
همه تخت و ملکی پذیرد زوال  
چو نزدیک شد روز عمرش به شب  
که در مصر چون من عزیزی نبود  
جهان گرد کردم نخوردم برش  
پسندیده رایبی که بخشید و خورد  
در این کوش تا با تو ماند مقیم  
کند خواجه بر بستر جان‌گداز  
در آن دم تو را می‌نماید به دست  
که دستی به جود و کرم کن دراز  
کنونت که دست است خاری بکن  
بتابد بسی ماه و پروین و هور

حکایت قزل ارسلان با دانشمند  
قزل ارسلان قلعه‌ای سخت داشت  
نه اندیشه از کس نه حاجت به هیچ  
چنان نادر افتاده در روضه‌ای  
شنیدم که مردی مبارک حضور  
حقایق شناسی، جهان‌دیده‌ای  
بزرگی، زبان‌آوری کاردان  
قزل گفت چندین که گردیده‌ای  
بخندید کاین قلعه‌ای خرم است  
نه پیش از تو گردن کشان داشتند  
نه بعد از تو شاهان دیگر برند  
ز دوران ملک پدر یاد کن

که در طب ندیدند داروی موت  
بجز ملک فرمانده لایزال  
شنیدند می‌گفت در زیر لب  
چو حاصل همین بود چیزی نبود  
برفتم چو بیچارگان از سرش  
جهان از پی خویشتن گرد کرد  
که هرچ از تو ماند دریغ است و بیم  
یکی دست کوتاه و دیگر دراز  
که دهشت زبانش ز گفتن بیست  
دگر دست کوتاه کن از ظلم و آز  
دگر کی برآری تو دست از کفن؟  
که سر بر نداری ز بالین گور

که گردن به الوند بر می‌فراشت  
چو زلف عروسان رهش پیچ پیچ  
که بر لاجوردین طبق بیضه‌ای  
به نزدیک شاه آمد از راه دور  
هنرمندی، آفاق گردیده‌ای؟  
حکیمی، سخنگوی بسیار دان  
چنین جای محکم دگر دیده‌ای؟  
ولیکن نپندارمش محکم است  
دمی چند بودند و بگذاشتند؟  
درخت امید تو را برخورند؟  
دل از بند اندیشه آزاد کن

چنان روزگارش به کنجی نشاند  
چو نومید ماند از همه چیز و کس  
بر مرد هشیار دنیا خس است  
چنین گفت شوریده‌ای در عجم  
اگر ملک بر جم بماندی و بخت  
اگر گنج قارون به چنگ آوری

که بر یک پیشیزش تصرف نماند  
امیدش به فضل خدا ماند و بس  
که هر مدتی جای دیگر کس است  
به کسری که ای وارث ملک جم  
تو را چون میسر شدی تاج و تخت؟  
نماند مگر آنچه بخشی، بری

### حکایت

چو الپ ارسلان جان به جان‌بخش داد  
به تربت سپردندش از تاجگاه  
چنین گفت دیوانه‌ای هوشیار  
زهی ملک و دوران سر در نشیب  
چنین است گردیدن روزگار  
چو دیرینه روزی سرآورد عهد  
منه بر جهان دل که بیگانه‌ای است  
نه لایق بود عیش با دلبری  
نکویی کن امسال چون ده تو راست

پسر تاج شاهی به سر برنهاد  
نه جای نشستن بد آماجگاه  
چو دیدش پسر روز دیگر سوار  
پدر رفت و پای پسر در رکیب  
سبک سیر و بدعهد و ناپایدار  
جوان دولتی سر برآرد ز مهد  
چو مطرب که هر روز در خانه‌ای است  
که هر بامدادش بود شوهری  
که سال دگر دیگری دهخداست

### حکایت پادشاه غور با روستایی

شنیدم که از پادشاهان غور  
خران زیر بار گران بی علف  
چو منع کند سفله را، روزگار  
چو بام بلندش بود خودپرست  
شنیدم که باری به عزم شکار  
تگاور به دنبال صیدی براند

یکی پادشه خر گرفتی بزور  
به روزی دو مسکین شدند تلف  
نهد بر دل تنگ درویش، بار  
کند بول و خاشاک بر بام پست  
برون رفت بیدادگر شهریار  
شبش درگرفت از حشم دور ماند

بتنها ندانست روی و رهی  
یکی پیرمرد اندر آن ده مقیم  
پسر را همی گفت کای شادبهر  
که آن ناجوانمرد برگشته بخت  
کمر بسته دارد به فرمان دیو  
در این کشور آسایش و خرمی  
مگر این سیه نامهی بی صفا  
پسر گفت: راه درازست و سخت  
طریقی بیندیش و رای بزن  
پدر گفت: اگر پند من بشنوی  
زدن بر خر نامور چند بار  
مگر کان فرومایهی زشت کیش  
چو خضر پیمبر که کشتی شکست  
به سالی که در بحر کشتی گرفت

#### حکایت زور آزمای تنگدست

یکی مشّت زن بخت روزی نداشت  
ز جور شکم گل کشیدی به پشت  
مدام از پریشانی روزگار  
گهش جنگ با عالم خیره کش  
گه از دیدن عیش شیرین خلق  
گه از کار آشفته بگریستی  
کسان شهد نوشند و مرغ و بره  
گر انصاف پرسی نه نیکوست این  
چه بودی که پایم در این کار گل

بینداخت ناکام شب در دهی  
ز پیران مردم شناس قدیم  
خرت را مبر بامدادان به شهر  
که تابوت بینمش بر جای تخت  
به گردون بر از دست جورش غریو  
ندید و نبیند به چشم آدمی  
به دوزخ برد لعنت اندر قفا  
پیاده نیارم شد ای نیکبخت  
که رای تو روشن تر از رای من  
یکی سنگ برداشت باید قوی  
سر و دست و پهلوش کردن فگار  
به کارش نیاید خر لنگ ریش  
وز او دست جبار ظالم ببست  
بسی سالها نام زشتی گرفت

نه اسباب شامش مهیا نه چاشت  
که روزی محال است خوردن به مشّت  
دلش پر ز حسرت، تنش سوکوار  
گه از بخت شوریده، رویش ترش  
فرو می شدی آب تلخش به حلق  
که کس دید از این تلخ تر زیستی؟  
مرا روی نان می نبیند تره  
برهنه من و گربه را پوستین  
به گنجی فرو رفتی از کام دل!



ز خود گرد محنت بیفشاندمی	مگر روزگاری هوس راندمی
عظام زنخدان پوسیده یافت	شنیدم که روزی زمین می شکافت
گهرهای دندان فرو ریخته	به خاک اندرش عقد بگسیخته
که ای خواجه با بینوایی بساز	دهان بی زبان پند می گفت و راز
شکر خورده انگار یا خون دل	نه این است حال دهن زیر گل!
که بی ما بگردد بسی روزگار	غم از گردش روزگاران مدار
غم از خاطرش رخت یک سو نهاد	همان لحظه کاین خاطرش روی داد
بکش بار تیمار و خود را مکش	که ای نفس بی رای و تدبیر و هش
وگر سر به اوج فلک بر برد	اگر بنده ای بار بر سر برد
به مرگ از سرش هر دو بیرون شود	در آن دم که حالش دگرگون شود
جزای عمل ماند و نام نیک	غم و شادمانی نماند ولیک
بده کز تو این ماند ای نیکبخت	کرم پای دارد، نه دیهیم و تخت
که پیش از تو بوده ست و بعد از تو هم	مکن تکیه بر ملک و جاه و حشم
که دنیا به هر حال می بگذرد	خداوند دولت غم دین خورد
غم ملک و دین خورد باید بهم	نخواهی که ملک بر آید بهم
که سعدی در افشانده اگر زر نداشت	زرافشان، چو دنیا بخواهی گذاشت

حکایت در معنی خاموشی از نصیحت کسی که پند نپذیرد

حکایت کنند از جفا گستری	که فرماندهی داشت بر کشوری
در ایام او روز مردم چو شام	شب از بیم او خواب مردم حرام
همه روز نیکان از او در بلا	به شب دست پاکان از او بر دعا
گروهی بر شیخ آن روزگار	ز دست ستمگر گریستند زار
که ای پیر دانای فرخنده رای	بگوی این جوان را بترس از خدای
بگفتا دریغ آیدم نام دوست	که هر کس نه در خورد پیغام اوست
کسی را که بینی ز حق بر کران	منه با وی، ای خواجه، حق در میان

دریغ است با سفله گفت از علوم	که ضایع شود تخم در شوره بوم
چو در وی نگیرد عدو داندت	برنجد به جان و برنجاندت
تو را عادت، ای پادشه، حق روی است	دل مرد حق گوی از این جا قوی است
نگین خصلتی دارد ای نیکبخت	که در موم گیرد نه در سنگ سخت
عجب نیست گر ظالم از من به جان	برنجد که دزدست و من پاسبان
تو هم پاسبانی به انصاف و داد	که حفظ خدا پاسبان تو باد
تو را نیست منت ز روی قیاس	خداوند را من و فضل و سپاس
که در کار خیرت به خدمت بداشت	نه چون دیگرانت معطل گذاشت
همه کس به میدان کوشش درند	ولی گوی بخشش نه هر کس برند
تو حاصل نکردی به کوشش بهشت	خدا در تو خوی بهشتی سرشت
دلت روشن و وقت مجموع باد	قدم ثابت و پایه مرفوع باد
حیانت خوش و رفتنت بر صواب	عبادت قبول و دعا مستجاب

گفتار اندر رای و تدبیر ملک و لشکر کشی

همی تا برآید به تدبیر کار	مدارای دشمن به از کارزار
چو نتوان عدو را به قوت شکست	به نعمت بباید در فتنه بست
گر اندیشه باشد ز خصمت گزند	به تعویذ احسان زبانش ببند
عدو را بجای خسک در بریز	که احسان کند کند، دندان تیز
چو دستی نشاید گزیدن، ببوس	که با غالبان چاره زرق است و لوس
به تدبیر رستم درآید به بند	که اسفندیارش نجست از کمند
عدو را به فرصت توان کند پوست	پس او را مدارا چنان کن که دوست
حذر کن ز پیکار کمتر کسی	که از قطره سیلاب دیدم بسی
مزن تا توانی بر ابرو گره	که دشمن اگرچه زیون، دوست به
بود دشمنش تازه و دوست ریش	کسی کش بود دشمن از دوست بیش
مزن با سپاهی ز خود بیشتر	که نتوان زد انگشت با بیشتر

وگر زو تواناتری در نبرد  
 اگر پیل زوری وگر شیر چنگ  
 چو دست از همه حیلتی در گسست  
 اگر صلح خواهد عدو سر مپیچ  
 که گروی ببندد در کارزار  
 ور او پای جنگ آورد در رکاب  
 تو هم جنگ را باش چون کینه خاست  
 چو با سفله گویی به لطف و خوشی  
 به اسبان تازی و مردان مرد  
 و گر می برآید به نرمی و هوش  
 چو دشمن به عجز اندر آمد ز در  
 چو زنهار خواهد کرم پیشه کن  
 ز تدبیر پیر کهن بر مگرد  
 در آرند بنیاد رویین ز پای  
 نه مردی است بر ناتوان زور کرد  
 به نزدیک من صلح بهتر که جنگ  
 حلال است بردن به شمشیر دست  
 وگر جنگ جوید عنان بر مپیچ  
 تو را قدر و هیبت شود یک، هزار  
 نخواهد به حشر از تو داور حساب  
 که با کینه ور مهربانی خطاست  
 فزون گرددش کبر و گردن کشی  
 برآر از نهاد بداندیش گرد  
 به تندی و خشم و درشتی مکوش  
 نباید که پرخاش جویی دگر  
 ببخشای و از مکرش اندیشه کن  
 که کارآزموده بود سالخورد  
 جوانان به نیروی و پیران به رای

\*\*\*\*\*

بیندیش در قلب هیجا مفر  
 چو بینی که لشکر ز هم دست داد  
 اگر بر کناری به رفتن بکوش  
 وگر خود هزاری و دشمن دویست  
 شب تیره پنجه سوار از کمین  
 چو خواهی بریدن به شب راهها  
 میان دو لشکر چو یک روزه راه  
 گر او پیشدستی کند غم مدار  
 ندانی که لشکر چو یک روزه راند  
 تو آسوده بر لشکر مانده زن  
 چه دانی کران را که باشد ظفر؟  
 به تنها مده جان شیرین به باد  
 وگر در میان لبس دشمن بپوش  
 چو شب شد در اقلیم دشمن مایست  
 چو پانصد به هیبت بدرد زمین  
 حذر کن نخست از کمینگاهها  
 بماند، بزن خیمه بر جایگاه  
 ور افراسیاب است مغزش برآر  
 سر پنجه‌ی زورمندش نماند  
 که نادان ستم کرد بر خویشان

چو دشمن شکستی بیفکن علم  
بسی در قفای هزیمت مران  
هوایی از گرد هیجا چو میغ  
به دنبال غارت نراند سپاه  
سپه را نگهبانی شهریار

که بازش نیاید جراحات به هم  
نباید که دور افتی از یاوران  
بگیرند گردت به زوبین و تیغ  
که خالی بماند پس پشت شاه  
به از جنگ در حلقه‌ی کارزار

گفتار اندر نواخت لشکریان در حالت امن

دلاور که باری تهور نمود  
که بار دگر دل نهد بر هلاک  
سپاهی در آسودگی خوش بدار  
کنون دست مردان جنگی ببوس  
سپاهی که کارش نباشد به برگ  
نواحی ملک از کف بدسگال  
ملک را بود بر عدو دست، چیر  
بهای سر خویشتن می‌خورد  
چو دارند گنج از سپاهی دریغ  
چه مردی کند در صف کارزار

بباید به مقدارش اندر فزود  
ندارد ز پیکار یاجوج باک  
که در حالت سختی آید به کار  
نه آنکه که دشمن فرو کوفت کوس  
چرا روز هیجا نهد دل به مرگ؟  
به لشکر نگه دار و لشکر به مال  
چو لشکر دل آسوده باشند و سیر  
نه انصاف باشد که سختی برد  
دریغ آیدش دست بردن به تیغ  
که دستش تهی باشد و کار، زار؟

گفتار اندر تقویت مردان کار آزموده

به پیکار دشمن دلیران فرست  
به رای جهان‌دیدگان کار کن  
مترس از جوانان شمشیر زن  
جوانان پیل افکن شیر گیر  
خردمند باشد جهان‌دیده مرد  
جوانان شایسته‌ی بخت ور

هزیران به آورد شیران فرست  
که صید آزموده‌ست گرگ کهن  
حذر کن ز پیران بسیار فن  
ندانند دستان روباه پیر  
که بسیار گرم آزموده‌ست و سرد  
ز گفتار پیران نییچند سر

گرت مملکت باید آراسته	مده کار معظم به نخواستہ
سپہ را مکن پیشرو جز کسی	که در جنگها بوده باشد بسی
به خردان مفرمای کار درشت	که سندان نشاید شکستن به مشت
رعیت نوازی و سر لشکری	نه کاری است بازیچه و سرسری
نخواهی که ضایع شود روزگار	به ناکار دیده مفرمای کار
نتابد سگ صید روی از پلنگ	ز روبه رمد شیر نادیده جنگ
چو پرورده باشد پسر در شکار	نترسد چو پیش آیدش کارزار
به کشتی و نخچیر و آماج و گوی	دلاور شود مرد پر خاشجوی
به گرمابه پرورده و خیش و ناز	برنجد چو بیند در جنگ باز
دو مردش نشانند بر پشت زین	بود کش زند کودکی بر زمین

\*\*\*\*\*

یکی را که دیدی تو در جنگ پشت	بکش گر عدو در مصافش نکشت
مخنث به از مرد شمشیر زن	که روز و غا سر بتابد چو زن
چه خوش گفت گرگین به فرزند خویش	چو بر بست قربان پیکار و کیش
اگر چون زنان جست خواهی گریز	مرو آب مردان جنگی مریز
سواری که بنمود در جنگ پشت	نه خود را که نام آوران را بکشت
شجاعت نیاید مگر زان دو یار	که افتند در حلقه‌ی کارزار
دو همجنس همسفره‌ی همزبان	بکوشند در قلب هیجا به جان
که ننگ آیدش رفتن از پیش تیر	برادر به چنگال دشمن اسیر
چو بینی که یاران نباشند یار	هزیمت ز میدان غنیمت شمار

گفتار اندر دلداری هنرمندان	
دو تن، پرور ای شاه کشور گشای	یکی اهل بازو، دوم اهل رای
ز نام آوران گوی دولت برند	که دانا و شمشیر زن پرورند
هر آن کو قلم را نورزید و تیغ	بر او گر بمیرد مگو ای دریغ

قلم زن نکودار و شمشیر زن  
نه مردی است دشمن در اسباب جنگ  
بسا اهل دولت به بازی نشست

نه مطرب که مردی نیاید ز زن  
تو مدهوش ساقی و آواز چنگ  
که ملکت برفتش به بازی ز دست

گفتار اندر حذر کردن از دشمنان  
نگویم ز جنگ بد اندیش ترس  
بسا کس به روز آیت صلح خواند  
زره پوش خسبند مرد اوژنان  
به خیمه درون مرد شمشیر زن  
بباید نهان جنگ را ساختن  
حذر کار مردان کار آگه است

در آوازه‌ی صلح از او بیش ترس  
چو شب شد سپه بر سر خفته راند  
که بستر بود خوابگاه زنان  
برهنه نخسبد چو در خانه زن  
که دشمن نهان آورد تاختن  
یزک سد رویین لشکر گه است

گفتار اندر دفع دشمن به رای و تدبیر  
میان دو بد خواه کوتاه دست  
که گر هر دو باهم سگالند راز  
یکی را به نیرنگ مشغول دار  
اگر دشمنی پیش گیرد ستیز  
برو دوستی گیر با دشمنش  
چو در لشکر دشمن افتد خلاف  
چو گرگان پسندند بر هم گزند  
چو دشمن به دشمن بود مشتغل

نه فرزانی باشد ایمن نشست  
شود دست کوتاه ایشان دراز  
دگر را برآور ز هستی دمار  
به شمشیر تدبیر خونس بریز  
که زندان شود پیرهن بر تنش  
تو بگذار شمشیر خود در غلاف  
بر آساید اندر میان گوسفند  
تو با دوست بنشین به آرام دل

گفتار اندر ملاطفت با دشمن از روی عاقبت اندیشی

چو شمشیر پیکار برداشتی  
که لشکر کشوفان مغفر شکاف

نگه دار پنهان ره آشتی  
نهان صلح جستند و پیدا مصاف

دل مرد میدان نهانی بجوی	که باشد که در پایت افتد چو گوی
چو سالاری از دشمن افتد به چنگ	به کشتن برش کرد باید درنگ
که افتد کز این نیمه هم سروری	بماند گرفتار در چنبری
اگر کشتی این بندی ریش را	نبینی دگر بندی خویش را
نترسد که دورانش بندی کند	که بر بندگان زورمندی کند؟
کسی بندگان را بود دستگیر	که خود بوده باشد به بندی اسیر
اگر سرنهد بر خطت سروری	چو نیکش بداری، نهد دیگری
اگر خفیه ده دل بدست آوری	از آن به که صدره شیخون بری

گفتار اندر حذر از دشمنی که در طاعت آید

گرت خویش دشمن شود دوستدار	ز تلپیشش ایمن مشو زینهار
که گردد درونش به کین تو ریش	چو یاد آیدش مهر پیوند خویش
بد اندیش را لفظ شیرین مبین	که ممکن بود زهر در انگبین
کسی جان از آسیب دشمن ببرد	که مر دوستان را به دشمن شمرد
نگه دارد آن شوخ در کیسه در	که ببند همه خلق را کیسه بر

\*\*\*\*\*

سپاهی که عاصی شود در امیر	ورا تا توانی بخدمت مگیر
ندانست سالار خود را سپاس	تو را هم ندارد، ز غدرش هراس
به سوگند و عهد استوارش مدار	نگهبان پنهان بر او بر گمار
نو آموز را ریسمان کن دراز	نه بگسل که دیگر نبینیش باز

\*\*\*\*\*

چو اقلیم دشمن به جنگ و حصار	گرفتی، به زندانیانش سپار
که بندی چو دندان به خون در برد	ز حلقوم بیدادگر خون خورد

\*\*\*\*\*

چو برکندی از چنگ دشمن دیار	رعیت به سامان تر از وی بدار
----------------------------	-----------------------------

که گر باز کوبد در کار زار  
وگر شهریان را رسانی گزند  
مگو دشمن تیغ زن بر درست

گفتار اندر پوشیدن راز خویش

به تدبیر جنگ بد اندیش کوش

منه در میان راز با هر کسی

سکندر که با شرقیان حرب داشت

چو بهمن به زاولستان خواست شد

اگر جز تو داند که عزم تو چیست

کرم کن، نه پر خاش و کین آوری

چو کاری بر آید به لطف و خوشی

نخواهی که باشد دلت دردمند

به بازو توانا نباشد سپاه

دعای ضعیفان امیدوار

هر آن کاستعانت به درویش برد

بر آرند عام از دماغش دمار  
در شهر بر روی دشمن مبند  
که انباز دشمن به شهر اندرست

مصالح بیندیش و نیت بپوش

که جاسوس همکاسه دیدم بسی

درخیمه گویند در غرب داشت

چپ آوازه افگند و از راست شد

بر آن رای و دانش ببايد گریست

که عالم به زیر نگین آوری

چه حاجت به تندى و گردن کشى؟

دل درمندان برآور زبند

برو همت از ناتوانان بخواه

ز بازوى مردى به آید به کار

اگر بر فریدون زد از پیش برد



## باب دوم در احسان

سر آغاز

که معنی بماند ز صورت بجای	اگر هوشمندی به معنی گرای
به صورت درش هیچ معنی نبود	که را دانش وجود و تقوی نبود
که خسبند از او مردم آسوده دل	کسی خسب آسوده در زیر گل
به مرده نپردازد از حرص خویش	غم خویش در زندگی خور که خویش
که بعد از تو بیرون ز فرمان تست	زر و نعمت اکنون بده کان تست
پراگندگان را ز خاطر مهل	نخواهی که باشی پراکنده دل
که فردا کلیدش نه در دست تست	پریشان کن امروز گنجینه چست
که شفقت نیاید ز فرزند و زن	تو با خود ببر توشه خویشتن
که با خود نصیبی به عقبی برد	کسی گوی دولت ز دنیا برد
نخارد کس اندر جهان پشت من	به غمخوارگی چون سرانگشت من
که فردا به دندان بری پشت دست	مکن، بر کف دست نه هرچه هست
که ستر خدایت بود پرده پوش	به پوشیدن ستر درویش کوش
مبادا که گردی به درها غریب	مگردان غریب از درت بی نصیب
که ترسد که محتاج گردد به غیر	بزرگی رساند به محتاج خیر
که روزی دلی خسته باشی مگر	به حال دل خستگان در نگر
ز روز فروماندگی یاد کن	درون فروماندگان شاد کن
به شکرانه خواهنده از در مران	نه خواهنده‌ای بر در دیگران

گفتار اندر نواخت ضعیفان

غبارش بیفشان و خارش بکن	پدرمرده را سایه بر سر فکن
بود تازه بی بیخ هرگز درخت؟	ندانی چه بودش فرو مانده سخت؟
مده بوسه بر روی فرزند خویش	چو بینی یتیمی سر افکنده پیش

یتیم ار بگرید که نازش خرد؟  
 الا تا نگرید که عرش عظیم  
 به رحمت بکن آبش از دیده پاک  
 اگر سایه خود برفت از سرش  
 من آنکه سر تاجور داشتم  
 اگر بر وجودم نشستگی مگس  
 کنون دشمنان گر برندم اسیر  
 مرا باشد از درد طفلان خبر  
 یکی خار پای یتیمی بکند  
 همی گفت و در روضه‌ها می‌چمید

\*\*\*\*\*

وگر خشم گیرد که بارش برد؟  
 بلرزد همی چون بگرید یتیم  
 به شفقت بیفشانش از چهره خاک  
 تو در سایه خویشتن پرورش  
 که سر بر کنار پدر داشتم  
 پریشان شدی خاطر چند کس  
 نباشد کس از دوستانم نصیر  
 که در طفلی از سر برفتم پدر  
 به خواب اندرش دید صدر خجند  
 کزان خار بر من چه گلها دمید

مشو تا توانی ز رحمت بری  
 چو انعام کردی مشو خود پرست  
 اگر تیغ دورانش انداخته‌ست  
 چو بینی دعا گوی دولت هزار  
 که چشم از تو دارند مردم بسی  
 کرم خوانده‌ام سیرت سروران

که رحمت برندت چو رحمت بری  
 که من سرورم دیگران زیر دست  
 نه شمشیر دوران هنوز آخته‌ست؟  
 خداوند را شکر نعمت گزار  
 نه تو چشم داری به دست کسی  
 غلط گفتم، اخلاق پیغمبران

حکایت ابراهیم علیه‌السلام  
 شنیدم که یک هفته ابن‌السیل  
 ز فرخنده خویی نخوردی بگاه  
 برون رفت و هر جانبی بنگرید  
 به تنها یکی در بیایان چو بید  
 به دلداریش مرحبایی بگفت  
 که ای چشمهای مرا مردمک

نیامد به مهمان سرای خلیل  
 مگر بینوایی در آید ز راه  
 بر اطراف وادی نگه کرد و دید  
 سر و مویش از برف پیری سپید  
 برسم کریمان صلایی بگفت  
 یکی مردمی کن به نان و نمک

نعم گفت و بر جست و برداشت گام  
 رقبیان مهمان سرای خلیل  
 بفرمود و ترتیب کردند خوان  
 چو بسم الله آغاز کردند جمع  
 چنین گفتش: ای پیر دیرینه روز  
 نه شرط است وقتی که روزی خوری  
 بگفتا نگیرم طریقی به دست  
 بدانست پیغمبر نیک فال  
 بخواری بر اندش چو بیگانه دید  
 سروش آمد از کردگار جلیل  
 منش داده صد سال روزی و جان  
 گر او می برد پیش آتش سجود

گفتار اندر احسان با نیک و بد  
 گره بر سر بند احسان مزین  
 زیان می کند مرد تفسیردان  
 کجا عقل یا شرع فتوی دهد  
 ولیکن تو بستان که صاحب خرد

حکایت عابد با شوخ دیده  
 زبان دانی آمد به صاحب دلی  
 یکی سفله را ده درم بر من است  
 همه شب پریشان از او حال من  
 بکرد از سخندهای خاطر پریش  
 خدایش مگر تا ز مادر بزاد

که دانست خلقتش، علیه السلام  
 به عزت نشاندند پیر ذلیل  
 نشستند بر هر طرف همگان  
 نیامد ز پیرش حدیثی به سمع  
 چو پیران نمی بینمت صدق و سوز  
 که نام خداوند روزی بری؟  
 که نشنیدم از پیر آذرپرست  
 که گبرست پیر تبه بوده حال  
 که منکر بود پیش پاکان پلید  
 به هیبت ملامت کنان کای خلیل  
 تو را نفرت آمد از او یک زمان  
 تو با پس چرا می بری دست جود

که این زرق و شیدست و آن مکر و فن  
 که علم و ادب می فروشد به نان  
 که اهل خرد دین به دنیا دهد؟  
 از ارزان فروشان به رغبت خرد

که محکم فرومانده ام در گلی  
 که دانگی از او بر دلم ده من است  
 همه روز چون سایه دنبال من  
 درون دلم چون در خانه ریش  
 جز این ده درم چیز دیگر نداد

ندانسته از دفتر دین الف  
 خور از کوه یک روز سر بر نزد  
 در اندیشه‌ام تا کدام کریم  
 شنید این سخن پیر فرخ نهاد  
 زر افتاد در دست افسانه گوی  
 یکی گفت: شیخ این ندانی که کیست؟  
 گدایی که بر شیر نر زین نهاد  
 بر آشفته عابد که خاموش باش  
 اگر راست بود آنچه پنداشتم  
 وگر شوخ چشمی و سالوس کرد  
 که خود را نگه داشتم آبروی  
 بد و نیک را بذل کن سیم و زر  
 خنک آن که در صحبت عاقلان  
 گرت عقل و رای است و تدبیر و هوش  
 که اغلب در این شیوه دارد مقال  
 نخوانده بجز باب لای نصرف  
 که این قلّتبان حلقه بر در نزد  
 از آن سنگدل دست گیرد به سیم  
 درستی دو، در آستینش نهاد  
 برون رفت از آن جا چو زر تازه روی  
 بر او گر بمیرد نباید گریست  
 ابو زید را اسب و فرزین نهاد  
 تو مرد زبان نیستی، گوش باش  
 ز خلق آبرویش نگه داشتم  
 الا تا نپنداری افسوس کرد  
 ز دست چنان گر بزی یافه گوی  
 که این کسب خیرست و آن دفع شر  
 بیاموزد اخلاق صاحب‌دلان  
 به عزت کنی پند سعدی به گوش  
 نه در چشم و زلف و بناگوش و خال

حکایت ممسک و فرزند ناخلف  
 یکی رفت و دینار از او صد هزار  
 نه چون ممسکان دست بر زر گرفت  
 ز درویش خالی نبودی درش  
 دل خویش و بیگانه خرسند کرد  
 ملامت کنی گفتش ای باد دست  
 به سالی توان خرمن اندوختن  
 چو در دست تنگی نداری شکیب  
 به دختر چه خوش گفت بانوی ده  
 خلف برد صاحب‌دلی هوشیار  
 چو آزادگان دست از او بر گرفت  
 مسافر به مهمان سرای اندرش  
 نه همچون پدر سیم و زر بند کرد  
 به یک ره پریشان مکن هرچه هست  
 به یک دم نه مردی بود سوختن  
 نگه دار وقت فراخی حسیب  
 که روز نوا برگ سختی بنه

همه وقت بردار مشک و سبوی

به دنیا توان آخرت یافتن

اگر تنگدستی مرو پیش یار

اگر روی بر خاک پایش نهی

خداوند زر بر کند چشم دیو

تهی دست در خو برویان میبچ

به دست تهی بر نیاد امید

به یک بار بر دوستان زر میاش

اگر هر چه یابی به کف بر نهی

گدایان به سعی تو هرگز قوی

چو مناع خیر این حکایت بگفت

پراکنده دل گشت از آن عیب جوی

مرا دستگاهی که پیرامن است

نه ایشان به خست نگه داشتند

به دستم نیفتاد مال پدر

همان به که امروز مردم خورند

خور و پوش و بخشای و راحت رسان

برند از جهان با خود اصحاب رای

زر و نعمت اکنون بده کان تست

به دنیا توانی که عقبی خری

### حکایت

بزارید وقتی زنی پیش شوی

به بازار گندم فروشان گرای

نه از مشتری کز ز حام مگس

که پیوسته در ده روان نیست جوی

به زر پنجه شیر بر تافتن

وگر سیم داری بیا و بیار

جوابت نگوید به دست تهی

به دام آورد صخر جنی به ریو

که بی هیچ مردم نیرزند هیچ

به زر بر کنی چشم دیو سپید

وز آسیب دشمن به اندیشه باش

گفت وقت حاجت بماند تهی

نگردند، ترسم تو لاغر شوی

ز غیرت جوانمرد را رگ نخفت

بر آشت و گفت ای پراکنده گوی

پدر گفت میراث جد من است

بحسرت بمردندو بگذاشتند؟

که بعد از من افتد به دست پسر؟

که فردا پس از من به یغما برند

نگه می چه داری ز بهر کسان؟

فرو مایه ماند به حسرت بجای

که بعد از تو بیرون ز فرمان تست

بخر، جان من، ورنه حسرت بری

که دیگر مخر نان ز بقال کوی

که این جو فروش است گندم نمای

به یک هفته رویش ندیده‌ست کس

به دلداري آن مرد صاحب نیاز  
به امید ما کلبه این جا گرفت  
ره نیکمردان آزاده گیر  
ببخشای کانان که مرد حقند  
جوانمرد اگر راست خواهی ولی است

به زن گفت کای روشنایی، بساز  
نه مردی بود نفع از او وا گرفت  
چو استاده‌ای دست افتاده‌گیر  
خریدار دکان بی رونقند  
کرم پیشه‌ی شاه مردان علی است

### حکایت

شنیدم که پیری به راه حجاز  
چنان گرم رو در طریق خدای  
به آخر ز وسواس خاطر پریش  
به تلبیس ابلیس در چاه رفت  
گرش رحمت حق نه دریافتی  
یکی هاتف از غیثش آواز داد  
مپندار اگر طاعتی کرده‌ای  
به احسانی آسوده کردن دلی

به هر خطوه کردی دو رکعت نماز  
که خار مگیلان نکندی ز پای  
پسند آمدش در نظر کار خویش  
که نتوان از این خوب تر راه رفت  
غرورش سر از جاده برتافتی  
که ای نیکبخت مبارک نهاد  
که نزلی بدین حضرت آورده‌ای  
به از الف رکعت به هر منزلی

### حکایت

به سرهنگ سلطان چنین گفت زن  
برو تا ز خوانت نصیبی دهند  
بگفتا بود مطبخ امروز سرد  
زن از ناامیدی سر انداخت پیش  
که سلطان از این روزه گویی چه خواست؟  
خورنده که خیرش برآید ز دست  
مسلم کسی را بود روزه داشت  
وگر نه چه لازم که سعی بری

که خیز ای مبارک در رزق زن  
که فرزند کانت نظر بر رهند  
که سلطان به شب نیت روزه کرد  
همی گفت با خود دل از فاقه ریش  
که سلطان از این روزه گویی چه خواست؟  
که افطار او عید طفلان ماست  
به از صائم الدهر دنیا پرست  
که درمنده‌ای را دهد نان چاشت  
ز خود بازگیری و هم خود خوری؟

حکایت کرم مردان صاحب‌دل

یکی را کرم بود و قوت نبود

که سفله خداوند هستی مباد

کسی را که همت بلند اوفتد

چو سیلاب ریزان که در کوهسار

نه در خورد سرمایه کردی کرم

برش تنگدستی دو حرفی نبشت

یکی دست گیرم به چندی درم

به چشم اندرش قدر چیزی نبود

به خصمان بندی فرستاد مرد

بدارید چندی کف از دامنش

وزان جا به زندانی آمد که خیز

چو گنجشک در باز دید از قفس

چو باد صبا زان میان سیر کرد

گرفتند حالی جوانمرد را

به بیچارگی راه زندان گرفت

شنیدم که در حبس چندی بماند

زمانها نیاسود و شبها نخفت

نپندارمت مال مردم خوری

بگفت ای جلیس مبارک نفس

یکی ناتوان دیدم از بند ریش

ندیدم به نزدیک رایم پسند

بمرد آخر و نیک نامی ببرد

تنی زنده دل، خفته در زیر گل

کفافش بقدر مروت نبود

جوانمرد را تنگدستی مباد

مرادش کم اندر کمند اوفتد

نگیرد همی بر بلندی قرار

تنک مایه بودی از این لاجرم

که ای خوب فرجام نیکو سرشت

که چندی است تا من به زندان درم

ولیکن به دستش پیشیزی نبود

که ای نیک نامان آزاد مرد

و گر می‌گریزد ضمان بر منش

وز این شهر تا پای داری گریز

قرارش نماند اندر او یک نفس

نه سیری که بادش رسیدی به گرد

که حاصل کن این سیم یا مرد را

که مرغ از قفس رفته نتوان گرفت

نه شکوت نبشت و نه فریاد خواند

بر او پارسایی گذر کرد و گفت:

چه پیش آمدت تا به زندان دری؟

نخوردم به حیل‌گری مال کس

خلاصش ندیدم بجز بند خویش

من آسوده و دیگری پای بند

زهی زندگانی که نامش نمرد

به از عالمی زنده‌ی مرده دل

دل زنده هرگز نگردد هلاک

تن زنده دل گر بمیرد چه باک؟

### حکایت

یکی در بیان سگی تشنه یافت  
کله دلو کرد آن پسندیده کیش  
به خدمت میان بست و بازو گشاد  
خبر داد پیغمبر از حال مرد  
الا گر جفا کردی اندیشه کن  
یکی با سگی نیکویی گم نکرد  
کرم کن چنان کت برآید زدست  
به قنطار زر بخش کردن ز گنج  
برد هر کسی بار در خورد زور

برون از رمق در حیاتش نیافت  
چو حبل اندر آن بست دستار خویش  
سگ ناتوان را دمی آب داد  
که داور گناهان از او عفو کرد  
وفا پیش گیر و کرم پیشه کن  
کجا گم شود خیر با نیکمرد؟  
جهانبان در خیر بر کس نبست  
نباشد چو قیراطی از دسترنج  
گران است پای ملخ پیش مور

گفتار اندر گردش روزگار  
تو با خلق سهلی کن ای نیکبخت  
گر از پا درآید، نماند اسیر  
به آزار فرمان مده بر رهی  
چو تمکین و جاهت بود بر دوام  
که افتد که با جاه و تمکین شود  
نصیحت شنو مردم دور بین  
خداوند خرمن زیان می‌کند  
نترسد که نعمت به مسکین دهند  
بسا زرومندا که افتاد سخت  
دل زیر دستان نباید شکست

که فردا نگیرد خدا بر تو سخت  
که افتادگان را بود دستگیر  
که باشد که افتد به فرماندهی  
مکن زور بر ضعف درویش و عام  
چو بیدق که ناگاه فرزین شود  
نپاشند در هیچ دل تخم کین  
که بر خوشه چین سرگران می‌کند  
وزان بار غم بر دل این نهند؟  
بس افتاده را یآوری کرد بخت  
مبادا که روزی شوی زیر دست



حکایت در معنی رحمت بر ضعیفان و اندیشه در عاقبت

بنالید درویشی از ضعف حال	بر تندرویی خداوند مال
نه دینار دادش سیه دل نه دانگ	بر او زد به سرباری از طیره بانگ
دل سائل از جور او خون گرفت	سر از غم برآورد و گفت ای شگفت
توانگر ترش روی، باری، چراست؟	مگر می‌نترسد ز تلخی خواست؟
بفرمود کوتاه نظر تا غلام	براندش بخواری و زجر تمام
به ناکردن شکر پروردگار	شنیدم که برگشت از او روزگار
بزرگیش سر در تباهی نهاد	عطارد قلم در سیاهی نهاد
شقاوت برهنه نشاندش چو سیر	نه بارش رها کردو نه بارگیر
فشاندش قضا بر سر از فاقه خاک	مشعبد صفت، کیسه و دست پاک
سرپای حالش دگرگونه گشت	بر این ماجری مدتی برگذشت
غلامش به دست کریمی فتاد	توانگر دل و دست و روشن نهاد
به دیدار مسکین آشفته حال	چنان شاد بودی که مسکین به مال
شبانگه یکی بر درش لقمه جست	ز سختی کشیدن قدمهای سست
بفرمود صاحب نظر بنده را	که خشنود کن مرد درمنده را
چو نزدیک بردش ز خوان بهره‌ای	برآورد بی خویشتن نعره‌ای
شکسته دل آمد بر خواجه باز	عیان کرده اشکش به دیباجه راز
بپرسید سالار فرخنده خوی	که اشکت ز جور که آمد به روی؟
بگفت اندرونم بشورید سخت	بر احوال این پیر شوریده بخت
که مملوک وی بودم اندر قدیم	خداوند اسباب و املاک و سیم
چو کوتاه شد دستش از عز و ناز	کند دست خواهش به درها دراز
بخندید و گفت ای پسر جور نیست	ستم بر کس از گردش دور نیست
نه آن تند روی است بازارگان	که بردی سر از کبر بر آسمان؟
من آنم که آن روزم از در براند	به روز منش دور گیتی نشاند
نگه کرد باز آسمان سوی من	فرو شست گرد غم از روی من

خدای ار به حکمت ببندد دری

بسا مفلس بینوا سیر شد

گشاید به فضل و کرم دیگری

بسا کار منعم زبر زیر شد

### حکایت

یکی سیرت نیکمردان شنو

که شبلی ز حانوت گندم فروش

نگه کرد و موری در آن غله دید

ز رحمت بر او شب نیارست خفت

مروت نباشد که این مور ریش

درون پراگندگان جمع دار

چه خوش گفت فردوسی پاک زاد

میاراز موری که دانه کش است

سیاه اندرون باشد و سنگدل

مزن بر سر ناتوان دست زور

نبخشود بر حال پروانه شمع

گرفتم ز تو ناتوان تر بسی است

اگر نیکبختی و مردانه رو

به ده برد انبان گندم به دوش

که سرگشته هر گوشه ای می دويد

به مأوای خود بازش آورد و گفت

پراگنده گردانم از جای خویش

که جمعیت باشد از روزگار

که رحمت بر آن تربت پاک باد

که جان دارد و جان شیرین خوش است

که خواهد که موری شود تنگدل

که روزی به پایش در افقی چو مور

نگه کن که چون سوخت در پیش جمع

تواناتر از تو هم آخر کسی است

گفتار اندر ثمره جوانمردی

ببخش ای پسر کدمی زاده صید

عدو را به الطاف گردن ببند

چو دشمن کرم ببند و لطف و جود

مکن بد که بد بینی از یار نیک

چو با دوست دشخوار گیری و تنگ

و گر خواجه با دشمنان نیکخوست

به احسان توان کرد و، وحشی به قید

که نتوان بریدن به تیغ این کمند

نیاید دگر خبث از او در وجود

نیاید ز تخم بدی بار نیک

نخواهد که ببند تو را نقش و رنگ

بسی بر نیاید که گردند دوست

### حکایت در معنی صید کردن دلها به احسان

به ره در یکی پیشم آمد جوان	بتگ در پیش گوسفندی دوان
بدو گفتم این ریسمان است و بند	که می‌آرد اندر پیت گوسفند
سبک طوق و زنجیر از او باز کرد	چپ و راست پویدن آغاز کرد
هنوز از پیش تازیان می‌دوید	که جو خورده بود از کف مرد و خوید
چو باز آمد از عیش و بازی بجای	مرا دید و گفت ای خداوند رای
نه این ریسمان می‌برد با منش	که احسان کمندی است در گردنش
به لطفی که دیده‌ست پیل دمان	نیارد همی حمله بر پیلبان
بدان را نوازش کن ای نیکمرد	که سگ پاس دارد چو نان تو خورد
بر آن مرد کندست دندان یوز	که مالد زبان بر پنیرش دو روز

### حکایت درویش با روباه

یکی روبهی دید بی دست و پای	فرو ماند در لطف و صنع خدای
که چون زندگانی به سر می‌برد؟	بدین دست و پای از کجا می‌خورد؟
در این بود درویش شوریده رنگ	که شیری برآمد شغالی به چنگ
شغال نگون بخت را شیر خورد	بماند آنچه روباه از آن سیر خورد
دگر روز باز اتفاقی فتاد	که روزی رسان قوت روزش بداد
یقین، مرد را دیده بیننده کرد	شد و تکیه بر آفریننده کرد
کز این پس به کنجی نشینم چو مور	که روزی نخوردند پیلان به زور
زنخدان فرو برد چندی به جیب	که بخشنده روزی فرستد ز غیب
نه بیگانه تیمار خوردش نه دوست	چو چنگش رگ و استخوان ماند و پوست
چو صبرش نماند از ضعیفی و هوش	ز دیوار محرابش آمد به گوش
برو شیر درنده باش، ای دغل	مینداز خود را چو روباه شل
چنان سعی کن کز تو ماند چو شیر	چه باشی چو روبه به وامانده سیر؟
چو شیر آن که را گردنی فربه است	گر افتد چو روبه، سگ از وی به است

بچنگ آر و با دیگران نوش کن  
بخور تا توانی به بازوی خویش  
چو مردان ببر رنج و راحت رسان  
بگیر ای جوان دست درویش پیر  
خدا را بر آن بنده بخشایش است  
کرم ورزد آن سر که مغزی در اوست  
کسی نیک بیند به هر دو سرای

نه بر فضله‌ی دیگران گوش کن  
که سعیت بود در ترازوی خویش  
مخنت خورد دسترنج کسان  
نه خود را بیگفن که دستم بگیر  
که خلق از وجودش در آسایش است  
که دون همتانند بی مغز و پوست  
که نیکی رساند به خلق خدای

### حکایت

شنیدم که مردی است پاکیزه بوم  
من و چند سالوک صحرا نورد  
سرو چشم هر یک ببوسید و دست  
زرش دیدم و زرع و شاگرد و رخت  
به لطف و لبق گرم رو مرد بود  
همه شب نبودش قرار هجوع  
سحرگاه میان بست و در باز کرد  
یکی بد که شیرین و خوش طبع بود  
مرا بوسه گفتا به تصحیف ده  
به خدمت منه دست بر کفش من  
به ایثار مردان سبق برده‌اند  
همین دیدم از پاسبان تتار  
کرامت جوانمردی و نان دهی است  
قیامت کسی بینی اندر بهشت  
به معنی توان کرد دعوی درست

شناسا و رهرو در اقصای روم  
برفتم قاصد به دیدار مرد  
به تمکین و عزت نشاند و نشست  
ولی بی مروت چوبی بر درخت  
ولی دیگدانش عجب سرد بود  
ز تسبیح و تهلیل و ما را ز جوع  
همان لطف و پرسیدن آغاز کرد  
که با ما مسافر در آن ربع بود  
که درویش را توشه از بوسه به  
مرا نان ده و کفش بر سر بزن  
نه شب زنده‌داران دل مرده‌اند  
دل مرده و چشم شب زنده‌دار  
مقالات بیهوده طبل تهی است  
که معنی طلب کرد و دعوی بهشت  
دم بی قدم تکیه گاهی است سست

## حکایت حاتم طائی و صفت جوانمردی او

به خیل اندرش بادپایی چو دود	شنیدم در ایام حاتم که بود
که بر برق پیشی گرفتی همی	صبا سرعتی، رعد بانگ ادهمی
تو گفتی مگر ابر نیسان گذشت	به تگ ژاله می‌ریخت بر کوه و دشت
که باد از پیش باز ماندی چو گرد	یکی سیل رفتار هامون نورد
بگفتند برخی به سلطان روم	ز اوصاف حاتم به هر بر و بوم
چو اسبش به جولان و نورد نیست	که همتای او در کرم مرد نیست
که بالای سیرش نپرد عقاب	بیابان نوردی چو کشتی بر آب
که دعوی خجالت بود بی گواه	به دستور دانا چنین گفت شاه
بخوادم، گر او مکرمت کرد و داد	من از حاتم آن اسب تازی نهاد
وگر رد کند بانگ طبل تهی است	بدانم که در وی شکوه مهی است
روان کرد و ده مرد همراه وی	رسولی هنرمند عالم به طی
صبا کرده بار دگر جان در او	زمین مرده و ابر گریان بر او
بر آسود چون تشنه بر زنده رود	به منزلگه حاتم آمد فرود
به دامن شکر دادشان زر بمشت	سماطی بیفکند و اسبی بکشت
بگفت آنچه دانست صاحب خبر	شب آن جا بودند و روز دگر
به دندان ز حسرت همی کند دست	همی گفت و حاتم پریشان چو مست
چرا پیش از اینم نگفتی پیام؟	که ای بهره ور موبد نیک نام
ز بهر شما دوش کردم کباب	من آن باد رفتار دلدل شتاب
نشاید شدن در چراگاه خیل	که دانستم از هول باران و سیل
جز او بر در بارگاهم نبود	به نوعی دگر روی و راهم نبود
که مهمان بخسبد دل از فاقه ریش	مروت ندیدم در آیین خویش
دگر مرکب نامور گو مباش	مرا نام باید در اقلیم فاش
طبیعی است اخلاق نیکو نه کسب	کسان را درم داد و تشریف و اسب
هزار آفرین گفت بر طبع وی	خبر شد به روم از جوانمرد طی

ز حاتم بدین نکته راضی مشو

از این خوب تر ماجرای شنو

حکایت در آزمودن پادشاه یمن حاتم را به آزاد مردی

ندانم که گفت این حکایت به من

که بوده‌ست فرماندهی در یمن

ز نام آوران گوی دولت ربود

که در گنج بخشی نظیرش نبود

توان گفت او را سحاب کرم

که دستش چو باران فشانندی درم

کسی نام حاتم نبردی برش

که سودا نرفتی از او بر سرش

که چند از مقالات آن باد سنج

که نه ملک دارد نه فرمان نه گنج

شنیدم که جشنی ملوکانه ساخت

چو چنگ اندر آن بزم خلقی نواخت

در ذکر حاتم کسی باز کرد

دگر کس ثنا کردن آغاز کرد

حسد مرد را بر سر کینه داشت

یکی را به خون خوردنش بر گماشت

که تا هست حاتم در ایام من

نخواهد به نیکی شدن نام من

بلا جوی راه بنی طی گرفت

به کشتن جوانمرد را پی گرفت

جوانی به ره پیشباز آمدش

کز او بوی انسی فراز آمدش

نکو روی و دانا و شیرین زبان

بر خویش برد آن شبش میهمان

کرم کرد و غم خورد و پوزش نمود

بد اندیش را دل به نیکی ربود

نهادش سحر بوسه بر دست و پای

که نزدیک ما چند روزی بیای

بگفتا نیارم شد این جا مقیم

که در پیش دارم مهمی عظیم

بگفت ار نهی با من اندر میان

چو یاران یکدل بکوشم به جان

به من دار گفت، ای جوانمرد، گوش

که دانم جوانمرد را پرده پوش

در این بوم حاتم شناسی مگر

که فرخنده رای است و نیکو سیر؟

سرش پادشاه یمن خواسته‌ست

ندانم چه کین در میان خاسته‌ست!

گرم ره نمایی بدان جا که اوست

همین چشم دارم ز لطف تو دوست

بخندید برنا که حاتم منم

سر اینک جدا کن به تیغ از تنم

نباید که چون صبح گردد سفید

گزندت رسد یا شوی ناامید

چو حاتم به آزادگی سر نهاد  
 به خاک اندر افتاد و بر پای جست  
 بینداخت شمشیر و ترکش نهاد  
 که گر من گلی بر وجودت زنم  
 دو چشمش ببوسید و در بر گرفت  
 ملک در میان دو ابروی مرد  
 بگفتا بیا تا چه داری خبر  
 مگر بر تو نام‌آوری حمله کرد  
 جوانمرد شاطر زمین بوسه داد  
 که دریافتم حاتم نامجوی  
 جوانمرد و صاحب خرد دیدمش  
 مرا بار لطفش دو تا کرد پشت  
 بگفت آنچه دید از کرمهای وی  
 فرستاده را داد مهری درم  
 مر او را سزد گر گواهی دهند

جوان را برآمد فروش از نهاد  
 گهش خاک بوسید و گه پای و دست  
 چو بیچارگان دست بر کش نهاد  
 به نزدیک مردان نه مردم، زنم  
 وزان جا طریق یمن بر گرفت  
 بدانست حالی که کاری نکرد  
 چرا سر نبستی به فتراک بر؟  
 نیاوردی از ضعف تاب نبرد؟  
 ملک را ثنا گفت و تمکین نهاد  
 هنرمند و خوش منظر و خو بروی  
 به مردانگی فوق خود دیدمش  
 به شمشیر احسان و فضل بکشت  
 شهنشه ثنا گفت بر آل طی  
 که مهرست بر نام حاتم کرم  
 که معنی و آوازش مهرهند

#### حکایت دختر حاتم در روزگار پیغمبر(ص)

شنیدم که طی در زمان رسول  
 فرستاد لشکر بشیر نذیر  
 بفرمود کشتن به شمشیر کین  
 زنی گفت من دختر حاتم  
 کرم کن به جای من ای محترم  
 به فرمان پیغمبر نیک رای  
 در آن قوم باقی نهادند تیغ  
 بزاری به شمشیر زن گفت زن

نکردند منشور ایمان قبول  
 گرفتند از ایشان گروهی اسیر  
 که ناپاک بودند و ناپاکدین  
 بخواهید از این نامور حاکم  
 که مولای من بود از اهل کرم  
 گشادند زنجیرش از دست و پای  
 که رانند سیلاب خون بی دریغ  
 مرا نیز با جمله گردن بزن

مروت نبینم رهایی ز بند  
همی گفت و گریان بر اخوان طی  
ببخشیدش آن قوم و دیگر عطا

به تنها و یارانم اندر کمند  
به سمع رسول آمد آواز وی  
که هرگز نکرد اصل و گوهر خطا

#### حکایت حاتم طائی

ز بنگاه حاتم یکی پیرمرد  
ز راوی چنان یاد دارم خبر  
زن از خیمه گفت این چه تدبیر بود؟  
شنید این سخن نامبردار طی  
گر او در خور حاجت خویش خواست

طلب ده درم سنگ فانید کرد  
که پیشش فرستاد تنگی شکر  
همان ده درم حاجت پیر بود  
بخندید و گفت ای دلارام حی  
جوانمردی آل حاتم کجاست؟

\*\*\*\*\*

چو حاتم به آزاد مردی دگر  
ابوبکر سعد آن که دست نوال  
رعیت پناها دلت شاد باد  
سرافرازد این خاک فرخنده بوم  
چو حاتم، اگر نیستی کام وی  
ثنا ماند از آن نامور در کتاب  
که حاتم بدان نام و آوازه خواست  
تکلف بر مرد درویش نیست  
که چندان که جهدت بود خیر کن

ز دوران گیتی نیاید مگر  
نهد همتش بر دهان سال  
به سعیت مسلمانان آباد باد  
ز عدلت بر اقلیم یونان و روم  
نبردی کس اندر جهان نام طی  
تو را هم ثنا ماند و هم ثواب  
تو را سعی و جهد از برای خداست  
وصیت همین یک سخن بیش نیست  
ز تو خیر ماند ز سعدی سخن

#### حکایت

یکی را خری در گل افتاده بود  
بیابان و باران و سرما و سیل  
همه شب در این غصه تا بامداد

ز سوداش خون در دل افتاده بود  
فرو هشته ظلمت بر آفاق ذیل  
سقط گفت و نفرین و دشنام داد



نه دشمن برست از زبانش نه دوست  
 قضا را خداوند آن پهن دشت  
 شنید این سخنهای دور از صواب  
 به چشم سیاست در او بنگریست  
 یکی گفت شاهها به تیغش بزن  
 نگه کرد سلطان عالی محل  
 ببخشود بر حال مسکین مرد  
 زرش داد و اسب و قبا پوستین  
 یکی گفتش ای پیر بی عقل و هوش  
 اگر من بنالیدم از درد خویش  
 بدی را بدی سهل باشد جزا

#### حکایت

شنیدم که مغروری از کبر مست  
 به کنجی درون رفت و بنشست مرد  
 شنیدش یکی مرد پوشیده چشم  
 فرو گفت و بگریست بر خاک کوی  
 بگفت ای فلان ترک آزار کن  
 به خلق و فریبش گریبان کشید  
 بر آسود درویش روشن نهاد  
 شب از نرگشش قطره چندی چکید  
 حکایت به شهر اندر افتاد و جوش  
 شنید این سخن خواجه سنگدل  
 بگفتا حکایت کن ای نیکبخت  
 که بر کردت این شمع گیتی فروز؟

نه سلطان که این بوم و برزان اوست  
 در آن حال منکر بر او برگذشت  
 نه صبر شنیدن، نه روی جواب  
 که سودای این بر من از بهر چیست؟  
 ز روی زمین بیخ عمرش بکن  
 خودش در بلا دیدو خر در وحل  
 فرو خورد خشم سخنهای سرد  
 چه نیکو بود مهر در وقت کین  
 عجب رستی از قتل، گفتا خموش  
 وی انعام فرمود در خورد خویش  
 اگر مردی احسن الی من اسا

در خانه بر روی سائل بیست  
 جگر گرم و آه از تف سینه سرد  
 بپرسیدش از موجب کین و خشم  
 جفائی کزان شخصش آمد به روی  
 یک امشب به نزد من افطار کن  
 به خانه در آوردش و خوان کشید  
 بگفت ایزدت روشنایی دهاد  
 سحر دیده بر کرد و عالم بدید  
 که آن بی بصر دیده بر کرد دوش  
 که برگشت درویش از او تنگدل  
 که چون سهل شد بر تو این کار سخت؟  
 بگفت ای ستمگار برگشته روز

تو کوتاه نظر بودی و سست رای  
به روی من این در کسی کرد باز  
اگر بوسه بر خاک مردان زنی  
کسانی که پوشیده چشم دلند  
چو برگشته دولت ملامت شنید  
که شهباز من صید دام تو شد  
کسی چون بدست آورد جره باز

\*\*\*\*\*

که مشغول گشتی به جغد از همای  
که کردی تو بر روی او در، فراز  
به مردی که پیش آیدت روشنی  
همانا کز این توتیا غافلند  
سر انگشت حسرت به دندان گزید  
مرا بود دولت به نام توشد  
فرو برده چون موش دندان به آز؟

الا گر طلبکار اهل دلی  
خورش ده به گنجشک و کبک و حمام  
چو هر گوشه تیر نیاز افگنی  
دری هم برآید ز چندین صدف

ز خدمت مکن یک زمان غافلی  
که یک روزت افتد همایی به دام  
امیدست ناگه که صیدی زنی  
ز صد چوبه آید یکی بر هدف

#### حکایت

یکی را پسر گم شد از راحله  
ز هر خیمه پرسید و هر سو شتافت  
چو آمد بر مردم کاروان  
ندانی که چون راه بردم به دوست!  
از آن اهل دل در پی هرکسند  
برند از برای دلی بارها

شبانگه بگردید در قافله  
به تاریکی آن روشنایی بیافت  
شنیدم که می‌گفت با ساروان  
هر آن کس که پیش آمدم گفتم اوست  
که باشد که روزی به مردی رسند  
کشند از برای گلی خارها

#### حکایت

ز تاج ملک زاده‌ای در ملاخ  
پدر گفتش اندر شب تیره رنگ  
همه سنگها پاس دار ای پسر

شبی لعلی افتاد در سنگلاخ  
چه دانی که گوهر کدام است و سنگ؟  
که لعل از میانش نباشد به در

در اوباش، پاکان شوریده رنگ	همان جای تاریک و لعنند و سنگ
چو پاکیزه نفسان و صاحب‌دلان	بر آمیختستند با جاهلان
به رغبت بکش بار هر جاهلی	که افتی به سر وقت صاحب‌دلی
کسی را که با دوستی سرخوش است	نبینی که چون بار دشمن کش است؟
بدرد چو گل جامه از دست خار	که خون در دل افتاده خندد چو نار
غم جمله خور در هوای یکی	مراعات صد کن برای یکی
کسی را که نزدیک ظنت بد اوست	چه دانی که صاحب ولایت خود اوست؟

\*\*\*\*\*

در معرفت بر کسانی است باز	که در هاست بر روی ایشان فراز
بسا تلخ عیشان و تلخی چشان	که آیند در حله دامن کشان
ببوسی گرت عقل و تدبیر هست	ملک زاده را در نواخانه دست
که روزی برون آید از شهر بند	بلندیت بخشد چو گردد بلند
مسوزان درخت گل اندر خریف	که در نوبهارت نماید ظریف

حکایت پدر بخیل و پسر لالابالی	
یکی زهره‌ی خرج کردن نداشت	زرش بود و یارای خوردن نداشت
نه خوردی، که خاطر بر آسایدش	نه دادی، که فردا بکار آیدش
شب و روز در بند زر بود و سیم	زر و سیم در بند مرد لیم
بدانست روزی پسر در کمین	که ممسک کجا کرد زر در زمین
ز خاکش بر آورد و بر باد داد	شنیدم که سنگی در آن جا نهاد
جوانمرد را زر بقائی نکرد	به یک دستش آمد، به دیگر بخورد
کز این کم زنی بود ناپا کرو	کلاهدش به بازار و میزر گرو
نهاده پدر چنگ در نای خویش	پسر چنگی و نایی آورده پیش
پدر زار و گریان همه شب نخفت	پسر بامدادان بخندید و گفت
زر از بهر خوردن بود ای پدر	ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر

زر از سنگ خارا برون آورند  
زر اندر کف مرد دنیا پرست  
چو در زندگانی بدی با عیال  
چو چشمار و آنکه خورند از تو سیر  
بخیل توانگر به دینار و سیم  
از آن سالها می‌بماند زرش  
به سنگ اجل ناگهش بشکنند  
پس از بردن و گرد کردن چو مور  
سخنهای سعدی مثال است و پند  
دریغ است از این روی برتافتن  
جوانی به دانگی کرم کرده بود  
به جرمی گرفت آسمان ناگهش  
تگاپوی ترکان و غوغای عام  
چو دید اندر آشوب، درویش پیر  
دلش بر جوانمرد مسکین بخت  
برآورد زاری که سلطان بمرد  
به هم بر همی سود دست دریغ  
به فریاد از ایشان برآمد خروش  
پیاده بسر تا در بارگاه  
جوان از میان رفت و بردند پیر  
بهولش بپرسید و هیبت نمود  
چو نیک است خوی من و راستی  
برآورد پیر دلاور زبان  
به قول دروغی که سلطان بمرد  
ملک زین حکایت چنان بر شکفت

که با دوستان و عزیزان خورند  
هنوز ای برادر به سنگ اندرست  
گرت مرگ خواهند، از ایشان منال  
که از بام پنجه گز افتی به زیر  
طلسمی است بالای گنجی مقیم  
که لرزد طلسمی چنین بر سرش  
به اسودگی گنج قسمت کنند  
بخور پیش از آن کت خورد کرم گور  
بکار آیدت گر شوی کار بند  
کز این روی دولت توان یافتن  
تمنای پیری بر آورده بود  
فرستاد سلطان به کشتنگهش  
تماشا کنان بر در و کوی و بام  
جوان را به دست خلیق اسیر  
که باری دل آورده بودش به دست  
جهان ماند و خوی پسندیده برد  
شنیدند ترکان آهخته تیغ  
تپانچه زنان بر سر و روی و دوش  
دویدند و بر تخت دیدند شاه  
به گردن بر تخت سلطان اسیر  
که مرگ منت خواستن بر چه بود؟  
بد مردم آخر چرا خواستی؟  
که ای حلقه در گوش حکمت جهان  
نمردی و بیچاره‌ای جان ببرد  
که جرمش ببخشید و چیزی نگفت

وز این جانب افتان و خیزان جوان  
 یکی گفتش از چار سوی قصاص  
 به گوشش فرو گفت کای هوشمند  
 یکی تخم در خاک ازان می‌نهد  
 جوی باز دارد بلائی درشت  
 حدیث درست آخر از مصطفاست  
 عدو را نبینی در این بقعه پای  
 بگیر ای جهانی به روی تو شاد  
 کس از کس به دور تو باری نبرد  
 تویی سایه‌ی لطف حق بر زمین  
 تو را قدر اگر کس نداند چه غم؟

همی رفت بیچاره هر سو دوان  
 چه کردی که آمد به جانت خلاص؟  
 به جانی و دانگی رهیدم ز بند  
 که روز فرو ماندگی بر دهد  
 عصایی شنیدی که عوجی بکشت  
 که بخشایش و خیر دفع بلاست  
 که بوبکر سعدست کشور خدای  
 جهانی، که شادی به روی تو باد  
 گلی در چمن جور خاری نبرد  
 پیمبر صفت رحمه‌العالمین  
 شب قدر را می‌دانند هم

#### حکایت در معنی ثمرات نکوکاری در آخرت

کسی دید صحرای محشر به خواب  
 همی بر فلک شد ز مردم خروش  
 یکی شخص از این جمله در سایه‌ای  
 بپرسید کای مجلس آرای مرد  
 رزی داشتم بر در خانه، گفت  
 در آن وقت نومیدی آن مرد راست  
 که یارب بر این بنده بخشایشی  
 چه گفتم چو حل کردم این راز را؟  
 که جمهور در سایه‌ی همتش  
 درختی است مرد کرم، باردار  
 حطب را اگر تیشه بر پی زنند  
 بسی پای دار، ای درخت هنر

مس تفته روی زمین ز آفتاب  
 دماغ از تبش می‌برآمد به جوش  
 به گردن بر از خلد پیرایه‌ای  
 که بود اندر این مجلس پایمرد؟  
 به سایه درش نیکمردی بخت  
 گناه ز دادار داور بخواست  
 کز او دیده‌ام وقتی آسایشی  
 بشارت خداوند شیراز را  
 مقیمند و بر سفره‌ی نعمتش  
 وز او بگذری هیزم کوهسار  
 درخت برومند را کی زنند؟  
 که هم میوه داری و هم سایه‌ور

\*\*\*\*\*

ولیکن نه شرط است با هرکسی	بگفتیم در باب احسان بسی
که از مرغ بد کنده به پر و بال	بخور مردم آزار را خون و مال
به دستش چرا می‌دهی چوب و سنگ؟	یکی را که با خواجهی تست جنگ
درختی بی‌رور که بار آورد	برانداز بیخی که خار آورد
که بر کهتران سر ندارد گران	کسی را بده پایهی مهتران
که رحمت بر او جور بر عالمی است	مبخشای بر هر کجا ظالمی است
یکی به در آتش که خلقی به داغ	جهان‌سوز را کشته بهتر چراغ
به بازوی خود کاروان می‌زند	هر آن کس که بر دزد رحمت کند
ستم بر ستم پیشه عدل است و داد	جفا پیشگان را بده سر بیاد

#### حکایت

که زنبور بر سقف او لانه کرد	شنیدم که مردی غم خانه خورد
که مسکین پریشان شوند از وطن	زنش گفت از اینان چه خواهی؟ مکن
گرفتند یک روز زن را به نیش	بشد مرد نادان پس کار خویش
همی کرد فریاد و می‌گفت شوی:	زن بی خرد بر در و بام و کوی
تو گفתי که زنبور مسکین مکش	مکن روی بر مردم ای زن ترش
بدان را تحمل، بد افزون کند	کسی با بدان نیکویی چون کند؟
به شمشیر تیزش بی‌آزار حلق	چو اندر سری بینی آزار خلق
بفرمای تا استخوانش دهند	سگ آخر که باشد که خوانش نهند؟
ستور لگدن گرانبار به	چه نیکو زده‌ست این مثل پیر ده
نیارد به شب خفتن از دزد، کس	اگر نیکمردی نماید عسس
بقیمت تر از نیشکر صد هزار	نی نیزه در حلقه‌ی کارزار
یکی مال خواهد، یکی گوشمال	نه هر کس سزاوار باشد به مال
چو فربه کنی گرگ، یوسف درد	چو گربه‌نوازی کبوتر برد

بنائی که محکم ندارد اساس

بلندش مکن ور کنی زو هراس

\*\*\*\*\*

چه خوش گفت بهرام صحرانشین

چو یکران توسن زدش بر زمین

دگر اسبی از گله باید گرفت

که گر سر کشد باز شاید گرفت

ببند ای پسر دجله در آب کاست

که سودی ندارد چو سیلاب خاست

چو گرگ خبیث آمدت در کمند

بکش ورنه دل بر کن از گوسفند

از ابلیس هرگز نیاید سجود

نه از بد گهر نیکویی در وجود

بد اندیش را جاه و فرصت مده

عدو در چه و دیو در شیشه به

مگو شاید این مار کشتن به چوب

چو سر زیر سنگ تو دارد بکوب

قلم زن که بد کرد با زیردست

قلم بهتر او را به شمشیر دست

مدبر که قانون بد می‌نهد

تو را می‌برد تا به دوزخ دهد

مگو ملک را این مدبر بس است

مدبر خوانش که مدبر کس است

سعید آورد قول سعدی به جای

که ترتیب ملک است و تدبیر رای

## باب سوم در عشق و مستی و شور

سر آغاز

خوشا وقت شوریدگان غمش	اگر زخم بینند و گر مرهمش
گدایانی از پادشاهی نفور	به امیدش اندر گدایی صبور
دمادم شراب الم در کشند	وگر تلخ بینند دم در کشند
بلای خمارست در عیش مل	سلحدار خارست با شاه گل
نه تلخ است صبری که بر یاد اوست	که تلخی شکر باشد از دست دوست
ملامت کشانند مستان یار	سبک تر برد اشتر مست بار
اسیرش نخواهد رهایی زبند	شکارش نجوید خلاص از کمند
سلاطین عزلت، گدایان حی	منازل شناسان گم کرده پی
به سر وقتشان خلق کی ره برند	که چون آب حیوان به ظلمت درند؟
چو بیت المقدس درون پر قباب	رها کرده دیوار بیرون خراب
چو پروانه آتش به خود در زنند	نه چون کرم پيله به خود برتنند
دلارام در بر، دلارام جوی	لب از تشنگی خشک، برطرف جوی
نگویم که بر آب قادر نیند	که بر شاطی نیل مستسقیند

تقریر عشق مجازی و قوت آن

تو را عشق همچون خودی ز آب و گل	رباید همی صبر و آرام دل
به بیداریش فتنه برخد و خال	به خواب اندرش پای بند خیال
به صدقش چنان سرنهی بر قدم	که بینی جهان با وجودش عدم
چو در چشم شاهد نیاید زرت	زر و خاک یکسان نماید برت
دگر با کست بر نیاید نفس	که با او نماند دگر جای کس
تو گویی به چشم اندرش منزل است	وگر دیده بر هم نهی در دل است
نه اندیشه از کس که رسوا شوی	نه قوت که یک دم شکیا شوی



گرت جان بخواهد به لب بر نهی

وگر تیغ بر سر نهد سر نهی

در محبت روحانی

چو عشقی که بنیاد آن بر هواست

عجب داری از سالکان طریق

به سودای جانان ز جان مشغول

به یاد حق از خلق بگریخته

نشاید به دارو دوا کردشان

الست از ازل همچنانشان به گوش

گروهی عمل دار عزلت نشین

به یک نعره کوهی ز جا برکنند

چو بادند پنهان و چالاک پوی

سحرها بگریند چندان که آب

فرس کشته از بس که شب رانده‌اند

شب و روز در بحر سودا و سوز

چنان فتنه بر حسن صورت نگار

ندادند صاحب‌دلان دل به پوست

می صرف وحدت کسی نوش کرد

حکایت در معنی تحمل محب صادق

شنیدم که وقتی گدا زاده‌ای

همی رفت و می‌پخت سودای خام

ز میدان‌ش خالی نبودی چو میل

دلش خون شد و راز در دل بماند

رقیبان خبر یافتندش ز درد

چنین فتنه‌انگیز و فرمانرواست

که باشند در بحر معنی غریق؟

به ذکر حبیب از جهان مشغول

چنان مست ساقی که می ریخته

که کس مطلع نیست بر دردشان

به فریاد قالوا بلی در خروش

قدمهای خاکی، دم آتشین

به یک ناله شهری به هم بر زنند

چو سنگند خاموش و تسبیح گوی

فرو شوید از دیده‌شان کحل خواب

سحر گه خروشان که وامانده‌اند

ندانند ز آشفتگی شب ز روز

که با حسن صورت ندارند کار

وگر ابلهی داد بی مغز کوست

که دنیا و عقبی فراموش کرد

نظر داشت با پادشا زاده‌ای

خیالش فرو برده دندان به کام

همه وقت پهلوی اسبش چو پیل

ولی پایش از گریه در گل بماند

دگر باره گفتندش این جا مگرد

دمی رفت و یاد آمدش روی دوست  
غلامی شکستش سر و دست و پای  
دگر رفت و صبر و قرارش نبود  
مگس وارش از پیش شکر بجور  
کسی گفتش ای شوخ دیوانه رنگ  
بگفت این جفا بر من از دست اوست  
من اینک دم دوستی می‌زنم  
ز من صبر بی او توقع مدار  
نه نیروی صبرم نه جای ستیز  
مگو زین در بارگه سر بتاب  
نه پروانه جان داده در پای دوست  
بگفت ار خوری زخم چوگان اوی؟  
بگفتا سرت گر ببرد به تیغ؟  
مرا خود ز سر نیست چندان خبر  
مکن با من ناشکیبا عتیب  
چو یعقوبم اردیده گردد سپید  
یکی را که سر خوش بود با یکی  
رکابش ببوسید روزی جوان  
بخندید و گفتا عنان بر مپیچ  
مرا با وجود تو هستی نماند  
گرم جرم بینی مکن عیب من  
بدان زهره دستت زدم در رکاب  
کشیدم قلم در سر نام خویش  
مرا خود کشد تیر آن چشم مست  
تو آتش به نی در زن و درگذر

دگر خیمه زد بر سر کوی دوست  
که باری نگفتیمت ایدر میای  
شکیبایی از روی یارش نبود  
براندندی و بازگشتی بفور  
عجب صبر داری تو بر چوب و سنگ!  
نه شرط است نالیدن از دست دوست  
گر او دوست دارد وگر دشمنم  
که با او هم امکان ندارد قرار  
نه امکان بودن نه پای گریز  
وگر سر چو میخم نهد در طناب  
به از زنده در کنج تاریک اوست؟  
بگفتا به پایش در افتم چو گوی  
بگفت این قدر نبود از وی دریغ  
که تاج است بر تارکم یا تبر  
که در عشق صورت نبندد شکیب  
نبرم ز دیدار یوسف امید  
نیازارد از وی به هر اندکی  
برآشفست و برتافت از وی عنان  
که سلطان عنان بر نییچد ز هیچ  
به یاد توام خودپرستی نماند  
تویی سر برآورده از جیب من  
که خود را نیاوردم اندر حساب  
نهادم قدم بر سر کام خویش  
چه حاجت که آری به شمشیر دست؟  
که نه خشک در بیشه ماند نه تر

حکایت در معنی اهل محبت

شنیدم که بر لحن خنیاگری

ز دلهای شوریده پیرامنش

پراکنده خاطر شد و خشمناک

تو را آتش ای یار دامن بسوخت

اگر یاری از خویشتن دم مزن

به رقص اندر آمد پری پیکری

گرفت آتش شمع در دامنش

یکی گفتش از دوستداران، چه باک؟

مرا خود به یکباره خرمن بسوخت

که شرک است با یار و با خویشتن

\*\*\*\*\*

چنین دارم از پیر داننده یاد

پدر در فراقش نخورد و نخفت

از انگه که یارم کس خویش خواند

به حقش که تا حق جمال نمود

نشد گم که روی از خلائق بتافت

پراگند گانند زیر فلک

زیاد ملک چون ملک نارمند

قوی بازوانند و کوتاه دست

گه آسوده در گوشه‌ای خرقة دوز

نه سودای خودشان، نه پروای کس

پریشیده عقل و پراکنده هوش

به دریا نخواهد شدن بط غریق

تهیدست مردان پر حوصله

ندارند چشم از خلائق پسند

عزیزان پوشیده از چشم خلق

پر از میوه و سایه ور چون رزند

بخود سر فرو برده همچون صدف

که شوریده‌ای سر به صحرا نهاد

پسر را ملامت بکردند و گفت

دگر با کسم آشنایی نمائد

دگر هرچه دیدم خیالم نمود

که گم کرده خویش را باز یافت

که هم دد توان خواندشان هم ملک

شب و روز چون دد ز مردم رمند

خردمند شیدا و هشیار مست

گه آشفته در مجلسی خرقة سوز

نه در کنج توحیدشان جای کس

ز قول نصیحتگر آکنده گوش

سمندر چه داند عذاب الحریق؟

بیابان نوردان بی قافله

که ایشان پسندیده حق بسند

نه زنار داران پوشیده دلق

نه چون ما سیه‌کار و ازرق رزند

نه مانند دریا برآورده کف

نه مردم همین استخوانند و پوست	نه هر صورتی جان معنی در اوست
نه سلطان خریدار هر بنده‌ای است	نه در زیر هر ژنده‌ای زنده‌ای است
اگر ژاله هر قطره‌ای در شدی	چو خرمهره بازار از او پر شدی
چو غازی به خود بر نبندند پای	که محکم رود پای چوبین ز جای
حریفان خلوت سرای الست	به یک جرعه تا نفخه‌ی صورمست
به تیغ از غرض بر نگیرند چنگ	که پرهیز و عشق آبگینه‌ست و سنگ

### حکایت در معنی غلبه وجد و سلطنت عشق

یکی شاهی در سمرقند داشت	که گفتی بجای سمر قند داشت
جمالی گرو برده از آفتاب	ز شوخیش بنیاد تقوی خراب
تعالی الله از حسن تا غایتی	که پنداری از رحمتست آیتی
همی رفتی و دیده‌ها در پیش	دل دوستان کرده جان بر خیش
نظر کردی این دوست در وی نهفت	نگه کرد باری بتندی و گفت
که ای خیره سر چند پویی پیم	ندانی که من مرغ دامت نیم؟
گرت بار دیگر ببینم به تیغ	چو دشمن بیرم سرت بی دریغ
کسی گفتش اکنون سر خویش گیر	از این سهل تر مطلبی پیش گیر
نپندارم این کام حاصل کنی	مبادا که جان در سر دل کنی
چو مفتون صادق ملامت شنید	بدرد از درون ناله‌ای برکشید
که بگذار تا زخم تیغ هلاک	بغلطاندم لاشه در خون و خاک
مگر پیش دشمن بگویند و دوست	که این کشته دست و شمشیر اوست
نمی‌بینم از خاک کویش گریز	به بیداد گو آبرویم بریز
مرا توبه فرمایی ای خودپرست	تو را توبه زین گفت اولی ترست
ببخشای بر من که هرچ او کند	وگر قصد خون است نیکو کند
بسوزاندم هر شبی آتشش	سحر زنده گردم به بوی خوشش
اگر میرم امروز در کوی دوست	قیامت ز نم خیمه پهلوی دوست

مده تا توانی در این جنگ پشت

که زنده‌ست سعدی که عشقش بکشت

حکایت در فدا شدن اهل محبت و غنیمت شمردن

یکی تشنه می‌گفت و جان می‌سپرد

خنک نیکبختی که در آب مرد

بدو گفت نابالغی کای عجب

چو مردی چه سیراب و چه خشک لب

بگفتا نه آخر دهان تر کنم

که تا جان شیرینش در سر کنم؟

فقد تشنه در آبدان عمیق

که داند که سیراب میرد غریق

اگر عاشقی دامن او بگیر

وگر گویدت جان بده، گو بگیر

بهشت تن آسانی آنکه خوری

که بر دوزخ نیستی بگری

دل تخم کاران بود رنج کش

چو خرمن برآید بخسبند خوش

در این مجلس آن کس به کامی رسید

که در دور آخر به جامی رسید

حکایت صبر و ثبات روندگان

چنین نقل دارم ز مردان راه

فقیران منعم، گدایان شاه

که پیری به در یوزه شد بامداد

در مسجدی دید و آواز داد

یکی گفتش این خانه‌ی خلق نیست

که چیزی دهندت، بشوخی مایست

بدو گفت کاین خانه کیست پس

که بخشایشش نیست بر حال کس؟

بگفتا خموش، این چه لفظ خطاست

خداوند خانه خداوند ماست

نگه کرد و قنديل و محراب دید

به سوز از جگر نعره‌ای بر کشید

که حیف است از این جا فراتر شدن

دریغ است محروم از این در شدن

نرفتم به محرومی از هیچ کوی

چرا از در حق شوم زردروی؟

هم این جا کنم دست خواهش دراز

که دانم نگردم تهیدست باز

شنیدم که سالی مجاور نشست

چو فریاد خواهان برآورده دست

شبی پای عمرش فرو شد به گل

تپیدن گرفت از ضعیفیش دل

سحر برد شخصی چراغش به سر

رمق دید از او چون چراغ سحر

همی گفت غلغل کنان از فرح  
طلبکار باید صبور و حمول  
چه زرها به خاک سیه در کنند  
زر از بهر چیزی خریدن نکوست  
گر از دلبری دل به تنگ آیدت  
مهر تلخ عیشی ز روی ترش  
ولی گر به خوبی ندارد نظیر  
توان از کسی دل بپرداختن

#### حکایت

شنیدم که پیری شبی زنده داشت  
یکی هاتف انداخت در گوش پیر  
بر این در دعای تو مقبول نیست  
شب دیگر از ذکر و طاعت نخفت  
چو دیدی کزان روی بسته‌ست در  
به دیباجه بر اشک یاقوت فام  
به نومیدی آنگه بگردیدی  
مپندار گر وی عنان بر شکست  
چو خواهنده محروم گشت از دری  
شنیدم که راهم در این کوی نیست  
در این بود سر بر زمین فدا  
قبول است اگرچه هنر نیستش

#### حکایت

یکی در نشابور دانی چه گفت

و من دق باب الکریم انفتح  
که نشنیده‌ام کیمیاگر ملول  
که باشد که روزی مسی زر کنند  
خواهی خریدن به از یاد دوست  
دگر غمگساری به چنگ آیدت  
به آب دگر آتشش باز کش  
به اندک دل آزار ترکش مگیر  
که دانی که بی او توان ساختن

سحر دست حاجت به حق بر فراشت  
که بی حاصلی، رو سر خویش گیر  
به خواری برو یا بزاری بایست  
مریدی ز حالش خبر یافت، گفت  
به بی حاصلی سعی چندین مبر  
به حسرت ببارید و گفت ای غلام  
از این ره، که راهی دگر دیدمی  
که من باز دارم ز فتراک دست  
چه غم گر شناسد در دیگری؟  
ولی هیچ راه دگر روی نیست  
که گفتند در گوش جانش ندا  
که جز ما پناهی دگر نیستش

چو فرزندش از فرض خفتن بخفت؟

توقع مدار ای پسر گر کسی	که بی سعی هرگز به منزل رسی
سمیلان چو بر می‌نگیرد قدم	وجودی است بی منفعت چون عدم
طمع دار سود و بترس از زیان	که بی بهره باشند فارغ زیان

حکایت در صبر بر جفای آن که از او صبر نتوان کرد

شکایت کند نو عروسی جوان	به پیری ز داماد نامهربان
که می‌پسند چندین که با این پسر	به تلخی رود روزگارم بسر
کسانی که با ما در این منزلند	نبینم که چون من پریشان دلند
زن و مرد با هم چنان دوستند	که گویی دو مغز و یکی پوستند
ندیدم در این مدت از شوی من	که باری بخندید در روی من
شنید این سخن پیر فرخنده فال	سخندان بود مرد دیرینه سال
یکی پاسخ داد شیرین و خوش	که گر خوب روی است بارش بکش
دریغ است روی از کسی تافتن	که دیگر نشاید چنو یافتن
چرا سرکشی زان که گر سرکشد	به حرف وجودت قلم درکشد؟
یکم روز بر بنده‌ای دل بسوخت	که می‌گفت و فرماندهش می‌فروخت
تو را بنده از من به افتد بسی	مرا چون تو دیگر نیفتد کسی

حکایت

طبیعی پری چهره در مرو بود	که در باغ دل قامتش سرو بود
نه از درد دل‌های ریشش خبر	نه از چشم بیمار خویشش خبر
حکایت کند دردمندی غریب	که خوش بود چندی سرم با طبیب
نمی‌خواستم تندرستی خویش	که دیگر نیاید طبیبم به پیش
بسا عقل زور آور چیردست	که سودای عشقش کند زیردست
چو سودا خرد را بمالید گوش	نیارد دگر سر بر آورد هوش

حکایت در معنی استیلاى عشق بر عقل

یکی پنجه‌ی آهنین راست کرد	که با شیر زورآوری خواست کرد
چو شیرش به سرپنجه در خود کشید	دگر زور در پنجه در خود ندید
یکی گفتش آخر چه خسبی چو زن؟	به سرپنجه آهنینش بزن
شنیدم که مسکین در آن زیر گفت	نشاید بدین پنجه با شیر گفت
چو بر عقل دانا شود عشق چیر	همان پنجه آهنین است و شیر
تو در پنجه شیر مرد اوژنی	چه سودت کند پنجه‌ی آهنی؟
چو عشق آمد از عقل دیگر مگوی	که در دست چوگان اسیرست گوی

حکایت در معنی عزت محبوب در نظر محب

میان دو عم زاده وصلت فتاد	دو خورشید سیمای مهتر نژاد
یکی را به غایت خوش افتاده بود	دگر نافر و سرکش افتاده بود
یکی خلق و لطفی پریوار داشت	یکی روی در روی دیوار داشت
یکی خویشان را بیاراستی	دگر مرگ خویش از خدا خواستی
پسر را نشانندد پیران ده	که مهرت بر او نیست مهرش بده
بخندید و گفتا به صد گوسفند	تغابن نباشد رهایی ز بند
به ناخن پری چهره می‌کند پوست	که هرگز بدین کی شکیم ز دوست؟
نه صد گوسفندم که سیصد هزار	نباید به نادیدن روی یار
تو را هرچه مشغول دارد ز دوست	اگر راست خواهی دلارامت اوست

\*\*\*\*\*

یکی پیش شوریده حالی نبشت	که دوزخ تمنا کنی یا بهشت؟
بگفتا مپرس از من این ماجری	پسندیدم آنچ او پسندد مرا

حکایت مجنون و صدق محبت او

به مجنون کسی گفت کای نیک پی	چه بودت که دیگر نیایی به حی؟
-----------------------------	------------------------------



مگر در سرت شور لیلی نماند  
چو بشنید بیچاره بگریست زار  
مرا خود دلی دردمندست ریش  
نه دوری دلیل صبوری بود  
بگفت ای وفادار فرخنده خوی  
بگفتا مبر نام من پیش دوست

خیالت دگر گشت و میلی نماند؟  
که ای خواجه دستم ز دامن بدار  
تو نیزم نمک بر جراحت مریش  
که بسیار دوری ضروری بود  
پیامی که داری به لیلی بگوی  
که حیف است نام من آن جا که اوست

حکایت سلطان محمود و سیرت ایاز  
یکی خرده بر شاه غزنین گرفت  
گلی را که نه رنگ باشد نه بوی  
به محمود گفت این حکایت کسی  
که عشق من ای خواجه بر خوی اوست  
شنیدم که در تنگنایی شتر  
به یغما ملک آستین برفشاند  
سواران پی در و مرجان شدند  
نماند از وشاقان گردن فراز  
نگه کرد کای دلبر پیچ پیچ  
من اندر قفای تو می تاختم  
گرت قربتی هست در بارگاه  
خلاف طریقت بود کاولیا  
گر از دوست چشمت بر احسان اوست  
تو را تا دهن باشد از حرص باز  
حقایق سرایی است آراسته  
نبینی که جایی که برخاست گرد

که حسنی ندارد ایاز ای شگفت  
غریب است سودای بلبل بر اوی!  
بپیچید از اندیشه بر خود بسی  
نه بر قد و بالای نیکوی اوست  
بیفتاد و بشکست صندوق در  
وزان جا بتعجیل مرکب براند  
ز سلطان به یغما پریشان شدند  
کسی در قفای ملک جز ایاز  
ز یغما چه آورده‌ای؟ گفت هیچ  
ز خدمت به نعمت نپرداختم  
به خلعت مشو غافل از پادشاه  
تمنا کنند از خدا جز خدا  
تو در بند خویشی نه در بند دوست  
نیاید به گوش دل از غیب راز  
هوی و هوس گرد برخاسته  
نبیند نظر گرچه بیناست مرد

## حکایت

رسیدیم در خاک مغرب به آب	قضا را من و پیری از فاریاب
به کشتی و درویش بگذاشتند	مرا یک درم بود برداشتند
که آن ناخدا ناخدا ترس بود	سیاهان برانندند کشتی چو دود
بر آن گریه قهقه بخندید و گفت	مرا گریه آمد ز تیمار جفت
مرا آن کس آرد که کشتی برد	مخور غم برای من ای پر خرد
خیال است پنداشتم یا به خواب	بگسترد سجاده بر روی آب
نگه بامدادان به من کرد و گفت	ز مدهوشیم دیده آن شب نخفت
تو را کشتی آورد و ما را خدای	عجب ماندی ای یار فرخنده رای؟
که ابدال در آب و آتش روند؟	چرا اهل دعوی بدین نگروند
نگه داردش مادر مهرور؟	نه طفلی کز آتش ندارد خبر
شب و روز در عین حفظ حقند	پس آنان که در وجد مستغرقند
چو تابوت موسی ز غرقاب نیل	نگه دارد از تاب آتش خلیل
نترسد و گر دجله پهناورست	چو کودک به دست شناور برست
چو مردان که بر خشک تردامنی؟	تو بر روی دریا قدم چون زنی

## گفتار در معنی فنای موجودات در معرض وجود باری

بر عارفان جز خدا هیچ نیست	ره عقل جز پیچ بر پیچ نیست
ولی خرده گیرند اهل قیاس	توان گفتن این با حقایق شناس
بنی آدم و دام ودد کیستند؟	که پس آسمان و زمین چیستند؟
بگویم گر آید جوابت پسند	پسندیده پرسیدی ای هوشمند
پری و آدمی زاد و دیو و ملک	نه هامون و دریا و کوه و فلک
که با هستیش نام هستی برند	همه هرچه هستند از ان کمترند
بلندست خورشید تابان به اوج	عظیم است پیش تو دریا به موج
که ارباب معنی به ملکی درند	ولی اهل صورت کجا پی برند

که گر آفتاب است یک ذره نیست  
چو سلطان عزت علم بر کشد

وگر هفت دریاست یک قطره نیست  
جهان سر به جیب عدم درکشد

حکایت دهقان در لشکر سلطان  
رئیس دهی با پسر در رهی  
پسر چاوشان دید و تیغ و تبر  
یلان کماندار نخچیر زن  
یکی در برش پرنیانی قباه  
پسر کان همه شوکت و پایه دید  
که حالش بگردید و رنگش بریخت  
پسر گفتش آخر بزرگ دهی  
چه بودت که بیریدی از جان امید  
بلی، گفت سالار و فرماندهم  
بزرگان از آن دهشت آلوده‌اند  
تو، ای بی خبر، همچنان در دهی  
نگفتند حرفی زبان آوران

گذشتند بر قلب شاهنشهی  
قباهای اطلس، کمرهای زر  
غلامان ترکش کش تیرزن  
یکی بر سرش خسروانی کلاه  
پدر را به غایت فرومایه دید  
ز هیبت به پیغوله‌ای در گریخت  
به سرداری از سر بزرگان مهی  
بلرزیدی از باد هیبت چو بید؟  
ولی عزتم هست تا در دهم  
که در بارگاه ملک بوده‌اند  
که بر خویشان منصبی می‌نهی  
که سعدی مثالی نگوید بر آن

\*\*\*\*\*

مگر دیده باشی که در باغ و راغ  
یکی گفتش ای کرمک شب فروز  
بین کتشی کرمک خاک زاد  
که من روز و شب جز به صحرانیم

بتابد به شب کرمکی چون چراغ  
چه بودت که بیرون نیایی به روز؟  
جواب از سر روشنایی چه داد  
ولی پیش خورشید پیدا نیم

حکایت

به شهری در از شام غوغا فتاد  
هنوز آن حدیثم به گوش اندرست

گرفتند پیری مبارک نهاد  
چو قیدش نهادند بر پای و دست

که گفت ار نه سلطان اشارت کند  
بباید چنین دشمنی دوست داشت  
اگر عز و جاه است و گر ذل و قید  
ز علت مدار، ای خردمند، بیم  
بخور هرچه آید ز دست حبیب

حکایت صاحب نظر پارسا  
یکی را چو من دل به دست کسی  
پس از هوشمندی و فرزانیگی  
ز دشمن جفا بردی از بهر دوست  
قفا خوردی از دست یاران خویش  
خیالش چنان بر سر آشوب کرد  
نبودش ز تشنیه یاران خبر  
کرا پای خاطر برآمد به سنگ  
شبی دیو خود را پری چهره ساخت  
سحرگاه مجال نمازش نبود  
به آبی فرو رفت نزدیک بام  
نصیحتگری لومش آغاز کرد  
ز برنای منصف برآمد خروش  
مرا پنج روز این پسر دل فریفت  
نپرسید باری به خلق خوشم  
پس آن را که شخصم ز خاک آفرید  
عجب داری ار بار حکمش برم

که را زهره باشد که غارت کند؟  
که می‌دانمش دوست بر من گماشت  
من از حق شناسم، نه از عمرو و زید  
چو داروی تلخت فرستد حکیم  
نه بیمار داناترست از طبیب

گرو بود و می‌برد خواری بسی  
به دف بر زدندش به دیوانگی  
که تریاک اکبر بود زهر دوست  
چو مسمار پیشانی آورده پیش  
که بام دماغش لگد کوب کرد  
که غرقه ندارد ز باران خبر  
نیندیشد از شیشه‌ی نام و ننگ  
در آغوش این مرد و بر وی بتاخت  
ز یاران کسی آگه ز رازش نبود  
بر او بسته سرما دری از رخام  
که خود را بکشتی در این آب سرد  
که ای یار چند از ملامت؟ خموش  
ز مهرش چنانم که نتوان شکفت  
ببین تا چه بارش به جان می‌کشم  
به قدرت در او جان پاک آفرید  
که دایم به احسان و فضلش درم؟

گفتار اندر سماع اهل دل و تقریر حق و باطل آن

اگر مرد عشقی کم خویش گیر  
 مترس از محبت که خاکت کند  
 نروید نبات از حبوب درست  
 تو را با حق آن آشنایی دهد  
 که تا با خودی در خودت راه نیست  
 نه مطرب که آواز پای ستور  
 مگس پیش شوریده دل پر نزد  
 نه بم داند آشفته سامان نه زیر  
 سراینده خود می نگردهد خموش  
 چو شوریدگان می پرستی کنند  
 به چرخ اندر آیند دولاب وار  
 به تسلیم سر در گریبان برند  
 مکن عیب درویش مدهوش مست  
 نگویم سماع ای برادر که چیست  
 گر از برج معنی پرد طیر او  
 وگر مرد لهوست و بازی و لاغ  
 چه مرد سماع است شهوت پرست؟  
 پریشان شود گل به باد سحر  
 جهان پر سماع است و مستی و شور  
 نبینی شتر بر نوای عرب  
 شتر را چو شور طرب در سرست

#### حکایت

شکر لب جوانی نی آموختی  
 پدر بارها بانگ بر وی زدی

وگر نه ره عافیت پیش گیر  
 که باقی شوی گر هلاکت کند  
 مگر حال بروی بگرده نخست  
 که از دست خویشت رهایی دهد  
 وز این نکته جز بی خود آگاه نیست  
 سماع است اگر عشق داری و شور  
 که او چون مگس دست بر سر نزد  
 به آواز مرغی بنالد فقیر  
 ولیکن نه هر وقت بازست گوش  
 بر آواز دولاب مستی کنند  
 چو دولاب بر خود بگریند زار  
 چو طاقت نماند گریبان درند  
 که غرق است از آن می زند پا و دست  
 مگر مستمع را بدانم که کیست  
 فرشته فرو ماند از سیر او  
 قوی تر شود دیوش اندر دماغ  
 به آواز خوش خفته خیزد، نه مست  
 نه هیزم که نشکافدش جز تبر  
 ولیکن چه بیند در آینه کور؟  
 که چویش به رقص اندر آرد طرب؟  
 اگر آدمی را نباشد خرست

که دلها در آتش چو نی سوختی  
 به تندی و آتش در آن نی زدی

شبی بر ادای پسر گوش کرد  
همی گفت بر چهره افکنده خوی  
ندانی که شوریده حالان مست  
گشاید دری بر دل از واردات  
حلالش بود رقص بر یاد دوست  
گرفتم که مردانه‌ای در شنا  
بکن خرقه نام و ناموس و زرق  
تعلق حجاب است و بی حاصلی

حکایت پروانه و صدق محبت او  
کسی گفت پروانه را کای حقیر  
رهی رو که بینی طریق رجا  
سمندر نه‌ای گرد آتش مگرد  
ز خورشید پنهان شود موش کور  
کسی را که دانی که خصم تو اوست  
تو را کس نگوید نکو می‌کنی  
گدایی که از پادشه خواست دخت  
کجا در حساب آرد او چون تو دوست  
مپندار کو در چنان مجلسی  
وگر با همه خلق نرمی کند  
نگه کن که پروانه‌ی سوزناک  
مرا چون خلیل آتشی در دل است  
نه دل دامن دلستان می‌کشد  
نه خود را بر آتش بخود می‌زنم  
مرا همچنان دور بودم که سوخت

سماعش پریشان و مدهوش کرد  
که آتش به من در زد این بار نی  
چرا برفشانند در رقص دست؟  
فشاند سر دست بر کاینات  
که هر آستینیش جانی در اوست  
برهنه توانی زدن دست و پا  
که عاجز بود مرد با جامه غرق  
چو پیوندها بگسلی واصلی

برو دوستی در خور خویش گیر  
تو و مهر شمع از کجا تا کجا؟  
که مردانگی باید آنگه نبرد  
که جهل است با آهنین پنجه روز  
نه از عقل باشد گرفتن به دوست  
که جان در سر کار او می‌کنی  
قفا خورد و سودای بیهوده پخت  
که روی ملوک و سلاطین در اوست؟  
مدارا کند با چو تو مفلسی  
تو بیچاره‌ای با تو گرمی کند  
چه گفت، ای عجب گر بسوزم چه باک؟  
که پنداری این شعله بر من گل است  
که مهرش گریبان جان می‌کشد  
که زنجیر شوق است در گردنم  
نه این دم که آتش به من در فروخت

نه آن می‌کند یار در شاهی  
 که عییم کند بر تولای دوست؟  
 مرا بر تلف حرص دانی چراست؟  
 بسوزم که یار پسندیده اوست  
 مرا چند گویی که در خورد خویش  
 بدان ماند اندرز شوریده حال  
 یکی را نصیحت مگو ای شگفت  
 ز کف رفته بیچاره‌ای را لگام  
 چه نغز آمد این نکته در سندباد  
 به باد آتش تیز برتر شود  
 چو نیکت بدیدم بدی می‌کنی  
 ز خود بهتری جوی و فرصت شمار  
 پی چون خودی خودپرستان روند  
 من اول که این کار سر داشتم  
 سر انداز در عاشقی صادق است  
 اجل ناگهی در کمینم کشد  
 چو بی شک نبشته‌ست بر سر هلاک  
 نه روزی به بیچارگی جان دهی؟

که با او توان گفتن از زاهدی  
 که من راضیم کشته در پای دوست  
 چو او هست اگر من نباشم رواست  
 که در وی سرایت کند سوز دوست  
 حریفی بدست آر همدرد خویش  
 که گویی به کژدم گزیده منال  
 که دانی که در وی نخواهد گرفت  
 نگویند کاهسته را ای غلام  
 که عشق آتش است ای پسر پند، باد  
 پلنگ از زدن کینه ورتتر شود  
 که رویم فرا چون خودی می‌کنی  
 که با چون خودی گم کنی روزگار  
 به کوی خطرناک مستان روند  
 دل از سر به یک بار برداشتم  
 که بد زهره بر خویشتن عاشق است  
 همان به که آن نازنینم کشد  
 به دست دلارام خوشتر هلاک  
 پس آن به که در پای جانان دهی

مخاطبه شمع و پروانه  
 شبی یاد دارم که چشم نخفت  
 که من عاشقم گر بسوزم رواست  
 بگفت ای هوادار مسکین من  
 چو شیرینی از من بدر می‌رود  
 همی گفت و هر لحظه سیلاب درد

شنیدم که پروانه با شمع گفت  
 تو را گریه و سوز باری چراست؟  
 برفت انگبین یار شیرین من  
 چو فرهادم آتش به سر می‌رود  
 فرو می‌دویدش به رخسار زرد

که ای مدعی عشق کار تو نیست  
تو بگریزی از پیش یک شعله خام  
تو را آتش عشق اگر پر بسوخت  
همه شب در این گفت و گو بود شمع  
نرفته ز شب همچنان بهره‌ای  
همی گفت و می‌رفت دودش به سر  
ره این است اگر خواهی آموختن  
مکن گریه بر گور مقتول دوست  
اگر عاشقی سر مشوی از مرض  
فدائی ندارد ز مقصود چنگ  
به دریا مرو گفتمت زینهار

که نه صبر داری نه یارای ایست  
من استاده‌ام تا بسوزم تمام  
مرا بین که از پای تا سر بسوخت  
به دیدار او وقت اصحاب، جمع  
که ناگه بکشتش پری چهره‌ای  
همین بود پایان عشق، ای پسر  
به کشتن فرج یابی از سوختن  
قل الحمدلله که مقبول اوست  
چو سعدی فرو شوی دست از غرض  
وگر بر سرش تیر بارند و سنگ  
وگر می‌روی تن به طوفان سپار



## باب چهارم در تواضع

سر آغاز

ز خاک آفریدت خداوند پاک	پس ای بنده افتادگی کن چو خاک
حریص و جهان سوز و سرکش مباش	ز خاک آفریدنت آتش مباش
چو گردن کشید آتش هولناک	به بیچارگی تن بینداخت خاک
چو آن سرفرازی نمود، این کمی	ازان دیو کردند، از این آدمی

حکایت در این معنی

یکی قطره باران ز ابری چکید	خجل شد چو پنهای دریا بدید
که جایی که دریاست من کیستم؟	گر او هست حقا که من نیستم
چو خود را به چشم حقارت بدید	صدف در کنارش به جان پرورید
سپهرش به جایی رسانید کار	که شد نامور لال شاهوار
بلندی از آن یافت کو پست شد	در نیستی کوفت تا هست شد

حکایت در معنی نظر مردان در خود به حقارت

جوانی خردمند پاکیزه بوم	ز دریا برآمد به در بند روم
در او فضل دیدند و فقر و تمیز	نهادند رختش به جایی عزیز
مه عابدان گفت روزی به مرد	که خاشاک مسجد بیفشان و گرد
همان کاین سخن مرد رهرو شنید	برون رفت و بازش نشان کس ندید
بر آن حمل کردند یاران و پیر	که پروای خدمت ندارد فقیر
دگر روز خادم گرفتش به راه	که ناخوب کردی به رأی تباه
ندانستی ای کودک خودپسند	که مردان ز خدمت به جایی رسند
گرستن گرفت از سر صدق و سوز	که ای یار جان پرور دلفروز
نه گرد اندر آن بقعه دیدم نه خاک	من آلوده بودم در آن جای پاک

که پاکیزه به مسجد از خاک و خس  
که افکنده دارد تن خویش را  
که آن بام را نیست سلم جز این

گرفتم قدم لاجرم باز پس  
طریقت جز این نیست درویش را  
بلندیت باید تواضع گزین

ز گرمابه آمد برون با یزید  
فرو ریختند از سرایی به سر  
کف دست شکرانه مالان به روی  
به خاکستری روی در هم کشم؟

حکایت بایزید بسطامی  
شنیدم که وقتی سحرگاه عید  
یکی طشت خاکسترش بی خبر  
همی گفت شولیده دستار و موی  
که ای نفس من در خور آتشم

\*\*\*\*\*

خدا بینی از خویشتن بین خواه  
بلندی به دعوی و پندار نیست  
تکبر به خاک اندر اندازدت  
بلندیت باید بلندی مجوی  
خدا بینی از خویشتن بین مجوی  
به چشم حقارت نگه در کسان  
که در سرگرانی است قدر بلند؟  
که خوانند خلقت پسندیده خوی  
بزرگش نبینی به چشم خرد؟  
نمایی، که پیشت تکبر کنان  
بر افتاده گر هوشمندی مخند  
که افتادگانش گرفتند جای  
تعنت مکن بر من عیبناک  
یکی در خراباتی افتاده مست  
وراین را براند، که باز آردش؟

بزرگان نکردند در خود نگاه  
بزرگی به ناموس و گفتار نیست  
تواضع سر رفعت افرازدت  
به گردن فتد سرکش تند خوی  
ز مغرور دنیا ره دین مجوی  
گرت جاه باید مکن چون خسان  
گمان کی برد مردم هوشمند  
از این نامورتر محلی مجوی  
نه گر چون تویی بر تو کبر آورد  
تو نیز ار تکبر کنی همچنان  
چو استاده‌ای بر مقامی بلند  
بسا ایستاده درآمد ز پای  
گرفتم که خود هستی از عیب پاک  
یکی حلقه‌ی کعبه دارد به دست  
گر آن را بخواند، که نگذارش؟

نه مستظهرست آن به اعمال خویش

نه این را در توبه بسته‌ست پیش

حکایت عیسی (ع) و عابد و ناپارسا

شنیدستم که از راویان کلام

یکی زندگانی تلف کرده بود

دلیری سیه نامه‌ای سخت دل

بسر برده ایام، بی حاصلی

سرش خالی از عقل و پر ز احتشام

به ناراستی دامن آلوده‌ای

به پایی چو بینندگان راست رو

چو سال بد از وی خلائق نفور

هوی و هوس خرمنش سوخته

سیه نامه چندان تنعم براند

گنهکار و خودرای و شهوت پرست

شنیدم که عیسی درآمد ز دشت

بزیر آمد از غرفه خلوت نشین

گنهکار برگشته اختر ز دور

تأمل به حسرت کنان شرمسار

خجل زیر لب عذرخواهان به سوز

سرشک غم از دیده باران چو میغ

برانداختن نقد عمر عزیز

چو من زنده هرگز مبادا کسی

برست آن که در عهد طفلی بمرد

گناهم ببخش ای جهان آفرین

در این گوشه نالان گنهکار پیر

که در عهد عیسی علیه‌السلام

به جهل و ضلالت سر آورده بود

ز ناپاکی ابلیس در وی خجل

نیاسوده تا بوده از وی دلی

شکم فربه از لقمه‌های حرام

به ناداشتی دوده اندوده‌ای

نه گوشی چو مردم نصیحت شنو

نمایان به هم چون مه نو ز دور

جوی نیک نامی نیندوخته

که در نامه جای نبشتن نماند

بغفلت شب و روز مخمور و مست

به مقصوره عابدی برگذشت

به پایش در افتاد سر بر زمین

چو پروانه حیران در ایشان ز نور

چو درویش در دست سرمایه‌دار

ز شبهای در غفلت آورده روز

که عمرم به غفلت گذشت ای دریغ!

به دست از نکویی نیاورده چیز

که مرگش به از زندگانی بسی

که پیرانه سر شرمساری نبرد

که گر با من آید فبس القرین

که فریاد عالم رس ای دستگیر

نگون مانده از شرمساری سرش	روان آب حسرت به شیب و برش
وز آن نیمه عابد سری پر غرور	ترش کرده با فاسق ابرو ز دور
که این مدبر اندر پی ماچراست؟	نگون بخت جاهل چه در خورد ماست؟
به گردن به آتش در افتاده‌ای	به باد هوی عمر بر داده‌ای
چه خیر آمد از نفس تر دامنش	که صحبت بود با مسیح و منش؟
چه بودی که زحمت ببردی ز پیش	به دوزخ برفتی پس کار خویش
همی رنجم از طلعت ناخوشش	مبادا که در من فتد آتشش
به محشر که حاضر شوند انجمن	خدایا تو با او مکن حشر من
در این بود و وحی از جلیل الصفات	درآمد به عیسی علیه الصلوة
که گر عالم است این و گر وی جهول	مرا دعوت هر دو آمد قبول
تبه کرده ایام برگشته روز	بنالید بر من بزاری و سوز
به بیچارگی هر که آمد برم	نیندازمش ز آستان کرم
عفو کردم از وی عملهای زشت	به انعام خویش آرمش در بهشت
وگر عار دارد عبادت پرست	که در خلد با وی بود هم نشست
بگو ننگ از او در قیامت مدار	که آن را به جنت برند این به نار
که آن را جگر خون شد از سوز و درد	گر این تکیه بر طاعت خویش کرد
ندانست در بارگاه غنی	که بیچارگی به ز کبر و منی
کرا جامه پاک است و سیرت پلید	در دوزخش را نباید کلید
بر این آستان عجز و مسکینیت	به از طاعت و خویشتن بینیت
چو خود را ز نیکان شمردی بدی	نمی‌گنجد اندر خدایی خودی
اگر مردی از مردی خود مگوی	نه هر شهبواری بدر برد گوی
پیار آمد آن بی هنر جمله پوست	که پنداشت چون پسته مغزی در اوست
از این نوع طاعت نیاید بکار	برو عذر تقصیر طاعت بیار
چه رند پریشان شوریده بخت	چه زاهد که بر خود کند کار سخت
به زهد و ورع کوش و صدق و صفا	ولیکن میفزای بر مصطفی

نخورد از عبادت بر آن بی خرد  
سخن ماند از علاقلان یادگار  
گنجهکار اندیشناک از خدای

#### حکایت دانشمند

فقیهی کهن جامه‌ای تنگدست  
نگه کرد قاضی در او تیز تیز  
ندانی که برتر مقام تو نیست  
نه هرکس سزاوار باشد به صدر  
دگر ره چه حاجت به پند کست؟  
به عزت هر آن کو فروتر نشست  
به جای بزرگان دلیری مکن  
چو دید آن خردمند درویش رنگ  
چو آتش بر آورد بیچاره دود  
فقیهان طریق جدل ساختند  
گشادند بر هم در فتنه باز  
تو گفתי خروسان شاطر به جنگ  
یکی بی خود از خشمناکی چو مست  
فتادند در عقده‌ای پیچ پیچ  
کهن جامه در صف آخرترین  
بگفت ای صنا دید شرع رسول  
دلایل قوی باید و معنوی  
مرا نیز چوگان لعب است و گوی  
به کلک فصاحت بیانی که داشت  
سر از کوی صورت به معنی کشید

که با حق نکو بود و با خلق بد  
ز سعدی همین یک سخن یاددار  
به از پارسای عبادت نمای  
در ایوان قاضی به صف بر نشست  
معرف گرفت آستینش که خیز  
فروتر نشین، یا برو، یا بایست  
کرامت به فضل است و رتبت به قدر  
همین شرمساری عقوبت بست  
به خواری نیفتد ز بالا به پست  
چو سر پنجه‌ات نیست شیری مکن  
که بنشست و برخاست بختش به جنگ  
فروتر نشست از مقامی که بود  
لم و لا اسلم در انداختند  
به لا و نعم کرده گردن دراز  
فتادند در هم به منقار و چنگ  
یکی بر زمین می‌زند هر دو دست  
که در حل آن ره نبردند هیچ  
به غرش درآمد چو شیر عرین  
به ابلاغ تنزیل و فقه و اصول  
نه رگهای گردن به حجت قوی  
بگفتند اگر نیک دانی بگوی  
به دلها چو نقش نگین برنگاشت  
قلم در سر حرف دعوی کشید

بگفتندش از هر کنار آفرین  
سمند سخن تا به جایی براند  
برون آمد از طاق و دستار خویش  
که هیئات قدر تو نشناختیم  
دریغ آیدم با چنین مایه‌ای  
معرف به دلداری آمد برش  
به دست و زبان منع کردش که دور  
که فردا شود بر کهن میزبان  
چو مولام خوانند و صدر کبیر  
تفاوت کند هرگز آب زلال  
خرد باید اندر سر مرد و مغز  
کس از سر بزرگی نباشد به چیز  
می‌فراز گردن به دستار و ریش  
به صورت کسانی که مردم و شند  
به قدر هنر جست باید محل  
نی بوری را بلندی نکوست  
بدین عقل و همت نخوانم کست  
چه خوش گفت خر مهره‌ای در گلی  
مرا کس نخواهد خریدن به هیچ  
خیزدو همان قدر دارد که هست  
نه منعم به مال از کسی بهترست  
بدین شیوه مرد سخنگوی چست  
دل آزرده را سخت باشد سخن  
چو دستت رسد مغز دشمن برآر  
چنان ماند قاضی به جورش اسیر

که بر عقل و طبع هزار آفرین  
که قاضی چو خر در وحل بازماند  
به اکرام و لطفش فرستاد پیش  
به شکر قدومت نپرداختیم  
که بینم تو را در چنین پایه‌ای  
که دستار قاضی نهد بر سرش  
منه بر سرم پای بند غرور  
به دستار پنجه گزم سرگران  
نمایند مردم به چشم حقیر  
گرش کوزه زرین بود یا سفال؟  
نباید مرا چون تو دستار نغز  
کدو سر بزرگ است و بی مغز نیز  
که دستار پنبه‌ست و سبلیت حشیش  
چو صورت همان به که دم درکشند  
بلندی و نحسی مکن چون زحل  
که خاصیت نیشکر خود در اوست  
وگر می‌رود صد غلام از پست  
چو بر داشتش پر طمع جاهلی  
به دیوانگی در حریرم مپیچ  
وگر در میان شقایق نشست  
خر ار جل اطلس بپوشد خرس  
به آب سخن کینه از دل بشست  
چو خصمت بیفتاد سستی مکن  
که فرصت فرو شوید از دل غبار  
که گفت ان هذا لیوم عسیر

به دندان گزید از تعجب یدین  
وزان جا جوان روی همت بتافت  
غریو از بزرگان مجلس بخواست  
نقیب از پیش رفت و هر سو دوید  
یکی گفت از این نوع شیرین نفس  
بر آن صد هزار آفرین کاین بگفت

بماندش در او دیده چون فرقدین  
برون رفت و بازش نشان کس نیافت  
که گویی چنین شوخ چشم از کجاست؟  
که مردی بدین نعت و صورت که دید؟  
در این شهر سعدی شناسیم و بس  
حق تلخ بین تا چه شیرین بگفت

حکایت توبه کردن ملک زاده‌ی گنجه  
یکی پادشاه زاده در گنجه بود  
به مسجد در آمد سرایان و مست  
به مقصوره در پارسایی مقیم  
تنی چند بر گفت او مجتمع  
چو بی عزتی پیشه کرد آن حرون  
چو منکر بود پادشه را قدم  
تحکم کند سیر بر بوی گل  
گرت نهی منکر برآید ز دست  
وگر دست قدرت نداری، بگوی  
چو دست و زبان را نماند مجال  
یکی پیش دانای خلوت نشین  
که باری بر این رند ناپاک و مست  
دمی سوزناک از دلی با خبر  
بر آورد مرد جهان‌دیده دست  
خوش است این پسر وقتش از روزگار  
کسی گفتش ای قدوه‌ی راستی  
چو بد عهد را نیک خواهی ز بهر

که دور از تو ناپاک و سرپنجه بود  
می اندر سر و ساتگینی به دست  
زبانی دلاویز و قلبی سلیم  
چو عالم نباشی کم از مستمع  
شدند آن عزیزان خراب اندرون  
که یارد زد از امر معروف دم؟  
فرو ماند آواز چنگ از دهل  
نشاید چو بی دست و پایان نشست  
که پاکیزه گردد به اندرز خوی  
به همت نمایند مردی رجال  
بنالید و بگریست سر بر زمین  
دعا کن که ما بی زبانیم و دست  
قوی تر که هفتاد تیغ و تبر  
چه گفت ای خداوند بالا و پست  
خدایا همه وقت او خوش بدار  
بر این بد چرا نیکویی خواستی؟  
چه بد خواستی بر سر خلق شهر؟

چنین گفت بیننده‌ی تیز هوش  
 به طامات مجلس نیاراستم  
 که هر که که باز آید از خوی زشت  
 همین پنج روزست عیش مدام  
 حدیثی که مرد سخن ساز گفت  
 ز وجد آب در چشمش آمد چو میغ  
 به نیران شوق اندرونش بسوخت  
 بر نیک محضر فرستاد کس  
 قدم رنجه فرمای تا سر نهم  
 نصیحتگر آمد به ایوان شاه  
 شکر دید و عذاب و شمع و شراب  
 یکی غایب از خود، یکی نیم مست  
 ز سویی برآورده مطرب فروش  
 حریفان خراب از می لعل رنگ  
 نبود از ندیمان گردن فراز  
 دف و چنگ با یکدگر سازگار  
 بفرمود و درهم شکستند خرد  
 شکستند چنگ و گسستند رود  
 به میخانه در سنگ بردن زدند  
 می لاله گون از بط سرنگون  
 خم آبستن خمر نه ماهه بود  
 شکم تا به نافش دریدند مشک  
 بفرمود تا سنگ صحن سرای  
 که گلگونه خمر یاقوت فام  
 عجب نیست بالوعه گر شد خراب

چو سر سخن در نیابی مجوش  
 ز داد آفرین توبه‌اش خواستم  
 به عیشی رسد جاودان در بهشت  
 به ترک اندرش عیشهای مدام  
 کسی زان میان با ملک باز گفت  
 ببارید بر چهره سیل دریغ  
 حیا دیده بر پشت پایش بدوخت  
 در توبه کوبان که فریاد رس  
 سر جهل و ناراستی بر نهم  
 نظر کرد در صفه‌ی بارگاه  
 ده از نعمت آباد و مردم خراب  
 یکی شعر گویان صراحی به دست  
 ز دیگر سو آواز ساقی که نوش  
 سرچنگی از خواب در بر چو چنگ  
 بجز نرگس آن جا کسی دیده باز  
 برآورده زیر از میان ناله زار  
 مبدل شد این عیش صافی به درد  
 بدر کرد گوینده از سر سرود  
 کدو را نشانند و گردن زدند  
 روان همچنان کز بط کشته خون  
 در آن فتنه دختر بینداخت زود  
 قدح را بر او چشم خونی پر اشک  
 بکنند و کردند نو باز جای  
 به شستن نمی‌شد ز روی رخام  
 که خورد اندر آن روز چندان شراب



دگر هر که بر بط گرفتى به کف  
وگر فاسقى چنگ بردى به دوش  
جوان را سر از کبر و پندار مست  
پدر بارها گفته بودش بهول  
جفاى پدر برد و زندان و بند  
گرش سخت گفتى سخنگوی سهل  
خیال و غرورش بر آن داشتى  
سپر نفگند شیر غران ز جنگ  
بنرمى ز دشمن توان کرد دوست  
چو سندان کسى سخت روى نکرد  
به گفتن درشتى مکن با امیر  
به اخلاق با هر که بینى بساز  
که این گردن از نازکى بر کشد  
به شیرین زبانی توان برد گوی  
تو شیرین زبانی ز سعدی بگیر

#### حکایت

شکر خنده‌ای انگبین می‌فروخت  
نباتی میان بسته چون نیشکر  
گر او زهر برداشتی فی‌المثل  
گرانی نظر کرد در کار او  
دگر روز شد گرد گیتی دوان  
بسی گشت فریاد خوان پیش و پس  
شبانگه چو نقدش نیامد به دست  
چو عاصی ترش کرده روى از وعید

قفا خوردی از دست مردم چو دف  
بمالیدی او را چو طنبور گوش  
چو پیران به کنج عبادت نشست  
که شایسته رو باش و پاکیزه قول  
چنان سودمندش نیامد که پند  
که بیرون کن از سر جوانی و جهل  
که درویش را زنده نگذاشتی  
نیندیشد از تیغ بران پلنگ  
چو با دوست سختی کنی دشمن اوست  
که خایسک تأدیب بر سر نخورد  
چو بینى که سختی کند، سست گیر  
اگر زیر دست است و گر سرفراز  
به گفتار خوش، و آن سر اندر کشد  
که پیوسته تلخی برد تند روی  
ترش روی را گو به تلخی بمیر

که دلها ز شیرینیش می‌بسوخت  
بر او مشتری از مگس بیشتر  
بخوردندی از دست او چون عسل  
حسد برد بر روز بازار او  
عسل بر سر و سرکه بر ابروان  
که ننشست بر انگبینش مگس  
به دلتنگ روى به کنجی نشست  
چو ابروی زندانیان روز عید

زنی گفت بازی کنان شوی را  
به دوزخ برد مرد را خوی زشت  
برو آب گرم از لب جوی خور  
حرامت بود نان آن کس چشید  
مکن خواجه بر خویشان کار سخت  
گرفتم که سیم و زرت چیز نیست

حکایت در معنی تواضع نیکمردان  
شنیدم که فرزانه‌ای حق پرست  
از آن تیره دل مرد صافی درون  
یکی گفتش آخر نه مردی تو نیز؟  
شنید این سخن مرد پاکیزه خوی  
درد مست نادان گریبان مرد  
ز هشیار عاقل نزید که دست

حکایت در معنی عزت نفس مردان  
سگی پای صحرا نشینی گزید  
شب از درد بیچاره خوابش نبرد  
پدر را جفا کرد و تندی نمود  
پس از گریه مرد پراکنده روز  
مرا گر چه هم سلطنت بود و بیش  
محال است اگر تیغ بر سر خورم  
توان کرد با ناکسان بدرگی

حکایت خواجه نیکوکار و بنده نافرمان

عسل تلخ باشد ترش روی را  
که اخلاق نیک آمده‌ست از بهشت  
نه جلاب سرد ترش روی خور  
که چون سفره ابرو بهم درکشید  
که بد خوی باشد نگون‌سار بخت  
چو سعدی زبان خوشست نیز نیست؟

گریبان گرفتش یکی رند مست  
قفا خورد و سر بر نکرد از سکون  
تحمل دریغ است از این بی تمیز  
بدو گفت از این نوع دیگر مگوی  
که با شیر جنگی سگالد نبرد  
زند در گریبان نادان مست

به خشمی که زهرش ز دندان چکید  
به خیل اندرش دختری بود خرد  
که آخر تو را نیز دندان نبود؟  
بخندید کای مامک دلفروز  
دریغ آمدم کام و دندان خویش  
که دندان به پای سگ اندر برم  
ولیکن نیاید ز مردم سگی

غلامش نکوهیده اخلاق بود	بزرگی هنرمند آفاق بود
بدی، سر که در روی مالیده‌ای	از این خفرفی موی کالیده‌ای
گرو برده از زشت رویان شهر	چو ثعبانش آلوده دندان به زهر
دویدی ز بوی پیاز بغل	مدامش به روی آب چشم سبل
چو پختند با خواجه زانو زدی	گره وقت پختن بر ابرو زدی
وگر مردی آبش ندادی به دست	دمادم به نان خوردنش هم نشست
شب و روز از او خانه در کند و کوب	نه گفت اندر او کار کردی نه چوب
گهی ماکیان در چه انداختی	گهی خار و خس در ره انداختی
نرفتی به کاری که باز آمدی	ز سیماش وحشت فراز آمدی
چه خواهی؟ ادب، یا هنر، یا جمال؟	کسی گفت از این بنده‌ی بد خصال
که جورش پسندی و بارش کشی	نیرزد وجودی بدین ناخوشی
بدست آرم، این را به نخاس بر	منت بنده‌ای خوب و نیکو سیر
گران است اگر راست خواهی به هیچ	وگر یک پیشیز آورد سر مپیچ
بخندید کای یار فرخ نژاد	شنید این سخن مرد نیکو نهاد
مرا زو طبیعت شود خوی نیک	به دست این پسر طبع و خویش ولیک
توانم جفا بردن از هر کسی	چو زو کرده باشم تحمل بسی
ولی شهد گردد چو در طبع رست	تحمل چو زهرت نماید نخست

حکایت معروف کرخی و مسافر رنجور	کسی راه معروف کرخی بجست
که بنهاد معروفی از سر نخست	شنیدم که مهمانش آمد یکی
ز بیماریش تا به مرگ اندکی	سرش موی و رویش صفا ریخته
به مویش جان در تن آویخته	شب آن جا بیفگند و بالش نهاد
روان دست در بانگ و نالش نهاد	نه خوابش گرفتگی شبان یک نفس
نه از دست فریاد او خواب کس	نهادی پریشان و طبعی درشت
نمی‌مرد و خلقی به حجت بکشت	

ز فریاد و نالیدن و خفت و خیز  
 ز دیار مردم در آن بقعه کس  
 شنیدم که شبها ز خدمت نخفت  
 شبی بر سرش لشکر آورد خواب  
 به یک دم که چشمانش خفتن گرفت  
 که لعنت بر این نسل ناپاک باد  
 پلید اعتقادان پاکیزه پوش  
 چه داند لت انبانی از خواب مست  
 سخنهای منکر به معروف گفت  
 فرو خورد شیخ این حدیث از کرم  
 یکی گفت معروف را در نهفت  
 برو زین سپس گو سر خویش گیر  
 نکویی و رحمت به جای خودست  
 سر سفله را گرد بالش منه  
 مکن با بدان نیکی ای نیکبخت  
 نگویم مراعات مردم مکن  
 به اخلاق نرمی مکن با درشت  
 گر انصاف خواهی سگ حق شناس  
 به برفاب رحمت مکن بر خسیس  
 ندیدم چنین پیچ بر پیچ کس  
 بخندید و گفت ای دلارام جفت  
 گر از ناخوشی کرد بر من خروش  
 جفای چنین کس نباید شنود  
 چو خود را قوی حال بینی و خوش  
 اگر خود همین صورتی چون طلسم

گرفتند از او خلق راه گریز  
 همان ناتوان ماند و معروف و بس  
 چو مردان میان بست و کرد آنچه گفت  
 که چند آورد مرد ناخفته تاب؟  
 مسافر پراگنده گفتن گرفت  
 که نامند و ناموس و زرقند و باد  
 فریبنده‌ی پارسایی فروش  
 که بیچاره‌ای دیده بر هم نبست؟  
 که یک دم چرا غافل از وی بخفت  
 شنیدند پوشیدگان حرم  
 شنیدی که درویش نالان چه گفت؟  
 گرانی مکن جای دیگر بمیر  
 ولی با بدان نیکمردی بدست  
 سر مردم آزار بر سنگ به  
 که در شوره نادان نشاند درخت  
 کرم پیش نامردمان گم مکن  
 که سگ را نمالند چون گربه پشت  
 به سیرت به از مردم ناسپاس  
 چو کردی مکافات بر یخ نویس  
 مکن هیچ رحمت بر این هیچ کس  
 پریشان مشو زین پریشان که گفت  
 مرا ناخوش از وی خوش آمد به گوش  
 که نتواند از بی‌قراری غنود  
 به شکرانه بار ضعیفان بکش  
 بمیری و اسمت بمیرد چو جسم

وگر پرورانی درخت کرم  
نبینی که در کرخ تربت بسی است  
به دولت کسانی سر افراختند  
تکبر کند مرد حشمت پرست

حکایت در معنی سفاهت نااهلان  
طمع برد شوخی به صاحب‌دلی  
کمر بند و دستش تهی بود و پاک  
برون تاخت خواهنده‌ی خیره روی  
که زنه‌ار از این کژدمان خموش  
که چون گربه زانو به دل برنهند  
سوی مسجد آورده دکان شید  
ره کاروان شیر مردان زنند  
سپید و سیاه پاره بر دوخته  
زهی جو فروشان گندم نمای  
مبین در عبادت که پیرند و سست  
چرا کرد باید نماز از نشست  
عصای کلیمند بسیار خوار  
نه پرهیزگار و نه دانشورند  
عبائی بلیلانه در تن کنند  
ز سنت نبینی در ایشان اثر  
شکم تا سر آگنده از لقمه تنگ  
نخواهم در این وصف از این بیش گفت  
فرو گفت از این شیوه نادیده گوی  
یکی کرده بی آبرویی بسی

بر نیک نامی خوری لاجرم  
بجز گور معروف، معروف نیست  
که تاج تکبر بینداختند  
ندانند که حشمت به حلم اندرست

نبود آن زمان در میان حاصلی  
که زر برفشاندی به رویش چو خاک  
نکوهیدن آغاز کردش به کوی  
پلنگان درنده‌ی صوف پوش  
وگر صیدی افتد چو سگ در جهند  
که در خانه کمتر توان یافت صید  
ولی جامه مردم اینان کنند  
بضاعت نهاده زر اندوخته  
جهانگرد شب‌کوک خرمن گدای  
که در رقص و حالت جوانند و چست  
چو در رقص بر می‌توانند جست؟  
به ظاهر چنین زرد روی و نزار  
همین بس که دنیا به دین می‌خرند  
به دخل حبش جامه‌ی زن کنند  
مگر خواب پیشین و نان سحر  
چو زنبیل در یوزه هفتاد رنگ  
که شنعت بود سیرت خویش گفت  
نبیند هنر دیده‌ی عیب جوی  
چه غم داردش ز آبروی کسی؟

مریدی به شیخ این سخن نقل کرد  
 بدی در قفا عیب من کرد و خفت  
 یکی تیری افگند و در ره فتاد  
 تو برداشتی و آمدی سوی من  
 بخندید صاحب‌دل نیک خوی  
 هنوز آنچه گفت از بدم اندکی است  
 ز روی گمان بر من اینها که بست  
 وی امسال پیوست با ما وصال  
 به از من کس اندر جهان عیب من  
 ندیدم چنین نیک پندار کس  
 به محشر گواه گناهم گر اوست  
 گرم عیب گوید بد اندیش من  
 کسان مرد راه خدا بوده‌اند  
 زبون باش تا پوستینت درند  
 گر از خاک مردان سبویی کنند

#### حکایت

ملک صالح از پادشاهان شام  
 بگشتی در اطراف بازار و کوی  
 که صاحب نظر بود و درویش دوست  
 دو درویش در مسجدی خفته یافت  
 شب سردشان دیده نابرده خواب  
 یکی زان دو می گفت با دیگری  
 گر این پادشاهان گردن فراز  
 در آیند با عاجزان در بهشت

گر انصاف پرسی، نه از عقل کرد  
 بتر زو قرینی که آورد و گفت  
 وجود نیازرد و رنجم نداد  
 همی در سپوزی به پهلوی من  
 که سهل است از این صعب تر گو بگوی  
 از آنها که من دانم این صد یکی است  
 من از خود یقین می‌شنام که هست  
 کجا داندم عیب هفتاد سال؟  
 نداند بجز عالم الغیب من  
 که پنداشت عیب من این است و بس  
 ز دوزخ نترسم که کارم نکوست  
 بیا گو ببر نسخه از پیش من  
 که برجاس تیر بلا بوده‌اند  
 که صاحب‌دلان بار شوخان برند  
 به سنگش ملامت کنان بشکنند

برون آمدی صبحدم با غلام  
 برسم عرب نیمه بر بسته روی  
 هر آن کاین دو دارد ملک صالح اوست  
 پریشان دل و خاطر آشفته یافت  
 چو حر با تأمل کنان آفتاب  
 که هم روز محشر بود داوری  
 که در لهو و عیشند و با کام و ناز  
 من از گور سر بر نگیرم ز خشت

بهشت برین ملک و مأوای ماست  
همه عمر از اینان چه دیدی خوشی  
اگر صالح آن جا به دیوار باغ  
چو مرد این سخن گفت و صالح شنید  
دمی رفت تا چشمه‌ی آفتاب  
دوان هر دو را کس فرستاد و خواند  
برایشان ببارید باران جود  
پس از رنج سرما و باران و سیل  
گدایان بی جامه شب کرده روز  
یکی گفت از اینان ملک را نهان  
پسندیدگان در بزرگی رسند  
شهنشه ز شادی چو گل بر شکفت  
من آن کس نیم کز غرور حشم  
تو هم با من از سر بنه خوی زشت  
من امروز کردم در صلح باز  
چنین راه اگر مقبلی پیش گیر  
بر از شاخ طوبی کسی بر نداشت  
ارادت نداری سعادت مجوی  
تو را کی بود چون چراغ التهاب  
وجودی دهد روشنایی به جمع

حکایت در محرومی خویشتن بینان  
یکی در نجوم اندکی دست داشت  
بر گوشیار آمد از راه دور  
خردمند از او دیده بردوختی

که بند غم امروز بر پای ماست  
که در آخرت نیز زحمت کشی؟  
برآید، به کفشش بدرم دماغ  
دگر بودن آن جا مصالح ندید  
ز چشم خلایق فرو شست خواب  
به هیبت نشست و به حرمت نشاند  
فرو شستشان گرد ذل از وجود  
نشستند با نامداران خیل  
معطر کنان جامه بر عود سوز  
که ای حلقه در گوش حکمت جهان  
ز ما بندگان چه آمد پسند؟  
بخندید در روی درویش و گفت  
ز بیچارگان روی در هم کشم  
که ناسازگاری کنی در بهشت  
تو فردا مکن در به رویم فراز  
شرف بایدت دست درویش گیر  
که امروز تخم ارادت نکاشت  
به چوگان خدمت توان برد گوی  
که از خود پری همچو قندیل از آب؟  
که سوزیش در سینه باشد چو شمع

ولی از تکبر سری مست داشت  
دلی پر ارادت، سری پر غرور  
یکی حرف در وی نیاموختی

چو بی بهره عزم سفر کرد باز  
تو خود را گمان برده‌ای پر خرد  
ز دعوی پری زان تهی می‌روی  
ز هستی در آفاق سعدی صفت

### حکایت

به خشم از ملک بنده‌ای سربتافت  
چو باز آمد از راه خشم و ستیز  
به خون تشنه جلاد نامهربان  
شنیدم که گفت از دل تنگ ریش  
که پیوسته در نعمت و ناز و نام  
مبادا که فردا به خون منش  
ملک را چو گفت وی آمد به گوش  
بسی بر سرش داد و بر دیده بوس  
به رفق از چنان سهمگن جایگاه  
غرض زین حدیث آن که گفتار نرم  
تواضع کن ای دوست با خصم تند  
نبینی که در معرض تیغ و تیر

### حکایت در معنی تواضع و نیازمندی

ز ویرانه‌ی عارفی ژنده پوش  
به دل گفت کوی سگ این جا چراست؟  
نشان سگ از پیش و از پس ندید  
خجل بازگردیدن آغاز کرد  
شنید از درون عارف آواز پای

بدو گفت دانای گردن فراز  
انائی که پر شد دگر چون برد؟  
تهی آی تا پر معنای شوی  
تهی گرد و باز آی پر معرفت

بفرمود جستن کسش در نیافت  
به شمشیر زن گفت خونش بریز  
برون کرد دشنه چو تشنه زبان  
خدایا بحل کردمش خون خویش  
در اقبال او بوده‌ام دوستکام  
بگیرند و خرم شود دشمنش  
دگر دیگ خشمش نیاورد جوش  
خداوند رایت شد و طبل و کوس  
رسانید دهرش بدان پایگاه  
چو آب است بر آتش مرد گرم  
که نرمی کند تیغ برنده کند  
بپوشند خفتان صد تو حریر

یکی را نباح سگ آمد به گوش  
درآمد که درویش صالح کجاست؟  
بجز عارف آن جا دگر کس ندید  
که شرم آمدش بحث آن راز کرد  
هلا گفت بر در چه پایی؟ در آی



نپنداری ای دیده‌ی روشنم	کز ایدر سگ آواز کرد، این منم
چو دیدم که بیچارگی می‌خرد	نهادم ز سر کبر و رای و خرد
چو سگ بر درش بانگ کردم بسی	که مسکین تر از سگ ندیدم کسی
چو خواهی که در قدر والا رسی	ز شیب تواضع به بالا رسی
در این حضرت آنان گرفتند صدر	که خود را فروتر نهادند قدر
چو سیل اندر آمد به هول و نهیب	فتاد از بلندی به سر در نشیب
چو شب‌نم بیفتاد مسکین و خرد	به مهر آسمانش به عیوق برد

حکایت حاتم اصم	
گروهی برآند از اهل سخن	که حاتم اصم بود، باور مکن
برآمد طنین مگس بامداد	که در چنبر عنکبوتی فتاد
همه ضعف و خاموشیش کید بود	مگس قند پنداشتش قید بود
نگه کرد شیخ از سر اعتبار	که ای پای بند طمع پای دار
نه هر جا شکر باشد و شهد و قند	که در گوشه‌ها دامیارست و بند
یکی گفت از آن حلقه‌ی اهل رای	عجب دارم ای مرد راه خدای
مگس را تو چون فهم کردی فروش	که مار را به دشواری آمد به گوش؟
تو آگاه گشتی به بانگ مگس	نشاید اصم خواندنت زین سپس
تبسم کنان گفت ای تیز هوش	اصم به که گفتار باطل نبوش
کسانی که با ما به خلوت درند	مرا عیب پوش و ثنا گسترند
چو پوشیده دارند اخلاق دون	کند هستیم زیر، طبع زبون
فرا می‌نمایم که می‌نشنوم	مگر کز تکلف مبرا شوم
چو کالیو دانندم اهل نشست	بگویند نیک و بدم هر چه هست
اگر بد شنیدن نیاید خوشم	ز کردار بد دامن اندر کشم
به حبل ستایش فراچه مشو	چو حاتم اصم باش و عیبت شنو

## حکایت زاهد تبریزی

عزیزی در اقصای تبریز بود	که همواره بیدار و شب خیز بود
شبی دید جایی که دزدی کمند	بیچید و بر طرف بامی فگند
کسان را خبر کرد و آشوب خاست	ز هر جانبی مرد با چوب خاست
چو نامردم آواز مردم شنید	میان خطر جای بودن ندید
نهییی از آن گیر و دار آمدش	گریز به وقت اختیار آمدش
ز رحمت دل پارسا موم شد	که شب دزد بیچاره محروم شد
به تاریکی از پی فراز آمدش	به راهی دگر پیشباز آمدش
که یارا مرو کاشنای توام	به مردانگی خاک پای توام
ندیدم به مردانگی چون تو کس	که جنگاوری بر دو نوع است و بس
یکی پیش خصم آمدن مردوار	دوم جان به در بردن از کارزار
بدین هر دو خصلت غلام توام	چه نامی که مولای نام توام؟
گرت رای باشد به حکم کرم	به جایی که می دانمت ره برم
سرایي است کوتاه و در بسته سخت	نپندارم آن جا خداوند رخت
کلوخی دو بالای هم بر نهیم	یکی پای بر دوش دیگر نهیم
به چندان که در دستت افتد بساز	ازان به که گردی تهیدست باز
به دلداری و چاپلوسی و فن	کشیدش سوی خانه‌ی خویشان
جوانمرد شب رو فرو داشت دوش	به کتفش برآمد خداوند هوش
بغلطاق و دستار و رختی که داشت	ز بالا به دامن او در گذاشت
وزان جا برآورد غوغا که دزد	ثواب ای جوانان و یاری و مزد
به در جست از آشوب دزد دغل	دوان، جامه‌ی پارسا در بغل
دل آسوده شد مرد نیک اعتقاد	که سرگشته‌ای را برآمد مراد
خبیثی که بر کس ترحم نکرد	بخشود بر وی دل نیکمرد
عجب ناید از سیرت بخردان	که نیکی کنند از کرم با بدان
در اقبال نیکان بدان می‌زیند	وگرچه بدان اهل نیکی نیند

حکایت در معنی احتمال از دشمن از بهر دوست

یکی را چو سعدی دلی ساده بود	که با ساده رویی در افتاده بود
جفا بردی از دشمن سختگوی	ز چوگان سختی بخستی چو گوی
ز کس چین بر ابرو نینداختی	ز یاری به تندى نپرداختی
یکی گفتش آخر تو را ننگ نیست؟	خبر زین همه سیلی و سنگ نیست؟
تن خویشتن سغبه دوان کنند	ز دشمن تحمل زبوان کنند
نشاید ز دشمن خطا در گذاشت	که گویند یارا و مردی نداشت
بدو گفت شیدای شوریده سر	جوابی که شاید نبشتن به زر
دلم خانه‌ی مهر یارست و بس	ازان می‌نگنجد در آن کین کس
چه خوش گفت بهلول فرخنده خوی	چو بگذشت بر عارفی جنگجوی
گر این مدعی دوست بشناختی	به پیکار دشمن نپرداختی
گر از هستی حق خبر داشتی	همه خلق را نیست پنداشتی

حکایت لقمان حکیم

شنیدم که لقمان سیه‌فام بود	نه تن‌پرور و نازک اندام بود
یکی بنده‌ی خویش پنداشتش	زبون دید و در کار گل داشتش
جفا دید و با جور و قهرش بساخت	به سالی سرایی ز بهرش بساخت
چو پیش آمدش بنده‌ی رفته باز	ز لقمانش آمد نهیبی فراز
به پایش در افتاد و پوزش نمود	بخندید لقمان که پوزش چه سود؟
به سالی ز جورت جگر خون کنم	به یک ساعت از دل بدر چون کنم؟
ولی هم ببخشایم ای نیکمرد	که سود تو ما را زیانی نکرد
تو آباد کردی شبستان خویش	مرا حکمت و معرفت گشت بیش
غلامی است در خیلیم ای نیکبخت	که فرمایمش وقتها کار سخت
دگر ره نیازارش سخت، دل	چو یاد آیدم سختی کار گل

هر آن کس که جور بزرگان نبرد  
گر از حاکمان سختت آید سخن

نسوزد دلش بر ضعیفان خرد  
تو بر زیردستان درشتی مکن

حکایت جنید و سیرت او در تواضع  
شنیدم که در دشت صنعا جنید  
ز نیروی سر پنجه‌ی شیر گیر  
پس از غرم و آهو گرفتن به پی  
چو مسکین و بی طاقتش دید و ریش  
شنیدم که می‌گفت و خوش می‌گریست  
به ظاهر من امروز از این بهترم  
گرم پای ایمان نلغزد ز جای  
وگر کسوت معرفت در برم  
که سگ با همه زشت نامی چو مرد  
ره این است سعدی که مردان راه  
ازان بر ملایک شرف داشتند

سگی دید بر کنده دندان صید  
فرومانده عاجز چو روباه پیر  
لگد خوردی از گوسفندان حی  
بدو داد یک نیمه از زاد خویش  
که داند که بهتر ز ما هر دو کیست؟  
دگر تا چه راند قضا بر سرم  
به سر بر نهم تاج عفو خدای  
نماند، به بسیار از این کمترم  
مر او را به دوزخ نخواهند برد  
به عزت نکردند در خود نگاه  
که خود را به از سگ نپنداشتند

حکایت زاهد و بربط زن  
یکی بربطی در بغل داشت مست  
چو روز آمد آن نیکمرد سلیم  
که دوشینه معذور بودی و مست  
مرا به شد آن زخم و برخاست بیم  
از این دوستان خدا بر سرند

به شب در سر پارسایی شکست  
بر سنگدل برد یک مشت سیم  
تو را و مرا بربط و سر شکست  
تو را به نخواهد شد الا به سیم  
که از خلق بسیار بر سر خورند

حکایت صبر مردان بر جفا  
شنیدم که در خاک و خش از مهان

یکی بود در کنج خلوت نهان

مجرد به معنی نه عارف به دلچ	که بیرون کند دست حاجت به خلق
سعادت گشاده دری سوی او	در از دیگران بسته بر روی او
زبان آوری بی‌خرد سعی کرد	ز شوخی به بد گفتن نیکمرد
که زنه‌ار از این مکر و دستان و ریو	بجای سلیمان نشستن چو دیو
دمادم بشویند چون گربه روی	طمع کرده در صید موشان کوی
ریاضت کش از بهر نام و غرور	که طبل تهی را رود بانگ دور
همی گفت و خلقی بر او انجمن	برایشان تفرج کنان مرد و زن
شنیدم که بگریست دانای و خش	که یارب مر این شخص را توبه بخش
وگر راست گفت ای خداوند پاک	مرا توبه ده تا نگر دم هلاک
پسند آمد از عیب جوی خودم	که معلوم من کرد خوی بدم
گر آنی که دشمنت گوید، مرنج	وگر نیستی، گو برو باد سنج
اگر ابلهی مشک را گنده گفت	تو مجموع باش او پراگنده گفت
وگر می‌رود در پیاز این سخن	چنین است گو گنده مغزی مکن
نگیرد خردمند روشن ضمیر	زبان بند دشمن ز هنگامه گیر
نه آیین عقل است و رای خرد	که دانا فریب مشعبد خورد
پس کار خویش آنکه عاقل نشست	زبان بدانیش بر خود ببست
تو نیکو روش باش تا بد سگال	نیابد به نقص تو گفتن مجال
چو دشوار آمد ز دشمن سخن	نگر تا چه عیب گرفت آن مکن
جز آن کس ندانم نکو گوی من	که روشن کند بر من آهوی من

حکایت امیرالمومنین علی (ع) و سیرت پاک او

کسی مشکلی برد پیش علی	مگر مشکش را کند منجلی
امیر عدو بند مشکل گشای	جوابش بگفت از سر علم و رای
شنیدم که شخصی در آن انجمن	بگفتا چنین نیست یا بالحسن
نرنجید از او حیدر نامجوی	بگفت ارتو دانی از این به بگوی

بگفت آنچه دانست و بایسته گفت  
پسندید از او شاه مردان جواب  
به از من سخن گفت و دانا یکی است  
گر امروز بودی خداوند جاه  
بدر کردی از بارگه حاجبش  
که من بعد بی آبرویی مکن  
یکی را که پندار در سر بود  
ز عملش ملال آید از وعظ ننگ  
گرت در دریای فضل است خیز  
نبینی که از خاک افتاده خوار  
مریز ای حکیم آستینهای در  
به چشم کسان در نیاید کسی  
مگو تا بگویند شکرت هزار

#### حکایت

گدایی شنیدم که در تنگ جای  
ندانست بیچاره درویش کوست  
برآشفست بر وی که کوری مگر؟  
نه کورم ولیکن خطا رفت کار  
چه منصف بزرگان دین بوده‌اند  
فروتن بود هوشمند گزین  
بنازند فردا تواضع کنان  
اگر می‌بترسی ز روز شمار  
مکن خیره بر زیر دستان ستم

به گل چشمه‌ی خور نشاید نهفت  
که من بر خطا بودم او بر صواب  
که بالاتر از علم او علم نیست  
نکردی خود از کبر در وی نگاه  
فرو کوفتندی به ناواجبش  
ادب نیست پیش بزرگان سخن  
مپندار هرگز که حق بشنود  
شقایق به باران نروید ز سنگ  
به تذکیر در پای درویش ریز  
بروید گل و بشکفد نوبهار  
چو می‌بینی از خویشتن خواجه پر  
که از خود بزرگی نماید بسی  
چو خود گفتی از کس توقع مدار

نهادش عمر پای بر پشت پای  
که رنجیده دشمن نداند ز دوست  
بدو گفت سالار عادل عمر  
ندانستم از من گنه در گذار  
که با زیر دستان چنین بوده‌اند  
نهد شاخ پر میوه سر بر زمین  
نگون از خجالت سر گرد نان  
ازان کز تو ترسد خطا در گذار  
که دستی است بالای دست تو هم

## حکایت

یکی خوب کردار، خوش خوی بود  
به خوابش کسی دید چون در گذشت  
دهانی به خنده چو گل باز کرد  
که بر من نکردند سختی بسی  
که بد سیرتان را نکو گوی بود  
که باری حکایت کن از سرگذشت  
چو بلبل به صوتی خوش آغاز کرد  
که من سخت نگرفتمی با کسی

## حکایت ذوالنون مصری

چنین یاد دارم که سقای نیل  
گروهی سوی کوهساران شدند  
گرستند و از گریه جویی روان  
به ذوالنون خبر برد از ایشان کسی  
فرو ماندگان را دعائی بکن  
شنیدم که ذوالنون به مدین گریخت  
خبر شد به مدین پس از روز بیست  
سبک عزم باز آمدن کرد پیر  
بپرسید از او عارفی در نهفت  
شنیدم که بر مرغ و مور و ددان  
در این کشور اندیشه کردم بسی  
برفتم مبادا که از شر من  
بهی بایدت لطف کن کان بهان  
تو آنگه شوی پیش مردم عزیز  
بزرگی که خود را نه مردم شمرد  
از این خاکدان بندهای پاک شد  
الا ای که بر خاک ما بگذری  
که گر خاک شد سعدی، او را چه غم؟  
نکرد آب بر مصر سالی سبیل  
به فریاد خواهان باران شدند  
بیاید مگر گریهی آسمان  
که بر خلق رنج است و زحمت بسی  
که مقبول را رد نباشد سخن  
بسی برنیامد که باران بریخت  
که ابر سیه دل برایشان گریست  
که پر شد به سیل بهاران غدیر  
چه حکمت در این رفتنت بود؟ گفت  
شود تنگ روزی ز فعل بدان  
پریشان‌تر از خود ندیدم کسی  
ببندد در خیر بر انجمن  
ندیدندی از خود بتر در جهان  
که مر خویشتن را نگیری به چیز  
به دنیا و عقبی بزرگی ببرد  
که در پای کمتر کسی خاک شد  
به جان عزیزان که یادآوری  
که در زندگی خاک بوده‌ست هم

به بیچارگی تن فرا خاک داد  
بسی برنیاید که خاکش خورد  
مگر تا گلستان معنی شکفت  
عجب گر بمیرد چنین بلبل

وگر گرد عالم برآمد چو باد  
دگر باره بادش به عالم برد  
بر او هیچ بلبل چنین خوش نگفت  
که بر استخوانش نروید گلی



## باب پنجم در رضا

سر آغاز

چراغ بلاغت می افروختم	شبی زیت فکرت همی سوختم
جز احسنت گفتن طریقی ندید	پراکنده گویی حدیثم شنید
که ناچار فریاد خیزد ز درد	هم از خبث نوعی در آن درج کرد
در این شیوهی زهد و طامات و پند	که فکرش بلیغ است و رایش بلند
که آن شیوه ختم است بر دیگران	نه در خشت و کوپال و گرز گران
وگر نه مجال سخن تنگ نیست	نداند که ما را سر جنگ نیست
سر خصم را سنگ، بالش کنیم	بیا تا در این شیوه چالش کنیم

\*\*\*\*\*

نه در چنگ و بازوی زور آورست	سعادت به بخشایش داورست
نیاید به مردانگی در کمند	چو دولت نبخشد سپهر بلند
نه شیران به سرپنجه خوردند و زور	نه سختی رسید از ضعیفی به مور
ضروری است با گردش ساختن	چو نتوان بر افلاک دست آختن
نه مارت گزاید نه شمشیر و شیر	گرت زندگانی نبشته‌ست دیر
چنانست کشد نوشدارو که زهر	وگر در حیانت نمانده‌ست بهر
شغاد از نهادش برآورد گردد؟	نه رستم چو پایان روزی بخورد

حکایت

که جنگاور و شوخ و عیار بود	مرا در سپاهان یکی یار بود
بر آتش دل خصم از او چون کباب	مدامش به خون دست و خنجر خضاب
ز پولاد پیکانش آتش نجست	ندیدمش روزی که ترکش نبست
ز هولش به شیران در افتاده شور	دلاور به سرپنجه‌ی گاوزور
که عذرا به هر یک دو انداختی	به دعوی چنان ناوک انداختی

چنان خار در گل ندیدم که رفت  
نزد تارک جنگجویی به خشت  
چو گنجشک روز ملخ در نبرد  
گرش بر فریدون بدی تاختن  
پلنگانش از زور سرپنجه زیر  
گرفتی کمر بند جنگ آزمای  
ز ره پوش را چون تبرزین زدی  
نه در مردی او را نه در مردمی  
مرا یک دم از دست نگذاشتی  
سفر ناگهیم زان زمین در ربود  
قضا نقل کرد از عراق به شام  
مع القصه چندی ببودم مقیم  
دگر پر شد از شام پیمانهام  
قضا را چنان اتفاق افتاد  
شبی سر فرو شد به اندیشهام  
نمک ریش دیرینهام تازه کرد  
به دیدار وی در سپاهان شدم  
جوان دیدم از گردش دهر، پیر  
چو کوه سپیدش سر از برف موی  
فلک دست قوت بر او یافته  
بدر کرده گیتی غرور از سرش  
بدو گفتم ای سرور شیر گیر  
بخندید کز روز جنگ تتر  
زمین دیدم از نیزه چو نیستان  
بر انگیختم گرد هیجا چو دود

که پیکان او در سپرهای جفت  
که خود و سرش را نه در هم سرشت  
به کشتن چه گنجشک پیشش چه مرد  
امانش ندادی به تیغ آختن  
فرو برده چنگال در مغز شیر  
وگر کوه بودی بکندی ز جای  
گذر کردی از مرد و بر زین زدی  
دوم در جهان کس شنید آدمی  
که با راست طبعان سری داشتی  
که بیشم در آن بقعه روزی نبود  
خوش آمد در آن خاک پاکم مقام  
به رنج و به راحت، به امید و بیم  
کشید آرزومندی خانهام  
که بازم گذر بر عراق افتاد  
به دل برگذشت آن هنر پیشه‌ام  
که بودم نمک خورده از دست مرد  
به مهرش طلبکار و خواهان شدم  
خدنگش کمان، ارغوانش زریر  
دوان آبش از برف پیری به روی  
سر دست مردیش بر تافته  
سر ناتوانی به زانو برش  
چه فرسوده کردت چو روباه پیر؟  
بدر کردم آن جنگجویی ز سر  
گرفته علمها چو آتش در آن  
چو دولت نباشد تهور چه سود؟

من آنم که چون حمله آوردمی  
 ولی چون نکرد اخترم یاوری  
 غنیمت شمردم طریق گریز  
 چه یاری کند مغفر و جوشنم  
 کلید ظفر چون نباشد به دست  
 گروهی پلنگ افکن پیل زور  
 همان دم که دیدیم گرد سپاه  
 چو ابر اسب تازی برانگیختیم  
 دو لشکر به هم بر زدند از کمین  
 ز باریدن تیر همچو تگرگ  
 به صید هزبران پرخاش ساز  
 زمین آسمان شد ز گرد کبود  
 سواران دشمن چو دریافتیم  
 به تیر و سنان موی بشکافتیم  
 چه زور آورد پنجه‌ی جهد مرد  
 نه شمشیر کنداوران کند بود  
 کس از لشکر ما ز هیجا برون  
 چو صد دانه مجموع در خوشه‌ای  
 به نامردی از هم بدادیم دست  
 کسان را نشد ناوک اندر حریر  
 چو طالع ز ما روی بر پیچ بود  
 از این بوالعجب‌تر حدیثی شنو

حکایت تیرانداز اردبیلی

یکی آهنین پنجه در اردبیل

به رمح از کف انگشتی بردمی  
 گرفتند گردم چو انگشتی  
 که نادان کند با قضا پنجه تیز  
 چو یاری نکرد اختر روشنم؟  
 به بازو در فتح نتوان شکست  
 در آهن سر مرد و سم ستور  
 زره جامه کردیم و مغفر کلاه  
 چو باران بلالک فرو ریختیم  
 تو گفתי زدند آسمان بر زمین  
 به هر گوشه برخاست طوفان مرگ  
 کمند ازدهای دهن کرده باز  
 چو انجم در او برق شمشیر و خود  
 پیاده سپر در سپر بافتیم  
 چو دولت نبد روی بر تافتیم  
 چو بازوی توفیق یاری نکرد؟  
 که کین آوری ز اختر تند بود  
 نیامد جز آغشته خفتان به خون  
 فتادیم هر دانه‌ای گوشه‌ای  
 چو ماهی که با جوشن افتد به شست  
 که گفتم بدوزند سندان به تیر  
 سپر پیش تیر قضا هیچ بود  
 که بی بخت کوشش نیرزد دو جو

همی بگذرانید پیلک ز پیل

نمد پوشی آمد به جنگش فراز  
به پرخاش جستن چو بهرام گور  
چو دید اردبیلی نمد پاره پوش  
به پنجاه تیر خدنگش بزد  
درآمد نمدپوش چون سام گرد  
به لشکرگهش برد و در خیمه دست  
شب از غیرت و شرمساری نخفت  
تو کهن به ناوک بدوزی و تیر  
شنیدم که می‌گفت و خون می‌گریست  
من آنم که در شیوه‌ی طعن و ضرب  
چو بازوی بختم قوی حال بود  
کنونم که در پنجه اقبیل نیست  
به روز اجل نیزه جوشن درد  
کرا تیغ قهر اجل در قفاست  
ورش بخت یاور بود، دهر پشت  
نه دانا به سعی از اجل جان ببرد

#### حکایت طبیب و کرد

شبی کردی از درد پهلوی نخفت  
از این دست کو برگ رز می‌خورد  
که در سینه پیکان تیر تتار  
گر افتد به یک لقمه در روده پیچ  
قضا را طبیب اندر آن شب بمرد

جوانی جهان سوز پیکار ساز  
کمندی به کتفش بر از خام گور  
کمان در زه آورده و زه را به گوش  
که یک چوبه بیرون نرفت از نمد  
به خم کمندش درآورد و برد  
چو دزدان خونی به گردن ببست  
سحرگه پرستاری از خیمه گفت  
نمدپوش را چون فتادی اسیر؟  
ندانی که روز اجل کس نزیست؟  
به رستم در آموزم آداب حرب  
ستبری پیلم نمد می‌نمود  
نمد پیش تیرم کم از پیل نیست  
ز پیراهن بی اجل نگذرد  
برهنه‌ست اگر جوشنش چند لاست  
برهنه نشاید به ساطور کشت  
نه نادان به ناساز خوردن بمرد

طبیعی در آن ناحیت بود و گفت  
عجب دارم از شب به پایان برد  
به از نقل ماکول ناسازگار  
همه عمر نادان برآید به هیچ  
چهل سال از این رفت و زنده‌ست کرد

### حکایت

یکی روستایی سقط شد خرش	علم کرد بر تاک بستان سرش
جهان دیده پیری بر او برگذشت	چنین گفت خندان به ناطور دشت
مپندار جان پدر کاین حمار	کند دفع چشم بد از کشتزار
که این دفع چوب از در کون خویش	نمی کرد تا ناتوان مرد و ریش
چه داند طبیب از کسی رنج برد	که بیچاره خواهد خود از رنج مرد؟

### حکایت

شنیدم که دیناری از مفلسی	بیفتاد و مسکین بجستش بسی
به آخر سر ناامیدی بتافت	یکی دیگرش ناطلب کرده یافت
به بدبختی و نیکبختی قلم	برفته است و ما همچنان در شکم
نه روزی به سرپنجگی می خورند	که سر پنجگان تنگ روزی ترند
بسا چاره دانا بسختی بمرد	که بیچاره گوی سلامت ببرد

### حکایت

فرو کوفت پیری پسر را به چوب	بگفت ای پدر بی گناهم مکوب
توان بر تو از جور مردم گریست	ولی چون تو جورم کنی چاره چیست؟
به داور خروش، ای خداوند هوش	نه از دست داور برآور خروش

### حکایت مرد درویش و همسایه‌ی توانگر

بلند اختری نام او بختیار	قوی دستگه بود و سرمایه دار
به کوی گدایان درش خانه بود	زرش همچو گندم به پیمانه بود
چو درویش ببند توانگر بناز	دلش بیش سوزد به داغ نیاز
زنی جنگ پیوست با شوی خویش	شبانگه چو رفتش تهیدست، پیش
که کس چون تو بدبخت، درویش نیست	چو زنبور سرخت جز این نیش نیست

بیاموز مردی ز همسایگان	که آخر نیم قحبه‌ی رایگان
کسان را زر و سیم و ملک است و رخت	چرا همچو ایشان نه ای نیکبخت؟
برآورد صافی دل صوف پوش	چو طبل از تهیگاه خالی فروش
که من دست قدرت ندارم به هیچ	به سرپنجه دست قضا بر مپیچ
نکردند در دست من اختیار	که من خویشان را کنم بختیار

### حکایت

یکی مرد درویش در خاک کیش	نکو گفت با همسر زشت خویش
چو دست قضا زشت رویت سرشت	میندای گلگونه بر روی زشت
که حاصل کند نیکبختی به زور؟	به سرمه که بینا کند چشم کور؟
نیاید نکوکار از بدرگان	محال است دوزندگی از سگان
همه فیلسوفان یونان و روم	ندانند کرد انگبین از ز قوم
ز وحشی نیاید که مردم شود	به سعی اندر او تربیت گم شود
توان پاک کردن ز زنگ آینه	ولیکن نیاید ز سنگ آینه
به کوشش نروید گل از شاخ بید	نه زنگی به گرما به گردد سپید
چو رد می‌نگردد خدنگ قضا	سپر نیست مربنده را جز رضا

### حکایت کرکس با زغن

چنین گفت پیش زغن کرکسی	که نبود ز من دوربین‌تر کسی
زغن گفت از این در نشاید گذشت	بیا تا چه بینی بر اطراف دشت
شنیدم که مقدار یک روزه راه	بکرد از بلندی به پستی نگاه
چنین گفت دیدم گرت باورست	که یک دانه گندم به هامون برست
زغن را نمائد از تعجب شکیب	ز بالا نهادند سر در نشیب
چو کرکس بر دانه آمد فراز	گره شد بر او پای بندی دراز
ندانست از آن دانه بر خوردنش	که دهر افگند دام در گردنش

نه هر بار شاطر زند بر هدف	نه آبستن در بود هر صدف
چو بینایی دام خصمت نبود؟	زغن گفت از ان دانه دیدن چه سود
نباشد حذر با قدر سودمند	شنیدم که می‌گفت و گردن به بند
قضا چشم باریک بینش ببست	اجل چون به خونش برآورد دست
غرور شناور نیاید به کار	در آبی که پیدا نگردد کنار

### حکایت

چو عنقا برآورد و پیل و زراف	چه خوش گفت شاگرد منسوج باف
که نقشش معلم ز بالا نبست	مرا صورتی برنیاید ز دست
نگارنده‌ی دست تقدیر، اوست	گرت صورت حال بد یا نکوست
که زیدم بیازرد و عمروم بخت	در این نوعی از شرک پوشیده هست
نبینی دگر صورت زید و عمرو	گرت دیده بخشد خدواند امر
خدایش به روزی قلم درکشد	نپندارم ار بنده دم درکشد
که گر وی ببندد نشاید گشاد	جهان آفرینت گشایش دهد

### مثل

بس از رفتن، آخر زمانی بخت	شتر بچه با مادر خویش گفت:
ندیدی کسم بارکش در قطار	بگفت ار به دست منستی مهار
وگر ناخدا جامه بر تن درد	قضا کشتی آن جا که خواهد برد
که بخشنده پروردگارست و بس	مکن سعدیا دیده بر دست کس
که گر وی براند نخواند کست	اگر حق پرستی ز درها بست
وگر نه سر ناامیدی بخار	گر او تاجدارت کند سر برآر

گفتار اندر اخلاص و برکت آن و ریا و آفت آن  
 عبادت به اخلاص نیت نکوست  
 وگر نه چه آید ز بی مغز پوست؟

چه زنار مغ بر میانست چه دلخ  
مکن گفتمت مردی خویش فاش  
به اندازه‌ی بود باید نمود  
که چون عاریت برکنند از سرش  
اگر کوتاهی پای چوبین مبند  
وگر نقره اندوده باشد نحاس  
منه جان من آب زر بر پیشیز  
زر اندودگان را به آتش برند

\*\*\*\*\*

ندانی که بابای کوهی چه گفت  
برو جان بابا در اخلاص پیچ  
کسانی که فعلت پسندیده‌اند  
چه قدر آورد بنده حور دیس  
نشاید به دستان شدن در بهشت

### حکایت

شنیدم که نابالغی روزه داشت  
به کتابش آن روز سائق نبرد  
پدر دیده بوسید و مادر سرش  
چو بر وی گذر کرد یک نیمه روز  
بدل گفت اگر لقمه چندی خورم  
چو روی پسر در پدر بود و قوم  
که داند چو در بند حق نیستی  
پس این پیر از آن طفل نادان ترست  
کلید در دوزخ است آن نماز

که در پوشی از بهر پندار خلق  
چو مردی نمودی مخنث مباح  
خجالت نبرد آن که ننمود و بود  
نماید کهن جامه‌ای در برش  
که در چشم طفلان نمایی بلند  
توان خرج کردن بر ناشناس  
که صراف دانا نگیرد به چیز  
پدید آید آنکه که مس یا زرند

به مردی که ناموس را شب نخفت؟  
که نتوانی از خلق رستن به هیچ  
هنوز از تو نقش برون دیده‌اند  
که زیر قبا دارد اندام پیس؟  
که بازت رود چادر از روی زشت

به صد محنت آورد روزی به چاشت  
بزرگ آمدش طاعت از طفل خرد  
فشانند بادام و زر بر سرش  
فتاد اندر او ز آتش معده سوز  
چه داند پدر غیب یا مادرم؟  
نهان خورد و پیدا بسر برد صوم  
اگر بی وضو در نماز ایستی؟  
که از بهر مردم به طاعت درست  
که در چشم مردم گزاری دراز



اگر جز به حق می‌رود جادوات

در آتش فشانند سجاده‌ات

### حکایت

سیهکاری از نردبانی فتاد  
پسر چند روزی گریستن گرفت  
به خواب اندرش دید و پرسید حال  
بگفت ای پسر قصه بر من مخوان  
نکو سیرتی بی تکلف برون  
به نزدیک من شب رو راهزن  
یکی بر در خلق رنج آزمای  
ز عمرو ای پسر چشم اجرت مدار  
نگویم تواند رسیدن به دوست  
ره راست رو تا به منزل رسی  
چو گاوی که عصار چشمش ببست  
کسی گر بتابد ز محراب روی  
تو هم پشت بر قبله‌ای در نماز  
درختی که بیخش بود برقرار  
گرت بیخ اخلاص در بوم نیست  
هر آن کافکند تخم بر روی سنگ  
منه آبروی ریا را محل  
چو در خفیه بد باشم و خاکسار  
به روی و ریا خرقه سهل است دوخت  
چه دانند مردم که در جامه کیست؟  
چه وزن آورد جایی انبان باد  
مرائی که چندین ورع می‌نمود

شنیدم که هم در نفس جان بداد  
دگر با حریفان نشستن گرفت  
که چون رستی از حشر و نشر و سال؟  
به دوزخ در افتادم از نردبان  
به از نیک نامی خراب اندرون  
به از فاسق پارسا پیرهن  
چه مزدش دهد در قیامت خدای؟  
چو در خانه‌ی زید باشی به کار  
در این ره جز آن کس که رویش در اوست  
تو در ره نه‌ای، زین قبل واپسی  
دوان تا به شب، شب همان جا که هست  
به کفرش گواهی دهند اهل کوی  
گرت در خدا نیست روی نیاز  
بپرور، که روزی دهد میوه‌بار  
از این بر کسی چون تو محروم نیست  
جوی وقت دخلش نیاید به چنگ  
که این آب در زیر دارد وحل  
چه سود آب ناموس بر روی کار؟  
گرش با خدا در توانی فروخت  
نویسنده داند که در نامه چیست  
که میزان عدل است و دیوان داد؟  
بدیدند و هیچش در انبان نبود

کنند ابره پاکیزه‌تر ز آستر  
بزرگان فراغ از نظر داشتند  
ور آوازه خواهی در اقلیم فاش  
ببازی نگفت این سخن با یزید  
کسانی که سلطان و شاهنشهند  
طمع در گدا، مرد معنی نبست  
همان به گر آبستن گوهری  
چو روی پرستیدنت در خداست  
تو را پند سعدی بس است ای پسر  
گر امروز گفتار ما نشنوی  
از این به نصیحتگری بایدت

که این در حجاب است و آن در نظر  
ازان پرنیان آستر داشتند  
برون حله کن گو درون حشو باش  
که از منکر ایمن‌ترم کز مرید  
سراسر گدایان این درگهند  
نشاید گرفتن در افتاده دست  
که همچون صدف سر به خود در بری  
اگر جبرئیلت نبیند رواست  
اگر گوش‌گیری چو پند پدر  
مبادا که فردا پشیمان شوی  
ندانم پس از من چه پیش آیدت!

## باب ششم در قناعت

سر آغاز

خدا را ندانست و طاعت نکرد	که بر بخت و روزی قناعت نکرد
قناعت توانگر کند مرد را	خبر کن حریص جهانگرد را
سکونی بدست آور ای بی ثبات	که بر سنگ گردان نروید نبات
مپرور تن ار مرد رای و هشی	که او را چو می پروری می کشی
خردمند مردم هنر پرورند	که تن پروران از هنر لاغرند
کی سیرت آدمی گوش کرد	که اول سگ نفس خاموش کرد
خور و خواب تنها طریق ددست	بر این بودن آیین نابخردست
خنک نیکبختی که در گوشه‌ای	به دست آرد از معرفت توشه‌ای
بر آنان که شد سر حق آشکار	نکردند باطل بر او اختیار
ولیکن چو ظلمت نداند ز نور	چه دیدار دیوش چه رخسار حور
تو خود را ازان در چه انداختی	که چه را ز ره باز نشناختی
بر اوج فلک چون پرد جره باز	که در شهپرش بسته‌ای سنگ آرز؟
گرش دامن از چنگ شهوت رها	کنی، رفت تا سدرۃالمنتهی
به کم خوردن از عادت خویش خورد	توان خویشتن را ملک خوی کرد
کجا سیر وحشی رسد در ملک	نشاید پرید از ثری بر فلک
نخست آدمی سیرتی پیشه کن	پس آنگه ملک خویی اندیشه کن
تو بر کره‌ی توسنی بر کمر	نگر تا نییچد ز حکم تو سر
که گر پالهنک از گفت در گسیخت	تن خویشتن کشت و خون تو ریخت
به اندازه خور زاد اگر مردمی	چنین پر شکم، آدمی یا خمی؟
درون جای قوت است و ذکر و نفس	تو پنداری از بهر نان است و بس
کجا ذکر گنجد در انبان آرز؟	به سختی نفس می کند پا دراز
ندارند تن پروران آگهی	که پر معده باشد ز حکمت تهی

دو چشم و شکم پر نگرده به هیچ  
چو دوزخ که سیرش کنند از وقید  
همی میردت عیسی از لاغری  
به دین، ای فرومایه، دنیا مخر  
مگر می‌نبینی که دد را و دام  
پلنگی که گردن کشد بر وحوش  
چو موش آن که نان و پنیرش خوری

#### حکایت

مرا حاجبی شانه‌ی عاج داد  
شنیدم که باری سگم خوانده بود  
بینداختم شانه کاین استخوان  
مپندار چون سرکه‌ی خود خورم  
قناعت کن ای نفس بر اندکی  
چرا پیش خسرو به خواهش روی  
وگر خود پرستی شکم طبله کن

#### حکایت

یکی پر طمع پیش خوارزمشاه  
چو دیدش به خدمت دوتا گشت و راست  
پسر گفتش ای بابک نامجوی  
نگفتی که قبله‌ست راه حجاز  
مبر طاعت نفس شهوت پرست  
قناعت سرافرازد ای مرد هوش  
طمع آبروی تو قر بریخت

تهی بهتر این روده‌ی پیچ پیچ  
دگر بانگ دارد که هل من مزید؟  
تو در بند آنی که خر پروی  
تو خر را به انجیل عیسی مخر  
نینداخت جز حرص خوردن به دام؟  
به دام افتد از بهر خوردن چو موش  
به دامش درافتی و تیرش خوری

که رحمت بر اخلاق حجاج باد  
که از من به نوعی دلش مانده بود  
نمی‌بایدم دیگرم سگ مخوان  
که جور خداوند حلوا برم  
که سلطان و درویش بینی یکی  
چو یک سو نهادهی طمع، خسروی  
در خانه‌ی این و آن قبله کن

شنیدم که شد بامدادی پگاه  
دگر روی بر خاک مالید و خاست  
یکی مشکلات می‌پیرسم بگوی  
چرا کردی امروز از این سو نماز؟  
که هر ساعتش قبله‌ی دیگرست  
سر پر طمع بر نیاید ز دوش  
برای دو جو دامنی در بریخت

چو سیراب خواهی شدن ز آب جوی  
مگر از تنعم شکبیا شوی  
برو خواجه کوتاه کن دست از  
کسی را که درج طمع درنوشت  
توقع براند ز هر مجلس

### حکایت

یکی را تب آمد ز صاحب‌دلان  
بگفت ای پسر تلخی مردنم  
شکر عاقل از دست آن کس نخورد  
مرو از پی هرچه دل خواهدت  
کند مرد را نفس اماره خوار  
اگر هرچه باشد مرادت خوری  
تنور شکم دم بدم تافتن  
به تنگی بریزاندت روی رنگ  
کشد مرد پرخواره بار شکم  
شکم بنده بسیار بینی خجل

### حکایت در مذلت بسیار خوردن

چه آوردم از بصره دانی عجب  
تنی چند در خرقة راستان  
یکی در میان معده انبار بود  
میان بست مسکین و شد بر درخت  
رئیس ده آمد که این را که کشت؟  
شکم دامن اندر کشیدش ز شاخ

چرا ریزی از بهر برف آبروی؟  
وگرنه ضرورت به درها شوی  
چه می‌بایدت ز آستین دراز؟  
نباید به کس عبد و خادم نبشت  
بران از خودش تا نراند کست

کسی گفت شکر بخواه از فلان  
به از جور روی ترش بردنم  
که روی از تکبر بر او سر که کرد  
که تمکین تن نور جان کاهدت  
اگر هوشمندی عزیزش مدار  
ز دوران بسی نامرادی بری  
مصیبت بود روز نایافتن  
چو وقت فراخی کنی معده تنگ  
وگر در نیابد کشد بار غم  
شکم پیش من تنگ بهتر که دل

حدیثی که شیرین ترست از رطب  
گذشتیم بر طرف خرماستان  
از این تنگ چشمی شکم خوار بود  
وزان جا به گردن در افتاد سخت  
بگفتم مزن بانگ بر ما درشت  
بود تنگدل رودگانی فراخ

نه هر بار خرما توان خورد و برد  
شکم بند دست است و زنجیر پای  
سراسر شکم شد ملخ لاجرم

#### حکایت

شکم صوفیی را زبون کرد و فرج  
یکی گفتش از دوستان در نهفت  
به دیناری از پشت راندم نشاط  
فرومایگی کردم و ابلهی  
غذا گر لطیف است و گر سرسری  
سر آنگه به بالین نهد هوشمند  
مجال سخن تا نیابی مگوی  
وز اندازه بیرون، مرو پیش زن  
به بی رغبتی شهوت انگیختن  
برو اندرونی بدست آر پاک

#### حکایت در عزت قناعت

یکی نیشکر داشت در طیفری  
به صاحبدلی گفت در کنج ده  
بگفت آن خردمند زیبا سرشت  
تو را صبر بر من نباشد مگر  
حلاوت ندارد شکر در نیش

#### حکایت

یکی را ز مردان روشن ضمیر

لت انبار بد عاقبت خورد و مرد  
شکم بنده نادر پرستد خدای  
به پایش کشد مور کوچک شکم

دو دینار بر هر دوان کرد خرج  
چه کردی بدین هر دو دینار؟ گفت  
به دیگر، شکم را کشیدم سماغ  
که این همچنان پر نشد وان تهی  
چو دیرت به دست او فتد خوش خوری  
که خوابش به قهر آورد در کمند  
چو میدان نبینی نگهدار گوی  
نه دیوانه‌ای تیغ بر خود مزین  
به رغبت بود خون خود ریختن  
شکم پر نخواهد شد الا به خاک

چپ و راست گردیده بر مشتری  
که بستان و چون دست یابی بده  
جوابی که بر دیده باید نبشت  
ولیکن مرا باشد از نیشکر  
چو باشد تقاضای تلخ از پیش

امیر ختن داد طاقی حریر

ز شادی چو گلبرگ خندان شکفت  
چه خوب است تشریف میر ختن  
گر آزاده‌ای بر زمین خسب و بس

نیوشید و دستش ببوسید و گفت:  
وز او خوب تر خر قه‌ی خویشتن  
مکن بهر قالی زمین بوس کس

#### حکایت

یکی نان خورش جز پیازی نداشت  
کسی گفتش ای سغبه‌ی خاکسار  
بخواه و مدار ای پسر شرم و باک  
قبا بست و چاپک نوردید دست  
همی گفت و بر خویشتن می‌گریست  
بلا جوی باشد گرفتار آز  
جوینی که از سعی بازو خورم  
چه دلتنگ خفت آن فرومایه دوش

چو دیگر کسان برگ و سازی نداشت  
برو طبخی از خوان یغما بیار  
که مقطوع روزی بود شرمناک  
قبایش دریدند و دستش شکست  
که مر خویشتن کرده را چاره چیست؟  
من و خانه من بعد و نان و پیاز  
به از میده بر خوان اهل کرم  
که بر سفره‌ی دیگران داشت گو

#### حکایت

یکی گربه در خانه‌ی زال بود  
دوان شد به مهمان سرای امیر  
چکان خونش از استخوان، می‌دوید  
اگر جستم از دست این تیر زن  
نیرزد عسل، جان من، زخم نیش  
خداوند از آن بنده خرسند نیست

که برگشته ایام و بدحال بود  
غلامان سلطان زدندش به تیر  
همی گفت و از هول جان می‌دوید  
من و موش و ویرانه‌ی پیرزن  
قناعت نکوتر به دوشاب خویش  
که راضی به قسم خداوند نیست

#### حکایت مرد کوتاه نظر و زن عالی همت

یکی طفل دندان برآورده بود  
که من نان و برگ از کجا آر مش؟

پدر سر به فکر فرو برده بود  
مروت نباشد که بگذار مش

چو بیچاره گفت این سخن، پیش جفت  
مخور هول ابلیس تا جان دهد  
تواناست آخر خداوند روز  
نگارنده‌ی کودک اندر شکم  
خداوندگاری که عبدی خرید  
تو را نیست این تکیه بر کردگار

\*\*\*\*\*

شدی سنگ در دست ابدال سیم  
چو راضی شدی سیم و سنگت یکی است  
چه مشتی زرش پیش همت چه خاک  
که سلطان ز درویش مسکین ترست  
فریدون به ملک عجم نیم سیر  
گدا پادشاه است و نامش گداست  
به از پادشاهی که خرسند نیست  
به ذوقی که سلطان در ایوان نخفت  
چو خفتند گردد شب هر دو روز  
چه بر تخت سلطان، چه بر دشت کرد  
برو شکر یزدان کن ای تنگدست  
که برخیزد از دستت آزار کس

شنیدی که در روزگار قدیم  
نپنداری این قول معقول نیست  
چو طفل اندرون دارد از حرص پاک  
خبر ده به درویش سلطان پرست  
گدا را کند یک درم سیم سیر  
نگهبانی ملک و دولت بلاست  
گدایی که بر خاطرش بند نیست  
بخسبند خوش روستایی و جفت  
اگر پادشاه است و گر پینه دوز  
چو سیلاب خواب آمد و مرد برد  
چو بینی توانگر سر از کبر مست  
نداری بحمدالله آن دسترس

### حکایت

یکی خانه بر قامت خویش کرد  
کز این خانه بهتر کنی، گفت بس  
همینم بس از بهر بگذاشتن  
که کس را نگشت این عمارت تمام

شنیدم که صاحب‌دلی نیکمرد  
کسی گفت می‌دانمت دسترس  
چه می‌خواهم از طارم افراشتن؟  
مکن خانه بر راه سیل، ای غلام



نه از معرفت باشد و عقل و رای

که بر ره کند کاروانی سرای

### حکایت

یکی سلطنت ران صاحب شکوه  
به شیخی در آن بقعه کشور گذاشت  
چو خلوت نشین کوس دولت شنید  
چپ و راست لشکر کشیدن گرفت  
چنان سخت بازو شد و تیز چنگ  
ز قوم پراگنده خلقی بکشت  
چنان در حصارش کشیدند تنگ  
بر نیکمردی فرستاد کس  
به همت مدد کن که شمشیر و تیر  
چو بشنید عابد بخندید و گفت  
ندانست قارون نعمت پرست

فرو خواست رفت آفتابش به کوه  
که در دوده قایم مقامی نداشت  
دگر ذوق در کنج خلوت ندید  
دل پردلان زو رمیدن گرفت  
که با جنگجویان طلب کرد جنگ  
دگر جمع گشتند و هم رای و پشت  
که عاجز شد از تیرباران و سنگ  
که صعبم فرومانده، فریاد رس  
نه در هر و غایی بود دستگیر  
چرا نیم نانی نخورد و نخفت؟  
که گنج سلامت به کنج اندرست

گفتار در صبر بر ناتوانی به امید بهی  
کمال است در نفس مرد کریم  
مپندار اگر سفله قارون شود  
وگر درنیابد کرم پیشه، نان  
مروت زمین است و سرمایه زرع  
خدایی که از خاک مردم کند  
ز نعمت نهادن بلندی مجوی  
به بخشندگی کوش کب روان  
گر از جاه و دولت بیفتد لیم  
وگر قیمتی گوهری غم مدار

گرش زر نباشد چه نقصان و سیم؟  
که طبع لیمش دگرگون شود  
نهادش توانگر بود همچنان  
بده کاصل خالی نماند ز فرع  
عجب باشد ار مردمی گم کند  
که ناخوش کند آب استاده بوی  
به سیلش مدد می‌رسد ز آسمان  
دگر باره نادر شود مستقیم  
که ضایع نگرداندت روزگار

کلوخ ارچه افتاده بینی به راه	نبینی که در وی کند کس نگاه
وگر خرده‌ی زر ز دندان گاز	بیفتد، به شمعش بجویند باز
بدر می‌کنند آبگینه ز سنگ	کجا ماند آیینہ در زیر زنگ؟
هنر باید و فضل و دین و کمال	که گاه آید و گاه رود جاه و مال

حکایت در معنی آسانی پس از دشواری

شنیدم ز پیران شیرین سخن	که بود اندر این شهر پیری کهن
بسی دیده شاهان و دوران و امر	سرآورده عمری ز تاریخ عمرو
درخت کهن میوه‌ی تازه داشت	که شهر از نکویی پر آوازه داشت
عجب در زنخدان آن دل فریب	که هرگز نبوده‌ست بر سرو سیب
ز شوخی و مردم خراشیدنش	فرج دید در سر تراشیدنش
به موسی، کهن عمر کوتاه امید	سرش کرد چون دست موسی سپید
ز سر تیزی آن آهنین دل که بود	به عیب پری‌رخ زبان برگشود
به مویی که کرد از نکوبیش کم	نهادند حالی سرش در شکم
چو چنگ از خجالت سر خوبروی	نگونسار و در پیشش افتاده موی
یکی را که خاطر در او رفته بود	چو چشمان دل‌بندش آشفته بود
کسی گفت جور آزمودی و درد	دگر گرد سودای باطل مگرد
ز مهرش بگردان چو پروانه پشت	که مقراض، شمع جمالش بکشت
برآمد خروش از هوادار چست	که تردامنان را بود عهد سست
پسر خوش منش باید و خوبروی	پدر گو به جهلش بینداز موی
مرا جان به مهرش برآمیخته‌ست	نه خاطر به مویی در آویخته‌ست
چو روی نکوداری انده مخور	که موی ار بیفتد بروید دگر
نه پیوسته رز خوشه‌ی تر دهد	گهی برگ ریزد، گهی بر دهد
بزرگان چو خور در حجاب او فتند	حسودان چو اخگر در آب او فتند
برون آید از زیر ابر آفتاب	به تدریج و اخگر بمیرد در آب

ز ظلمت مترس ای پسندیده دوست  
نه گیتی پس از جنبش آرام یافت؟  
دل از بی مرادی به فکرت مسوز

که ممکن بود کاب حیوان در اوست  
نه سعدی سفر کرد تا کام یافت؟  
شب آبستن است ای برادر به روز

## باب هفتم در عالم تربیت

سر آغاز

سخن در صلاح است و تدبیر و خوی	نه در اسب و میدان و چوگان و گوی
تو با دشمن نفس همخانه‌ای	چه در بند پیکار بیگانه‌ای؟
عنان باز پیچان نفس از حرام	به مردی ز رستم گذشتند و سام
تو خود را چو کودک ادب کن به چوب	به گرز گران مغز مردان مکوب
وجود تو شهری است پر نیک و بد	تو سلطان و دستور دانا خرد
رضا و ورع: نیک‌نامان حر	هوی و هوس: رهزن و کیسه بر
چو سلطان عنایت کند با بدان	کجا ماند آسایش بخردان؟
تو را شهوت و حرص و کین و حسد	چو خون در رگ‌اند و جان در جسد
هوی و هوس را نماند ستیز	چو بینند سر پنجه‌ی عقل تیز
رئیزی که دشمن سیاست نکرد	هم از دست دشمن ریاست نکرد
نخواهم در این نوع گفتن بسی	که حرفی بس از کار بندد کسی

گفتار اندر فضیلت خاموشی	
اگر پای در دامن آری چو کوه	سرت ز آسمان بگذرد در شکوه
زبان درکش ای مرد بسیار دان	که فردا قلم نیست بر بی زبان
صدف وار گوهرشناسان راز	دهان جز به لال نکردند باز
فروان سخن باشد آکنده گوش	نصیحت نگیرد مگر در خموش
چو خواهی که گویی نفس بر نفس	خواهی شنیدن مگر گفت کس؟
نباید سخن گفت ناساخته	نشاید بریدن نینداخته
تأمل کنان در خطا و صواب	به از ژاژخایان حاضر جواب
کمال است در نفس انسان سخن	تو خود را به گفتار ناقص مکن
کم آواز هرگز نبینی خجل	جوی مشک بهتر که یک توده گل

حذر کن ز نادان ده مرده گوی  
صد انداختی تیر و هر صد خطاست  
چرا گوید آن چیز در خفیه مرد  
مکن پیش دیوار غیبت بسی  
درون دلت شهر بندست راز  
ازان مرد دانا دهان دوخته‌ست

حکایت سلطان تکش و حفظ اسرار  
تکش با غلامان یکی راز گفت  
به یک سالش آمد ز دل بر دهان  
بفرمود جلاد را بی دریغ  
یکی زان میان گفت و زنهار خواست  
تو اول نبستی که سرچشمه بود  
تو پیدا مکن راز دل بر کسی  
جواهر به گنجینه داران سپار  
سخن تا نگویی بر او دست هست  
سخن دیوبندی است در چاه دل  
توان باز دادن ره نره دیو  
تو دانی که چون دیو رفت از قفس  
یکی طفل برگیرد از رخس بند  
مگوی آن که گر بر ملا او فتد  
به دهقان نادان چه خوش گفت زن:  
مگوی آنچه طاقت نداری شنود  
چه نیکو زده‌ست این مثل برهمن  
چو دشنام گویی دعا نشنوی

چو دانا یکی گوی و پرورده گوی  
اگر هوشمندی یک انداز و راست  
که گر فاش گردد شود روی زرد؟  
بود کز پیش گوش دارد کسی  
نگر تا نبیند در شهر باز  
که ببیند که شمع از زبان سوخته‌ست

که این را نباید به کس باز گفت  
به یک روز شد منتشر در جهان  
که بردار سرهای اینان به تیغ  
مکش بندگان کاین گناه از تو خاست  
چو سیلاب شد پیش بستن چه سود؟  
که او خود نگوید بر هر کسی  
ولی راز را خویشان پاس دار  
چو گفته شود یابد او بر تو دست  
به بالای کام و زبانش مهل  
ولی باز نتوان گرفتن به ریو  
نیاید به لا حول کس باز پس  
نیاید به صد رستم اندر کمند  
وجودی ازان در بلا او فتد  
به دانش سخن گوی یا دم مزن  
که جو کشته گندم نخواهی درود  
بود حرمت هر کس از خویشان  
بجز کشته‌ی خویشان ندروی

از اندازه بیرون وز اندازه کم	مگوی و منه تا توانی قدم
که مر قیمت خویش را بشکنی	نباید که بسیار بازی کنی
جهان از تو گیرند راه گریز	وگر تند باشی به یک بار و تیز
نه زجر و تطاول به یکبارگی	نه کوتاه دستی و بیچارگی

### حکایت در معنی سلامت جاهل در خاموشی

که در مصر یک چند خاموش بود	یکی خوب خلق خلق پوش بود
به گردش چو پروانه جویان نور	خردمند مردم ز نزدیک و دور
که پوشیده زیر زبان است مرد	تفکر شبی با دل خویش کرد
چه دانند مردم که دانشورم؟	اگر همچنین سر به خود در برم
که در مصر نادان تر از وی هموست	سخن گفت و دشمن بدانست و دوست
سفر کرد و بر طاق مسجد نبشت	حضورش پریشان شد و کار زشت
به بی دانشی پرده ندریدی	در آینه گر خویشان دیدمی
که خود را نکو روی پنداشتم	چنین زشت از آن پرده برداشتم
چو گفتمی و رونق نمادنت گریز	کم آواز را باشد آوازه تیز
وقارست و، نا اهل را پرده پوش	تو را خامشی ای خداوند هوش
وگر جاهلی پرده‌ی خود مدر	اگر عالمی هیبت خود مبر
که هرگه که خواهی توانی نمود	ضمیر دل خویش منمای زود
به کوشش نشاید نهان باز کرد	ولیکن چو پیدا شود راز مرد
که تا کارد بر سر نبودش نگفت	قلم سر سلطان چه نیکو نهفت
زبان بسته بهتر که گویا به شر	بهایم خموشند و گویا بشر
وگر نه شدن چون بهایم خموش	چو مردم سخن گفت باید بهوش
چو طوطی سخنگوی نادان مباحث	به نطق است و عقل آدمی زاده فاش

### حکایت

یکی ناسزا گفت در وقت جنگ  
قفا خورده گریان و عریان نشست  
چو غنچه گرت بسته بودی دهن  
سراسیمه گوید سخن بر گزاف  
نبینی که آتش زبان است و بس  
اگر هست مرد از هنر بهر هور  
اگر مشک خالص نداری مگوی  
به سوگند گفتن که زر مغربی است

حکایت عضد و مرغان خوش آواز  
عضد را پسر سخت رنجور بود  
یکی پارسا گفتش از روی پند  
ققسهای مرغ سحر خوان شکست  
نگه داشت بر طاق بستان سرای  
پسر صبحدم سوی بستان شتافت  
بخندید کای بلبل خوش نفس  
ندارد کسی با تو ناگفته کار  
چو سعدی که چندی زبان بسته بود  
کسی گیرد آرام دل در کنار  
مکن عیب خلق، ای خردمند، فاش  
چو باطل سرایند مگمار گوش

#### حکایت

شنیدم که در بزم ترکان مست  
چو چنگش کشیدند حالی به موی

گریبان دریدند وی را به چنگ  
جهان دیده‌ای گفتش ای خودپرست  
دریده ندیدی چو گل پیرهن  
چو طنبور بی مغز بسیار لاف  
به آبی توان کشتنش در نفس؟  
هنر خود بگوید نه صاحب هنر  
ورت هست خود فاش گردد به بوی  
چه حاجت؟ محک خود بگوید که چیست

شکیب از نهاد پدر دور بود  
که بگذار مرغان وحشی ز بند  
که در بند ماند چو زندان شکست؟  
یکی نامور بلبل خوش سرای  
جز آن مرغ بر طاق ایوان نیافت  
تو از گفت خود مانده‌ای در قفس  
ولیکن چو گفתי دلایلش بیار  
ز طعن زبان آوران رسته بود  
که از صحبت خلق گیرد کنار  
به عیب خود از خلق مشغول باش  
چو بی‌ستر بینی بصیرت بیوش

مریدی دف و چنگ مطرب شکست  
غلامان و چون دف زدندش به روی

شب از درد چوگان و سیلی نخفت  
 نخواهی که باشی چو دف روی ریش  
 دگر روز پیرش به تعلیم گفت  
 چو چنگ، ای برادر، سر انداز پیش

### حکایت

دوکس گرد دیدند و آشوب و جنگ  
 یکی فتنه دید از طرف بر شکست  
 کسی خوشتر از خویشان دار نیست  
 تو را دیده در سر نهادند و گوش  
 مگر بازدانی نشیب از فراز  
 پراگنده نعلین و پرنده سنگ  
 یکی در میان آمد و سر شکست  
 که با خوب و زشت کسش کار نیست  
 دهن جای گفتار و دل جای هوش  
 نگوئی که این کوتاه است، آن دراز

### حکایت در فضیلت خاموشی و آفت بسیار سخنی

چنین گفت پیری پسندیده دوش  
 که در هند رفتم به کنجی فراز  
 تو گفתי که عفریت بلقیس بود  
 در آغوش وی دختری چون قمر  
 چنان تنگش آورده اندر کنار  
 مرا امر معروف دامن گرفت  
 طلب کردم از پیش و پس چوب و سنگ  
 به تشنیه و دشمنام و آشوب و زجر  
 شد آن ابر ناخوش ز بالای باغ  
 ز لا حولم آن دیو هیکل بجست  
 که ای زرق سجاده‌ی زرق پوش  
 مرا عمرها دل ز کف رفته بود  
 کنون پخته شد لقمه خام من  
 تظلم برآورد و فریاد خواند  
 خوش آید سخنهای پیران به گوش  
 چه دیدم؟ پلیدی سیاهی دراز  
 به زشتی نمودار ابلیس بود  
 فرو برده دندان به لبه‌اش در  
 که پنداری اللیل یغشی النهار  
 فضول آتشی گشت و در من گرفت  
 که ای ناخدا ترس بی نام و ننگ  
 سپید از سیه فرق کردم چو فجر  
 پدید آمد آن بیضه از زیر زاغ  
 پری پیکر اندر من آویخت دست  
 سیه‌کار دنیاخر دین‌فروش  
 بر این شخص و جان بر وی آشفته بود  
 که گرمش بدر کردی از کام من  
 که شفقت بر افتاد و رحمت نماند



نماند از جوانان کسی دستگیر	که بستاندم داد از این مرد پیر؟
که شرمش نیاید ز پیری همی	زدن دست در ستر نامحرمی
همی کرد فریاد و دامن به چنگ	مرا مانده سر در گریبان ز ننگ
فرو گفت عقم به گوش ضمیر	که از جامه بیرون روم همچو سیر
نه خصمی که با او برآیی به داو	بگرداندت گرد گیتی به گاو
برهنه دوان رفتم از پیش زن	که در دست او جامه بهتر که من
پس از مدتی کرد بر من گذار	که می‌دانیم؟ گفتمش زینهار!
که من توبه کردم به دست تو بر	که گرد فضولی نگردم دگر
کسی را نیاید چنین کار پیش	که عاقل نشیند پس کار خویش
از آن شنعت این پند برداشتم	دگر دیده نادیده انگاشتم
زبان در کش ار عقل داری و هوش	چو سعدی سخن گوی ورنه خموش

#### حکایت در خاصیت پرده پوشی و سلامت خاموشی

یکی پیش داود طائی نشست	که دیدم فلان صوفی افتاده مست
قی آلوده دستار و پیراهنش	گروهی سگان حلقه پیرامنش
چو پیر از جوان این حکایت شنید	به آزار از او روی در هم کشید
زمانی برآشفست و گفت ای رفیق	بکار آید امروز یار شفیق
برو زان مقام شنیعش بیار	که در شرع نهی است و در خرقة عار
به پشتش درآور چو مردان که مست	عنان سلامت ندارد به دست
نیوشنده شد زین سخن تنگدل	به فکرت فرو رفت چون خر به گل
نه زهره که فرمان نگیرد به گوش	نه یارا که مست اندر آرد به دوش
زمانی بیچید و درمان ندید	ره سرکشیدن ز فرمان ندید
میان بست و بی اختیارش به دوش	درآورد و شهری بر او عام جوش
یکی طعنه می‌زد که درویش بین	زهی پارسایان پاکیزه دین!
یکی صوفیان بین که می‌خورده‌اند	مرقع به سیکی گرو کرده‌اند

اشارت کنان این و آن را به دست	که آن سرگران است و این نیم مست
به گردن بر از جور دشمن حسام	به از شنعت شهر و جوش عوام
بلا دید و روزی به محنت گذاشت	به ناکام بردش به جایی که داشت
شب از فکرت و نامرادی نخفت	دگر روز پیرش به تعلیم گفت
مریز آبروی برادر به کوی	که دهرت نریزد به شهر آبروی

گفتار اندر غیبت و خللهایی که از وی صادر شود

بد اندر حق مردم نیک و بد	مگوی ای جوانمرد صاحب خرد
که بد مرد را خصم خود می‌کنی	وگر نیکمردست بد می‌کنی
تو را هر که گوید فلان کس بدست	چنان دان که در پوستین خودست
که فعل فلان را ببايد بیان	وز این فعل بد می‌برآید عیان
به بد گفتن خلق چون دم زدی	اگر راست گویی سخن هم بدی

\*\*\*\*\*

زبان کرد شخصی به غیبت دراز	بدو گفت داننده‌ای سرفراز
که یاد کسان پیش من بد مکن	مرا بدگمان در حق خود مکن
گرفتم ز تمکین او کم ببود	نخواهد به جاه تو اندر فزود

\*\*\*\*\*

کسی گفت و پنداشتم طیبیت است	که دزدی بسامان تر از غیبت است
بدو گفتم ای یار آشفته هوش	شگفت آمد این داستانم به گوش
به ناراستی در چه بینی بهی	که بر غیبتش مرتبت می‌نهی؟
بلی گفت دزدان تهور کنند	به بازوی مردی شکم پر کنند
ز غیبت چه می‌خواهد آن ساده مرد	که دیوان سیه کرد و چیزی نخورد!

حکایت

مرا در نظامیه ادرار بود	شب و روز تلقین و تکرار بود
-------------------------	----------------------------

مر استاد را گفتم ای پر خرد  
شنید این سخن پیشوای ادب  
حسودی پسندت نیامد ز دوست  
گر او راه دوزخ گرفت از خسی

فلان یار بر من حسد می‌برد  
به تندی برآشت و گفت ای عجب!  
که معلوم کردت که غیبت نکوست؟  
از این راه دیگر تو در وی رسی

### حکایت

کسی گفت حجاج خون‌خواره‌ای است  
نترسد همی ز آه و فریاد خلق  
جهان‌دیده‌ای پیر دیرینه زاد  
کز او داد مظلوم مسکین او  
تو دست از وی و روزگارش بدار  
نه بیداد از او بهر‌مند آیدم  
به دوزخ برد مدبری را گناه  
دگر کس به غیبت پیش می‌دود

دلش همچو سنگ سیه پاره‌ای است  
خدایا تو بستان از او داد خلق  
جوان را یکی پند پیرانه داد  
بخواهند وز دیگران کین او  
که خود زیر دستش کند روزگار  
نه نیز از تو غیبت پسند آیدم  
که پیمانه پر کرد و دیوان سیاه  
مبادا که تنها به دوزخ رود

### حکایت

شنیدم که از پارسایان یکی  
دگر پارسایان خلوت نشین  
به آخر نماند این حکایت نهفت  
مدر پرده بر یار شوریده حال

به طیبیت بخندید با کودکی  
به عیش فتادند در پوستین  
به صاحب نظر باز گفتند و گفت  
نه طیبیت حرام است و غیبت حلال

### حکایت روزه در حال طفولیت

به طفلی درم رغبت روزه خاست  
یکی عابد از پارسایان کوی  
که بسم الله اول به سنت بگوی

ندانستمی چپ کدام است و راست  
همی شستن آموختم دست و روی  
دوم نیت آور، سوم کف بشوی

پس آنگه دهن شوی و بینی سه بار	مناخر به انگشت کوچک بخار
به سبابه دندان پیشین بمال	که نهی است در روزه بعد از زوال
وز آن پس سه مشت آب بر روی زن	ز رستنگه موی سر تا ذقن
دگر دستها تا به مرفق بشوی	ز تسبیح و ذکر آنچه دانی بگوی
دگر مسح سر، بعد از آن غسل پای	همین است و ختمش به نام خدای
کس از من نداند در این شیوه به	نبینی که فرتوت شد پیر ده؟
بگفتند با دехدای آنچه گفت	فرستاد پیغامش اندر نهفت
که ای زشت کردار زیبا سخن	نخست آنچه گویی به مردم بکن
نه مسواک در روزه گفתי خطاست	بنی آدم مرده خوردن رواست؟
دهن گو ز ناگفتنیها نخست	بشوی ای که از خوردنیها بشست

\*\*\*\*\*

کسی را که نام آمد اندر میان	به نیکوترین نام و نعتش بخوان
چو همواره گویی که مردم خرنند	مبر ظن که نامت چو مردم برند
چنان گوی سیرت به کوی اندرم	که گفتن توانی به روی اندرم
وگر شرم از دیده‌ی ناظرست	نه ای بی‌بصر، غیب دان حاضرست؟
نیاید همی شرم از خویشان	کز او فارغ و شرم داری ز من؟

### حکایت

طریقت شناسان ثابت قدم	به خلوت نشستند چندی به هم
یکی زان میان غیبت آغاز کرد	در ذکر بیچاره‌ای باز کرد
کسی گفتش ای یار شوریده رنگ	تو هرگز غزا کرده‌ای در فرنگ؟
بگفت از پس چار دیوار خویش	همه عمر ننهادهام پای پیش
چنین گفت درویش صادق نفس	ندیدم چنین بخت برگشته کس
که کافر ز پیکارش ایمن نشست	مسلمان ز جور زبانش نرست

\*\*\*\*\*

چه خوش گفت دیوانه‌ی مرغزی	حدیثی کز او لب به دندان گزی
من ار نام مردم بزشتی برم	نگویم بجز غیبت مادرم
که دانند پروردگان خرد	که طاعت همان به که مادر برد
رفیقی که غایب شد ای نیک نام	دو چیزست از او بر رفیقان حرام
یکی آن که مالش به باطل خورند	دوم آن که نامش به غیبت برند
هر آن کو برد نام مردم به عار	تو خیر خود از وی توقع مدار
که اندر قفای تو گوید همان	که پیش تو گفت از پس مردمان
کسی پیش من در جهان عاقل است	که مشغول خود وز جهان غافل است

گفتار اندر کسانی که غیبت ایشان روا باشد

سه کس را شنیدم که غیبت رواست	وز این درگذشتی چهارم خطاست
یکی پادشاهی ملامت پسند	کز او بر دل خلق بینی گزند
حلال است از او نقل کردن خبر	مگر خلق باشند از او بر حذر
دوم پرده بر بی حیائی متن	که خود می‌درد پرده بر خویشتن
ز حوضش مدار ای برادر نگاه	که او می‌درافتد به گردن به چاه
سوم کژ ترازوی ناراست خوی	ز فعل بدش هرچه دانی بگوی

حکایت دزد و سیستانی

شنیدم که دزدی درآمد ز دشت	به دروازه‌ی سیستان برگذشت
بدزدید بقال از او نیم دانگ	برآورد دزد سیه‌کار بانگ:
خدایا تو شب رو به آتش مسوز	که ره می‌زند سیستانی به روز

حکایت اندر نکوهش غمازی و مذلت غمازان

یکی گفت با صوفیی در صفا	ندانی فلانت چه گفت از قفا؟
بگفتا خموش، ای برادر، بخفت	ندانسته بهتر که دشمن چه گفت

کسانی که پیغام دشمن برند  
کسی قول دشمن نیارد به دوست  
نیارست دشمن جفا گفتنم  
تو دشمن‌تری کاوری بر دهان  
سخن چین کند تازه جنگ قدیم  
از ان همنشین تا توانی گریز  
سیه چال و مرد اندر او بسته پای  
میان دو تن جنگ چون آتش است

حکایت فریدون و وزیر و غماز  
فریدون وزیری پسندیده داشت  
رضای حق اول نگه داشتی  
نهد عامل سفله بر خلق رنج  
اگر جانب حق نداری نگاه  
یکی رفت پیش ملک بامداد  
غرض مشنو از من نصیحت پذیر  
کس از خاص لشکر نماندهست و عام  
به شرطی که چون شاه گردن فراز  
نخواهد تو را زنده این خودپرست  
یکی سوی دستور دولت پناه  
که در صورت دوستان پیش من  
زمین پیش تختش ببوسید و گفت  
چنین خواهم ای نامور پادشاه  
چو موت بود و عده‌ی سیم من  
نخواهی که مردم به صدق و نیاز

ز دشمن همانا که دشمن ترند  
جز آن کس که در دشمنی یار اوست  
چنان کز شنیدن بلرزد تنم  
که دشمن چنین گفت اندر نهان  
به خشم آورد نیکمرد سلیم  
که مر فتنه‌ی خفته را گفت خیز  
به از فتنه از جای بردن به جای  
سخن‌چین بدبخت هیزم کش است

که روشن دل و دوربین دیده داشت  
دگر پاس فرمان شه داشتی  
که تدبیر ملک است و توفیر گنج  
گزندت رساند هم از پادشاه  
که هر روزت آسایش و کام باد  
تو را در نهان دشمن است این وزیر  
که سیم و زر از وی ندارد به وام  
بمیرد، دهند آن زر و سیم باز  
مبادا که نقدش نیاید به دست  
به چشم سیاست نگه کرد شاه  
به خاطر چرایی بد اندیش من؟  
نشاید چو پرسیدی اکنون نهفت  
که باشند خلقت همه نیک خواه  
بقا بیش خواهند از بیم من  
سرت سیر خواهند و عمرت دراز؟

که جوشن بود پیش تیر بلا	غنیمت شمارند مردان دعا
گل رویش از تازگی بر شکفت	پسندید از او شهریار آنچه گفت
مکانش بیفزود و قدرش فراشت	ز قدر و مکانی که دستور داشت
پشیمانی از گفته‌ی خویش خورد	بد اندیش را زجر و تأدیب کرد
نگون طالع و بخت برگشته‌تر	ندیدم ز غماز سرگشته‌تر
خلاف افگند در میان دو دوست	ز نادانی و تیره رایى که اوست
وی اندر میان کور بخت و خجل	کنند این و آن خوش دگر باره دل
نه عقل است و خود در میان سوختن	میان دو کس آتش افروختن
که از هر که عالم زبان درکشید	چو سعدی کسی ذوق خلوت چشید
وگر هیچ کس را نیاید پسند	بگوی آنچه دانی سخن سودمند
که آوخ چرا حق نکردم به گوش؟	که فردا پیشمان برآرد خروش

#### گفتار اندر پرورش زنان و ذکر صلاح و فساد ایشان

کند مرد درویش را پادشا	زن خوب فرمانبر پارسا
چو یاری موافق بود در برت	برو پنج نوبت بزن بر درت
چو شب غمگسارت بود در کنار	همه روز اگر غم خوری غم مدار
خدا را به رحمت نظر سوی اوست	کرا خانه آباد و همخوابه دوست
به دیدار او در بهشت است شوی	چو مستور باشد زن و خوبروی
که یکدل بود با وی آرام دل	کسی بر گرفت از جهان کام دل
نگه در نکویی و زشتی مکن	اگر پارسا باشد و خوش سخن
که آمیزگاری بپوشد عیوب	زن خوش منش دل نشان تر که خوب
زن دیو سیمای خوش طبع، گوی	ببرد از پری چهره‌ی زشت خوی
نه حلوا خورد سرکه اندوده روی	چو حلوا خورد سرکه از دست شوی
ولیکن زن بد، خدایا پناه!	دلارام باشد زن نیک خواه
غنیمت شمارد خلاص از قفس	چو طوطی کلاغش بود هم نفس

سر اندر جهان نه به آوردگی  
تهی پای رفتن به از کفش تنگ  
به زندان قاضی گرفتار به  
سفر عید باشد بر آن کدخدای  
در خرمی بر سرایی ببند  
چون زن راه بازار گیرد بزن  
اگر زن ندارد سوی مرد گوش  
زنی را که جهل است و ناراستی  
چو در کیله یک جو امانت شکست  
بر آن بنده حق نیکویی خواسته است  
چو در روی بیگانه خندید زن  
زن شوخ چون دست در قلیه کرد  
چو بینی که زن پای بر جای نیست  
گریز از کفش در دهان نهنگ  
بیپوشانش از چشم بیگانه روی  
زن خوب خوش طبع رنج است و بار  
چه نغز آمد این یک سخن زان دوتن  
یکی گفت کس را زن بد مباد  
زن نو کن ای دوست هر نوبهار  
کسی را که بینی گرفتار زن  
تو هم جور بینی و بارش کشی

#### حکایت

جوانی ز ناسازگاری جفت  
گران باری از دست این خصم چیر

وگر نه بنه دل به بیچارگی  
بلای سفر به که در خانه جنگ  
که در خانه دیدن بر ابرو گره  
که بانوی زشتش بود در سرای  
که بانگ زن از وی برآید بلند  
وگر نه تو در خانه بنشین چو زن  
سراویل کحلش در مرد پوش  
بلا بر سر خود نه زن خواستی  
از انبار گندم فرو شوی دست  
که با او دل و دست زن راست است  
دگر مرد گو لاف مردی مزن  
برو گو بنه پنجه بر روی مرد  
ثبات از خردمندی و رای نیست  
که مردن به از زندگانی به ننگ  
وگر نشنود چه زن آنگه چه شوی  
رها کن زن زشت ناسازگار  
که بودند سرگشته از دست زن  
دگر گفت زن در جهان خود مباد  
که تقویم پاری نیاید بکار  
مکن سعدیا طعنه بر وی مزن  
اگر یک سحر در کنارش کشی

بر پیرمردی بنالید و گفت  
چنان می‌برم کسیا سنگ زیر



به سختی بنه گفتش، ای خواجه، دل  
به شب سنگ بالایی ای خانه سوز  
چو از گلبنی دیده باشی خوشی  
درختی که پیوسته بارش خوری

گفتار اندر پروردن فرزندان  
پسر چون زده بر گذشتش سنین  
بر پنبه آتش نشاید فروخت  
چو خواهی که نامت بماند به جای  
که گر عقل و طبعش نباشد بسی  
بسا روزگارا که سختی برد  
خردمند و پرهیزگارش برآر  
به خردی درش زجر و تعلیم کن  
نوآموز را ذکر و تحسین و زه  
بیاموز پرورده را دسترنج  
مکن تکیه بر دستگاهی که هست  
بپایان رسد کیسه‌ی سیم و زر  
چه دانی که گردیدن روزگار  
چو بر پیشه‌ای باشدش دسترس  
ندانی که سعدی مرا از چه یافت؟  
به خردی بخورد از بزرگان قفا  
هر آن کس که گردن به فرمان نهد  
هر آن طفل کو جور آموزگار  
پسر را نکودار و راحت رسان  
هر آن کس که فرزند را غم نخورد

کس از صبر کردن نگردد خجل  
چرا سنگ زیرین نباشی به روز؟  
روا باشد از بار خارش کشی  
تحمل کن آنگه که خارش خوری

ز نامحرمان گو فراتر نشین  
که تا چشم بر هم زنی خانه سوخت  
پسر را خردمندی آموز و رای  
بمیری و از تو نماند کسی  
پسر چون پدر نازکش پرورد  
گرش دوست داری بنارش مدار  
به نیک و بدش وعده و بیم کن  
ز توبیخ و تهدید استاد به  
وگر دست داری چو قارون به گنج  
که باشد که نعمت نماند به دست  
نگردد تهی کیسه‌ی پیشه‌ور  
به غربت بگرداندش در دیار  
کجا دست حاجت برد پیش کس؟  
نه هامون نوشت و نه دریا شکافت  
خدا دادش اندر بزرگی صفا  
بسی بر نیاید که فرمان دهد  
نبیند، جفا بیند از روزگار  
که چشمش نماند به دست کسان  
دگر کس غمش خورد و بدنام کرد

نگهدار از آمیزگار بدش

که بدبخت و بی ره کند چون خودش

### حکایت

شبی دعوتی بود در کوی من

چو آواز مطرب برآمد ز کوی

پری پیکری بود محبوب من

چرا با رفیقان نیایی به جمع

شنیدم سهی قامت سیمتن

محاسن چو مردان نداری به دست

سیه نامه تر زان مخنث خواه

ازان بی حمیت بباید گریخت

پسر کو میان قلندر نشست

دریغش مخور بر هلاک و تلف

ز هر جنس مردم در او انجمن

به گردون شد از عاشقان های و هوی

بدو گفتم ای لعبت خوب من

که روشن کنی مجلس ما چو شمع؟

که می رفت و می گفت با خویشان

نه مردی بود پیش مردان نشست

که پیش از خطش روی گردد سیاه

که نامردیش آب مردان بریخت

پدر گو ز خیرش فروشوی دست

که پیش از پدر، مرده به ناخلف

گفتار اندر پرهیز کردن از صحبت احداث

خرابت کند شاهد خانه کن

نشاید هوس باختن با گلی

چو خود را به هر مجلسی شمع کرد

زن خوب خوش خوی آراسته

در او دم چو غنچه دمی از وفا

نه چون کودک پیچ بر پیچ سنگ

مبین دل فریش چو حور بهشت

گرش پای بوسی نداردت پاس

سر از مغز و دست از درم کن تهی

مکن بد به فرزند مردم نگاه

برو خانه آباد گردان به زن

که هر بامدادش بود بلبلی

تو دیگر چو پروانه گردش مگرد

چه ماند به نادان نو خاسته؟

که از خنده افتد چو گل در قفا

که چون مقل نتوان شکستن به سنگ

کزان روی دیگر چو غول است زشت

ورش خاک باشی نداند سپاس

چو خاطر به فرزند مردم دهی

که فرزند خویش برآید تباه

## حکایت

در این شهر باری به سمع رسید  
 شبانگه مگر دست بردش به سیب  
 پری چهره هر چ او فتادش به دست  
 نه هر جا که بینی خطی دل فریب  
 گوا کرد بر خود خدای و رسول  
 رحیل آمدش هم در آن هفته پیش  
 چو بیرون شد از کازرون یک دو میل  
 بپرسید کاین قله را نام چیست؟  
 کسی گفتش این راه را وین مقام  
 برنجید چون تنگ ترکان شنید  
 سیه را بفرمود کای نیکبخت  
 نه عقل است و نه معرفت یک جوم  
 در شهوت نفس کافر ببند  
 چو مر بندهای را همی پروری  
 وگر سیدش لب به دندان گزد  
 غلام آبکش باید و خشت زن

\*\*\*\*\*

گروهی نشینند با خوش پسر  
 ز من پرس فرسوده‌ی روزگار  
 از آن تخم خرما خورد گوسپند  
 سر گاو و عصار ازان در که است  
 که ما پاکبازیم و صاحب نظر  
 که بر سفره حسرت خورد روزه‌دار  
 که قفل است بر تنگ خرما و بند  
 که از کنجدش ریسمان کوتاه است

### حکایت درویش صاحب نظر و بقراط حکیم

یکی صورتی دید صاحب جمال	بگردیدش از شورش عشق حال
بر انداخت بیچاره چندان عرق	که شبنم بر اردیبهشتی ورق
گذر کرد بقراط بر وی سوار	بپرسید کاین را چه افتاد کار؟
کسی گفتش این عابدی پارساست	که هرگز خطائی ز دستش نخواست
رود روز و شب در بیابان و کوه	ز صحبت گریزان، ز مردم ستوه
ربوده‌ست خاطر فریبی دلش	فرو رفته پای نظر در گلش
چو آید ز خلقتش ملامت به گوش	بگیرد که چند از ملامت؟ خموش
مگوی اربنالم که معذور نیست	که فریادم از علتی دور نیست
نه این نقش دل می‌رباید ز دست	دل آن می‌رباید که این نقش بست
شنید این سخن مرد کار آزمای	که‌نسال پرورده‌ی پخته رای
بگفت ارچه صیت نکویی رود	نه با هر کسی هرچه گویی رود
نگارنده را خو همین نقش بود	که شوریده را دل بیغما ربود؟
چرا طفل یک روزه هوشش نبرد؟	که در صنع دیدن چه بالغ چه خرد
محقق همان بیند اندر ابل	که در خو برویان چین و چگل
نقاب‌ی است هر سطر من زین کتیب	فرو هشته بر عارضی دل فریب
معانی است در زیر حرف سیاه	چو در پرده معشوق و در میغ ماه
در اوقات سعدی نگنجد ملال	که دارد پس پرده چندین جمال
مرا کاین سخنهاست مجلس فروز	جو آتش در او روشنایی و سوز
نرنجم ز خصمان اگر برتیند	کز این آتش پاریسی در تبند

### گفتار اندر سلامت گوشه‌نشینی و صبر بر ایذاء خلق

اگر در جهان از جهان رسته‌ای است،	در از خلق بر خویشان بسته‌ای است
کس از دست جور زبانها نرست	اگر خودنمای است و گر حق پرست
اگر بر پری چون ملک ز آسمان	به دامن در آویزدت بد گمان

به کوشش توان دجله را پیش بست  
 فراهم نشینند تردامنان  
 تو روی از پرستیدن حق میبچ  
 چو راضی شد از بنده یزدان پاک  
 بد اندیش خلق از حق آگاه نیست  
 از آن ره به جایی نیاورده‌اند  
 دو کس بر حدیثی گمارند گوش  
 یکی پند گیرد دگر ناپسند  
 فرومانده در کنج تاریک جای  
 مپندار اگر شیر و گر روبهی  
 اگر کنج خلوت گزیند کسی  
 مذمت کنندش که زرق است و ریو  
 وگر خنده روی است و آمیزگار  
 غنی را به غیبت بکاوند پوست  
 وگر بینوایی بگرید به سوز  
 وگر کامرانی در آید ز پای  
 که تا چند از این جاه و گردن کشی؟  
 و گر تنگدستی تنک مایه‌ای  
 بخايندش از کینه دندان به زهر  
 چو بینند کاری به دستت درست  
 وگر دست همت بداری ز کار  
 اگر ناطقی طبل پر یاهو‌ای  
 تحمل کنان را نخوانند مرد  
 وگر در سرش هول و مردانگی است  
 تعنت کنندش گر اندک خوری است

نشاید زبان بدانیش بست  
 که این زهد خشک است و آن دام نان  
 بهل تا نگیرند خلقت به هیچ  
 گر اینها نگردند راضی چه باک؟  
 ز غوغای خلقت به حق راه نیست  
 که اول قدم پی غلط کرده‌اند  
 از این تا بدان، ز اهرمن تا سروش  
 نپردازد از حرف گیری به پند  
 چه دریابد از جام گیتی نمای؟  
 کز اینان به مردی و حلّیت رهی  
 که پروای صحبت ندارد بسی  
 ز مردم چنان می گریزد که دیو  
 عفیفش ندانند و پرهیزگار  
 که فرعون اگر هست در عالم اوست  
 نگون بخت خوانندش و تیرهر روز  
 غنیمت شمارند و فضل خدای  
 خوشی را بود در قفا ناخوشی  
 سعادت بلندش کند پایه‌ای  
 که دون پرورست این فرومایه دهر  
 حریصت شمارند و دنیا پرست  
 گدا پیشه خوانندت و پخته خوار  
 وگر خامشی نقش گرماوه‌ای  
 که بیچاره از بیم سر برنکرد  
 گریزند از او کاین چه دیوانگی است؟!  
 که مالش مگر روزی دیگری است

وگر نغز و پاکیزه باشد خورش  
وگر بی تکلف زید مالدار  
زبان در نهندش به ایذا چو تیغ  
و گر کاخ و ایوان منقش کند  
به جان آید از طعنه بر وی زنان  
اگر پارسایی سیاحت نکرد  
که نارفته بیرون ز آغوش زن  
جهان دیده را هم بدرند پوست  
گرش حظ از اقبال بودی و بهر  
غرب را نکوهش کند خرده بین  
وگر زن کند گوید از دست دل  
نه از جور مردم رهد زشت روی  
گرت برکند خشم روزی ز جای  
وگر برد باری کنی از کسی  
سخی را به اندرز گویند بس  
وگر قانع و خویشان دار گشت  
که همچون پدر خواهد این سفله مرد  
که یارد به کنج سلامت نشست؟  
خدا را که مانند و انباز و جفت  
رهایی نیابد کس از دست کس

#### حکایت

چوانی هنرمند فرزانه بود  
نکونام و صاحب‌دل و حق پرست  
قوی در بلاغات و در نحو چست

شکم بنده خوانند و تن پرورش  
که زینت بر اهل تمیزست عار  
که بدبخت زر دارد از خود دریغ  
تن خویش را کسوتی خوش کند  
که خود را بیاراست همچون زنان  
سفر کردگانش نخوانند مرد  
کدامش هنر باشد و رای و فن؟  
که سرگشته‌ی بخت برگشته اوست  
زمانه نراندی ز شهرش به شهر  
که می‌رنجد از خفت و خیزش زمین  
به گردن در افتاد چون خر به گل  
نه شاهد ز نامردم زشت گوی  
سراسیمه خوانندت و تیره رای  
بگویند غیرت ندارد بسی  
که فردا دو دستت بود پیش و پس  
به تشنیه خلقی گرفتار گشت  
که نعمت رها کرد و حسرت ببرد  
که پیغمبر از خبث ایشان نرست  
ندارد، شنیدی که ترسا چه گفت؟  
گرفتار را چاره صبرست و بس

که در و عظم چالاک و مردانه بود  
خط عارضش خوشتر از خط دست  
ولی حرف ابجد نگفتی درست

یکی را بگفتم ز صاحب‌دلان  
 برآمد ز سودای من سرخ روی  
 تو در وی همان عیب دیدی که هست  
 یقین بشنو از من که روز یقین  
 یکی را که عقل است و فرهنگ و رای  
 به یک خرده می‌پسند بر وی جفا  
 بود خار و گل با هم ای هوشمند  
 کرا زشت خویی بود در سرشت  
 صفائی بدست آور ای خیره روی  
 طریقی طلب کز عقوبت رهی  
 منه عیب خلق ای خردمند پیش  
 چرا دامن آلوده را حد زنم  
 نشاید که بر کس درشتی کنی  
 چو بد ناپسند آیدت خود مکن  
 من ار حق شناسم و گر خود نمای  
 چو ظاهر به عفت بیاراستم  
 اگر سیرتم خوب و گر منکرست  
 تو خاموش اگر من بهم یا بدم  
 کسی را به کردار بد کن عذاب  
 نکو کاری از مردم نیک رای  
 تو نیز ای عجب هر که را یک هنر  
 نه یک عیب او را بر انگشت پیچ  
 چو دشمن که در شعر سعدی، نگاه  
 ندارد به صد نکته‌ی نغز گوش  
 جز این علتش نیست کان بد پسند

که دندان پیشین ندارد فلان  
 کز این جنس بیهوده دیگر مگوی  
 ز چندان هنر چشم عقلمت بیست  
 نبینند بد، مردم نیک بین  
 گرش پای عصمت بخیزد ز جای  
 بزرگان چه گفتند؟ خدما صفا  
 چه در بند خاری تو؟ گل دسته بند  
 نبیند ز طاووس جز پای زشت  
 که ننماید آینه‌ی تیره، روی  
 نه حرفی که انگشت بر وی نهی  
 که چشمت فرو دوزد از عیب خویش  
 چو در خود شناسم که تر دامنم؟  
 چو خود را به تأویل پشتی کنی  
 پس آنگه به همسایه گو بد مکن  
 برون با تو دارم، درون با خدای  
 تصرف مکن در کژو راستم  
 خدایم به سر از تو داناترست  
 که حمال سود و زیان خودم  
 که چشم از تو دارد به نیکی ثواب  
 یکی را به ده می‌نویسد خدای  
 ببینی، ز ده عیش اندر گذر  
 جهانی فضیلت برآور به هیچ  
 به نفرت کند و اندرون تباه  
 چو زحفی ببیند برآرد خروش  
 حسد دیده نیک ببینش بکند

نه مر خلق را صنع باری سرشت؟  
نه هر چشم و ابرو که بینی نکوست

سیاه و سپید آمد و خوب و زشت  
بخور پسته مغز و بینداز پوست



## باب هشتم در شکر بر عافیت

سر آغاز

نفس می‌نیارم زد از شکر دوست	که شکری ندانم که در خورد اوست
عطائی است هر موی از او بر تنم	چگونه به هر موی شکری کنم؟
ستایش خداوند بخشنده را	که موجود کرد از عدم بنده را
که را قوت وصف احسان اوست؟	که اوصاف مستغرق شأن اوست
بدیعی که شخص آفریند ز گل	روان و خرد بخشد و هوش و دل
ز پشت پدر تا به پایان شیب	نگر تا چه تشریف دادت ز غیب
چو پاک آفریدت بهش باش و پاک	که ننگ است ناپاک رفتن به خاک
پیای بیفشان از آینه گرد	که مصقل نگیرد چو زنگار خورد
نه در ابتدا بودی آب منی؟	اگر مردی از سر بدر کن منی
چو روزی به سعی آوری سوی خویش	مکن تکیه بر زور بازوی خویش
چرا حق نمی‌بینی ای خودپرست	که بازو بگردش درآورد و دست؟
چو آید به کوشیدن خیر پیش	به توفیق حق دان نه از سعی خویش
تو قائم به خود نیستی یک قدم	ز غیبت مدد می‌رسد دم به دم
نه طفل زبان بسته بودی ز لاف؟	همی روزی آمد به جوفش ز ناف
چو نافش بریدند روزی گسست	به پستان مادر در آویخت دست
گریبی که رنج آردش دهر پیش	بدار و دهند آبش از شهر خویش
پس او در شکم پرورش یافته‌ست	ز انبوب معده خورش یافته‌ست
دو پستان که امروز دلخواه اوست	دو چشمه هم از پرورشگاه اوست
کنار و بر مادر دلپذیر	بهشتست و پستان در او جوی شیر
درختی است بلای جان پرورش	ولد میوه نازنین بر برش
نه رگهای پستان درون دل است؟	پس ار بنگری شیر خون دل است
به خونس فرو برده دندان چو نیش	سرشته در او مهر خونخوار خویش

چو بازو قوی کرد و دندان ستبر  
چنان صبرش از شیر خامش کند  
تو نیز ای که در توبه‌ای طفل راه

بر اندایش دایه پستان به صبر  
که پستان شیرین فرامش کند  
به صبرت فراموش گردد گناه

### حکایت

جوانی سر از رأی مادر بتافت  
چو بیچاره شد پیشش آورد مهد  
نه در مهد نیروی حالت نبود  
تو آنی کزان یک مگس رنجه‌ای  
به حالی شوی باز در قعر گور  
دگر دیده چون بر فروزد چراغ  
چه پوشیده چشمی ببینی که راه  
تو گر شکر کردی که با دیده‌ای

دل دردمندش به آذر بتافت  
که ای سست مهر فراموش عهد  
مگس راندن از خود مجالت نبود؟  
که امروز سالار و سرپنجه‌ای  
که نتوانی از خویشتن دفع مور  
چو کرم لحد خورد پیه دماغ؟  
نداند همی وقت رفتن ز چاه  
وگر نه تو هم چشم پوشیده‌ای

### گفتار اندر صنع باری عز اسمه در ترکیب خلقت انسان

ببین تا یک انگشت از چند بند  
پس آشفستگی باشد و ابلهی  
تأمل کن از بهر رفتار مرد  
که بی گردش کعب و زانو و پای  
از ان سجده بر آدمی سخت نیست  
دو صد مهره در یکدگر ساخته‌ست  
رگت بر تن است ای پسندیده خوی  
بصر در سر و فکر و رای و تمیز  
به‌ایم به روی اندر افتاده خوار  
نگون کرده ایشان سر از بهر خور

به صنع الهی به هم در فگند  
که انگشت بر حرف صنعش نهی  
که چند استخوان پی زد و وصل کرد  
نشاید قدم بر گرفتن ز جای  
که در صلب او مهره یک لخت نیست  
که گل مهره‌ای چون تو پرداخته‌ست  
زمینی در او سیصد و شصت جوی  
جوارح به دل، دل به دانش عزیز  
تو همچون الف بر قدمها سوار  
تو آری به عزت خورش پیش سر

نزیبید تو را با چنین سروری  
به انعام خود دانه دادت نه کاه  
ولیکن بدین صورت دلپذیر  
ره راست باید نه بالای راست  
خردمند طبعان منت شناس

حکایت اندر معنی شکر منعم  
ملک زاده‌ای ز اسب ادهم فتاد  
چو پیش فرو رفت گردن به تن  
پزشکان بماندند حیران در این  
سرش باز پیچید و رگ راست شد  
دگر نوبت آمد به نزدیک شاه  
خردمند را سر فرو شد به شرم  
اگر دی نیچیدی گردنش  
فرستاد تخمی به دست رهی  
ملک را یکی عطسه آمد ز دود  
به عذر از پی مرد بشتافتند  
مکن، گردن از شکر منعم مپیچ

\*\*\*\*\*

شنیدم که پیری پسر را به خشم  
تو را تیشه دادم که هیزم شکن  
زبان آمد از بهر شکر و سپاش  
گذرگاه قرآن و پندست گوش  
دو چشم از پی صنع باری نکوست

که سر جز به طاعت فرود آوری  
نکردت چو انعام سر در گیاه  
فرفته مشو، سیرت خوب گیر  
که کافر هم از روی صورت چو ماست  
بدوزند نعمت به میخ سپاس

به گردن درش مهره برهم فتاد  
نگشتی سرش تا نگشتی بدن  
مگر فیلسوفی ز یونان زمین  
وگر وی نبودی ز من خواست شد  
به عین عنایت نکردش نگاه  
شنیدم که می‌رفت و می‌گفت نرم  
نیچیدی امروز روی از منش  
که باید که بر عود سوزش نهی  
سر و گردنش همچنان شد که بود  
بجستند بسیار و کم یافتند  
که روز پسین سر بر آری به هیچ

ملامت همی کرد کای شوخ چشم  
نگفتم که دیوار مسجد بکن  
به غیبت نگرداندش حق شناس  
به بهتان و باطل شنیدن مکوش  
ز عیب برادر فرو گیر و دوست

گفتار اندر گزاردن شکر نعمتها

شب از بهر آسایش تست و روز  
اگر باد و برف است و باران و میغ  
همه کارداران فرمانبرند  
اگر تشنه مانی ز سختی مجوش  
صبا هم ز بهر تو فراش وار  
ز خاک آورد رنگ و بوی و طعام  
عسل دادت از نحل و من از هوا  
همه نخلبندان بخایند دست  
خور و ماه و پروین برای تواند  
ز خارت گل آورد و از نافه مشک  
به دست خودت چشم و ابرو نگاشت  
توانا که او نازنین پرورد  
به جان گفت باید نفس بر نفس  
خدایا دلم خون شد و دیده ریش  
نگویم دد و دام و مور و سمک  
هنوزت سپاس اندکی گفته‌اند  
برو سعدیا دست و دفتر بشوی

مه روشن و مهر گیتی فروز  
وگر رعد چوگان زند، برق تیغ  
که تخم تو در خاک می‌پرورند  
که سقای ابر آبت آرد به دوش  
همی گستراند بساط بهار  
تماشاگه دیده و مغز و کام  
رطب دادت از نخل و نخل از نوی  
ز حیرت که نخلی چنین کس نبست  
قنادیل سقف سرای تواند  
زر از کان و برگ تر از چوب خشک  
که محرم به اغیار نتوان گذاشت  
به الوان نعمت چنین پرورد  
که شکرش نه کار زبان است و بس  
که می‌بینم انعامت از گفت بیش  
که فوج ملایک بر اوج فلک  
ز بیور هزاران یکی گفته‌اند  
به راهی که پایان ندارد مپوی

گفتار اندر بخشایش بر ناتوانان و شکر نعمت حق در توانایی

نداند کسی قدر روز خوشی  
زمستان درویش در تنگ سال  
سلیمی که یک چند نالان نخفت  
چو مردانه‌رو باشی و تیز پای  
به پیر کهن بر ببخشد جوان

مگر روزی افتد به سختی کشی  
چه سهل است پیش خداوند مال  
خداوند را شکر صحت نگفت  
به شکرانه باکند پایان بیای  
توانا کند رحم بر ناتوان

چه دانند جیحونیان قدر آب  
عرب را که در دجله باشد قعود  
کسی قیمت تندرستی شناخت  
تو را تیره شب کی نماید دراز  
براندیش از افتان و خیزان تب  
به بانگ دهل خواجه بیدار گشت

ز واماندگان پرس در آفتاب  
چه غم دارد از تشنگان زرود  
که یک چند بیچاره در تب گداخت  
که غلطی ز پهلوی به پهلوی ناز؟  
که رنجور داند درازای شب  
چه داند شب پاسبان چون گذشت؟

حکایت سلطان طغرل و هندوی پاسبان  
شنیدم که طغرل شبی در خزان  
ز باریدن برف و باران و سیل  
دلش بر وی از رحمت آورد جوش  
دمی منتظر باش بر طرف بام  
در این بود و باد صبا بروزید  
وشاقی پری چهره در خیل داشت  
تماشای ترکش چنان خوش فتاد  
قبا پوستینی گذشتش به گوش  
مگر رنج سرما بر او بس نبود  
نگه کن چو سلطان به غفلت بخفت  
مگر نیک بختت فراموش شد  
تو را شب به عیش و طرب می‌رود  
فرو برده سر کاروانی به دیگ  
بدار ای خداوند زورق بر آب  
توقف کنی ای جوانان چست  
تو خوش خفته در هودج کاروان  
چه هامون و کوهت، چه سنگ و رمال

گذر کرد بر هندوی پاسبان  
به لرزش در افتاده همچون سهیل  
که اینک قبا پوستینم بیوش  
که بیرون فرستم به دست غلام  
شهنشه در ایوان شاهی خزید  
که طبعش بدو اندکی میل داشت  
که هندوی مسکین برفتش ز یاد  
ز بدبختیش در نیامد به دوش  
که جور سپهر انتظارش فرود  
که چوبک زنش بامدادان چه گفت  
چو دستت در آغوش آغوش شد؟  
چه دانی که بر ما چه شب می‌رود؟  
چه از پا فرو رفتگانش به ریگ  
که بیچارگان را گذشت از سر آب  
که در کاروانند پیران سست  
مهار شتر در کف ساروان  
ز ره باز پس ماندگان پرس حال

تو را کوه پیکر هیون می برد  
به آرام دل خفتگان در بنه

پیاده چه دانی که خون می خورد؟  
چه دانند حال کم گرسنه؟

### حکایت

یکی را عس دست بر بسته بود  
به گوش آمدش در شب تیره رنگ  
شنید این سخن دزد مغلول و گفت  
برو شکر یزدان کن ای تنگدست  
مکن ناله از بینوایی بسی

همه شب پریشان و دلخسته بود  
که شخصی همی نالد از دست تنگ  
ز بیچارگی چند نالی؟ بخت  
که دستت عس تنگ بر هم نیست  
چو بینی ز خود بینواتر کسی

### حکایت

برهنه تنی یک درم وام کرد  
بنالید کای طالع بدلگام  
چو ناپخته آمد ز سختی به جوش  
بجای آور، ای خام، شکر خدای

تن خویش را کسوتی خام کرد  
به گرما بپختم در این زیر خام  
یکی گفتش از چاه زندان، خموش  
که چون ما نه‌ای خام بر دست و پای

### حکایت

یکی کرد بر پارسایی گذر  
قفایی فرو کوفت بر گردنش  
خجل گفت کانچ از من آمد خطاست  
به شکرانه گفتا به سر بیستم

به صورت جهود آمدش در نظر  
ببخشید درویش پیراهنش  
ببخشای بر من، چه جای عطاست؟  
که آنم که پنداشتی نیستم

### حکایت

ز ره باز پس مانده‌ای می گریست  
جهان دیده‌ای گفتش ای هوشیار

که مسکین تر از من در این دشت کیست؟  
اگر مردی این یک سخن گوش دار

برو شکر کن چون به خر برنه‌ای

که آخر بنی آدمی، خر نه‌ای

### حکایت

فقیهی بر افتاده مستی گذشت  
ز نخوت بر او التفاتی نکرد  
تکبر مکن چون به نعمت دری  
یکی را که در بند بینی مخند  
نه آخر در امکان تقدیر هست  
تو را آسمان خط به مسجد نبشت  
ببند ای مسلمان به شکرانه دست  
نه خود می‌رود هر که جویان اوست

به مستوری خویش مغرور گشت  
جوان سر بر آورد کای پیرمد  
که محرومی آید ز مستکبری  
مبادا که ناگه درافتی به بند  
که فردا چو من باشی افتاده مست؟  
مزن طعنه بر دیگری در کنشت  
که ز نار مغ بر میانت نبست  
به عنفش کشان می‌برد لطف دوست

نظر در اسباب وجود عالم  
نهاده‌ست باری شفا در عسل  
عسل خوش کند زندگان را مزاج  
رمق مانده‌ای را که جان از بدن  
یکی گرز پولاد بر مغز خورد  
ز پیش خطر تا توانی گریز  
درون تا بود قابل شرب و اکل  
خراب آنکه این خانه گردد تمام  
طبیعی‌تر و خشک و گرم است و سرد  
یکی زین چو بر دیگری یافت دست  
اگر باد سرد نفس نگذرد  
وگر دیگ معده نجوشد طعام  
در اینان نبندد دل، اهل شناخت

نه چندان که زور آورد با اجل  
ولی درد مردن ندارد علاج  
برآمد، چه سود انگبین در دهن؟  
کسی گفت صندل بمالش به درد  
ولیکن مکن با قضا پنجه تیز  
بدن تازه روی است و پاکیزه شکل  
که با هم نسازند طبع و طعام  
مرکب از این چار طبع است مرد  
ترازوی عدل طبیعت شکست  
تف معده جان در خروش آورد  
تن نازنین را شود کار خام  
که پیوسته با هم نخواهند ساخت

توانایی تن مدان از خورش  
به حقش که گردیده بر تیغ و کارد  
چو رویی به طاعت نهی بر زمین  
گدایی است تسبیح و ذکر و حضور

در سابقه‌ی حکم ازل و توفیق خیر  
نخست او ارادت به دل در نهاد  
گر از حق نه توفیق خیری رسد  
زبان را چه بینی که اقرار داد  
در معرفت دیده‌ی آدمی است  
کیت فهم بودی نشیب و فراز  
سر آورد و دست از عدم در وجود  
وگرنه کی از دست جود آمدی؟  
به حکمت زبان داد و گوش آفرید  
اگر نه زبان قصه برداشتی  
وگر نیستی سعی جاسوس گوش  
مرا لفظ شیرین خواننده داد  
مدام این دو چون حاجبان بر درند  
چه اندیشی از خود که فعلم نکوست؟  
برد بوستان بان به ایوان شاه

که لطف حقت می‌دهد پرورش  
نهی، حق شکرش نخواهی گزارد  
خدا را ثناگوی و خود را مبین  
گدا را نباید که باشد غرور  
پس این بنده بر آستان سر نهاد  
کی از بنده چیزی به غیری رسد؟  
بین تا زبان را که گفتار داد  
که بگشوده بر آسمان و زمی است  
گر این در نکردی به روی تو باز؟  
در این جود بنهاد و در وی سجود  
محال است کز سر سجود آمدی  
که بشاند صندوق دل را کلید  
کس از سر دل کی خبر داشتی؟  
خبر کی رسیدی به سلطان هوش  
تو را سمع دراک داننده داد  
ز سلطان به سلطان خبر می‌برند  
از این در نگه کن که توفیق اوست  
به نوباه گل هم ز بوستان شاه

حکایت سفر هندوستان و ضلالت بت پرستان

بتی دیدم از عاج در سومنات  
چنان صورتش بسته تمثالگر  
ز هر ناحیت کاروانها روان  
مرصع چو در جاهلیت منات  
که صورت نبندد از آن خوبتر  
به دیدار آن صورت بی روان



طمع کردن رایان چین و چگل  
 زبان آوران رفته از هر مکان  
 فرو ماندم از کشف آن ماجرا  
 مغی را که با من سر و کار بود  
 به نرمی پرسیدم ای برهمن  
 که مدهوش این ناتوان پیکرند  
 نه نیروی دستش، نه رفتار پای  
 نبینی که چشمانش از کهریاست؟  
 بر این گفتم آن دوست دشمن گرفت  
 مغان را خبر کرد و پیران دیر  
 فتادند گبران پازند خوان  
 چو آن را کژ پیششان راست بود  
 که مرد ار چه دانا و صاحبدل است  
 فرو ماندم از چاره همچون غریق  
 چو بینی که جاهل به کین اندرست  
 مهین برهمن را ستودم بلند  
 مرا نیز با نقش این بت خوش است  
 بدیع آیدم صورتش در نظر  
 که سالوک این منزل عن قریب  
 تو دانی که فرزین این رقعهای  
 چه معنی است در صورت این صنم  
 عبادت به تقلید گمراهی است  
 برهمن ز شادی برافروخت روی  
 سوالت صواب است و فعلت جمیل  
 بسی چون تو گردیدم اندر سفر

چو سعدی وفا زان بت سخت دل  
 تضرع کنان پیش آن بی زبان  
 که حیی جمادی پرستد چرا؟  
 نکو گوی و هم حجره و یار بود  
 عجب دارم از کار این بقعه من  
 مقید به چاه ظلال اندرند  
 ورش بفعنی بر نخیرد ز جای  
 وفا جستن از سنگ چشمان خطاست  
 چو آتش شد از خشم و در من گرفت  
 ندیدم در آن انجمن روی خیر  
 چو سگ در من از بهر آن استخوان  
 ره راست در چشمشان کژ نمود  
 به نزدیک بی‌دانشان جاهل است  
 برون از مدارا ندیدم طریق  
 سلامت به تسلیم و لین اندرست  
 که ای پیر تفسیر استا و زند  
 که شکلی خوش و قامتی دلکش است  
 ولیکن ز معنی ندارم خبر  
 بد از نیک کمتر شناسد غریب  
 نصیحتگر شاه این بقعه‌ای  
 که اول پرستندگان منم  
 خنک رهروی را که آگاهی است  
 پسندید و گفت ای پسندیده گوی  
 به منزل رسد هر که جوید دلیل  
 بتان دیدم از خویشان بی خبر

جز این بت که هر صبح از این جا که هست برآرد به یزدان دادار دست  
 وگر خواهی امشب همین جا بباش  
 شب آن جا بودم به فرمان پیر  
 شبی همچو روز قیامت دراز  
 کشیشان هرگز نیاز زده آب  
 مگر کرده بودم گناهی عظیم  
 همه شب در این قید غم مبتلا  
 که ناگه دهل زن فرو کوفت کوس  
 خطیب سیه پوش شب بی خلاف  
 فتاد آتش صبح در سوخته  
 تو گفתי که در خطهی زنگبار  
 مغان تبه رای ناشسته روی  
 کس از مرد در شهر و از زن نماند  
 من از غصه رنجور و از خواب مست  
 به یک بار از اینها برآمد خروش  
 چو بتخانه خالی شد از انجمن  
 که دادم تو را بیش مشکل نماند  
 چو دیدم که جهل اندر او محکم است  
 نیارستم از حق دگر هیچ گفت  
 چو بینی زبر دست را زور دست  
 زمانی به سالوس گریان شدم  
 به گریه دل کافران کرد میل  
 دویدند خدمت کنان سوی من  
 شدم عذر گویان بر شخص عاج  
 بتک را یکی بوسه دادم به دست  
 که لعنت بر او باد و بر بت پرست  
 به عزت گرفتند بازوی من  
 به کرسی زر کوفت بر تخت ساج  
 که لعنت بر او باد و بر بت پرست

به تقلید کافر شدم روز چند  
چو دیدم که در دیر گشتم امین  
در دیر محکم بیستم شبی  
نگه کردم از زیر تخت و زیر  
پس پرده مطرانی آذرپرست  
به فورم در آن حل معلوم شد  
که ناچار چون در کشد ریسمان  
برهمن شد از روی من شرمسار  
بتازید و من در پیش تاختم  
که دانستم از زنده آن برهمن  
پسندد که از من برآید دمار  
چو از کار مفسد خبر یافتی  
که گر زنده‌اش مانی، آن بی هنر  
وگر سر به خدمت نهد بر درت  
فریبده را پای در پی منه  
تمامش بکشتم به سنگ آن خبیث  
چو دیدم که غوغایی انگیختم  
چو اندر نیستانی آتش زدی  
مکش بچه‌ی مار مردم گزای  
چو زنبور خانه بیاشوفتی  
به چاپکتر از خود مینداز تیر  
در اوراق سعدی چنین پند نیست  
به هند آدم بعد از آن رستخیز  
از آن جمله سختی که بر من گذشت  
در اقبال و تأیید بوبکر سعد

برهمن شدم در مقالات زند  
نگنجیدم از خرمی در زمین  
دویدم چپ و راست چون عقربی  
یکی پرده دیدم مکلل به زر  
مجاور سر ریسمانی به دست  
چو داود کاهن بر او موم شد  
بر آرد صنم دست، فریاد خوان  
که شنعت بود بخیه بر روی کار  
نگونش به چاهی در انداختم  
بماند، کند سعی در خون من  
مبادا که سرش کنم آشکار  
ز دستش برآور چو دریافتی  
نخواهد تو را زندگانی دگر  
اگر دست یابد ببرد سرت  
چو رفتی و دیدی امانش مده  
که از مرده دیگر نیاید حدیث  
رها کردم آن بوم و بگریختم  
ز شیران بپرهیز اگر بخردی  
چو کشتی در آن خانه دیگر مپای  
گریز از محلت که گرم اوفتی  
چو افتاد، دامن به دندان بگیر  
که چون پای دیوار کندی مایست  
وزان جا به راه یمن تا حجیز  
دهانم جز امروز شیرین نگشت  
که مادر نزاید چنو قبل و بعد

ز جور فلک دادخواه آمدم  
دعاگوی این دولتم بندهوار  
که مرهم نهادم نه در خورد ریش  
کی این شکر نعمت به جای آورم  
فرج یافتم بعد از آن بندها  
یکی آن که هر گه که دست نیاز  
بیاد آید آن لعبت چینیم  
بدانم که دستی که برداشتم  
نه صاحب دلان دست برمی‌کشند  
در خیر بازست و طاعت ولیک  
همین است مانع که در بارگاه  
کلید قدر نیست در دست کس  
پس ای مرد پوینده بر راه راست  
چو در غیب نیکو نهادت سرشت  
ز زنبور کرد این حلاوت پدید  
چو خواهد که ملک تو ویران کند  
وگر باشدش بر تو بخشایشی  
تکبر مکن بر ره راستی  
سخن سودمندست اگر بشنوی  
مقامی بیابی گرت ره دهند  
ولیکن نباید که تنها خوری  
فرستی مگر رحمتی در پیم

در این سایه گسترپناه آمدم  
خدایا تو این سایه پاینده دار  
که در خورد انعام و اکرام خویش  
وگر پای گردد به خدمت سرم؟  
هنوزم به گوش است از آن پندها  
برآرم به درگاه دانای راز  
کند خاک در چشم خود بینیم  
به نیروی خود بر نیفراشتم  
که سر رشته از غیب درمی‌کشند  
نه هر کس تواناست بر فعل نیک  
نشاید شدن جز به فرمان شاه  
توانای مطلق خدای است و بس  
تو را نیست منت، خداوند راست  
نیاید ز خوی تو کردار زشت  
همان کس که در مار زهر آفرید  
نخست از تو خلقی پریشان کند  
رساند به خلق از تو آسایشی  
که دستت گرفتند و برخاستی  
به مردان رسی گر طریقت روی  
که بر خوان عزت سماعت نهند  
ز درویش درمنده یاد آوری  
که بر کرده‌ی خویش واثق نیم

## باب نهم در توبه و راه صواب

سر آغاز

مگر خفته بودی که بر باد رفت؟	بیا ای که عمرت به هفتاد رفت
به تدبیر رفتن نپرداختی	همه برگ بودن همی ساختی
منازل به اعمال نیکو دهند	قیامت که بازار مینو نهند
وگر مفلسی شرمساری بری	بضاعت به چندان که آری بری
تهیدست را دل پراگنده‌تر	که بازار چندان که آگنده‌تر
دلت ریش سرپنجه‌ی غم شود	ز پنجه درم پنج اگر کم شود
غنیمت شمر پنج روزی که هست	چو پنجاه سالت برون شد ز دست
به فریاد و زاری فغان داشتی	اگر مرده مسکین زبان داشتی
لب از ذکر چون مرده بر هم مخفت	که ای زنده چون هست امکان گفت
تو باری دمی چند فرصت شمار	چو ما را به غفلت بشد روزگار

حکایت پیرمرد و تحسر او بر روزگار جوانی

جوانان نشستیم چندی بهم	شبی در جوانی و طیب نعم
ز شوخی در افگنده غلغل به کوی	چو بلبل، سرایان چو گل تازه روی
ز دور فلک لیل مویش نهار	جهاندیده پیری ز ما بر کنار
نه چون ما لب از خنده چون پسته بود	چو فندق دهان از سخن بسته بود
چه در کنج حسرت نشینی به درد؟	جوانی فرا رفت کای پیرمرد
به آرام دل با جوانان بچم	یکی سر برآر از گریبان غم
جوابش نگر تا چه پیرانه گفت	برآورد سر سالخورد از نهفت
چمیدن درخت جوان را سزد	چو باد صبا بر گلستان وزد
شکسته شود چون به زردی رسید	چمد تا جوان است و سر سبز خوید
بریزد درخت گشن برگ خشک	بهاران که بید آرود بید مشک

نزیبید مرا با جوانان چمید	که بر عارضم صبح پیری دمید
به قید اندرم جره بازی که بود	دمادم سر رشته خواهد ربود
شما راست نوبت بر این خوان نشست	که ما از تنعم بشستیم دست
چو بر سر نشست از بزرگی غبار	دگر چشم عیش جوانی مدار
مرا برف باریده بر پر زاغ	نشاید چو بلبل تماشای باغ
کند جلوه طاووس صاحب جمال	چه می‌خواهی از باز برکنده بال؟
مرا غله تنگ اندر آمد درو	شما را کنون می‌دمد سبزه نو
گلستان ما را طراوت گذشت	که گل دسته بندد چو پژمرده گشت؟
مرا تکیه جان پدر بر عصاست	دگر تکیه بر زندگانی خطاست
مسلم جوان راست بر پای جست	که پیران برند استعانت به دست
گل سرخ رویم نگر زر ناب	فرو رفت، چون زرد شد آفتاب
هوس پختن از کودک ناتمام	چنان زشت نبود که از پیر خام
مرا می‌بباید چو طفلان گریست	ز شرم گناهان، نه طفلانه زیست
نکو گفت لقمان که نازیستن	به از سالها بر خطا زیستن
هم از بامدادان در کلبه بست	به از سود و سرمایه دادن ز دست
جوان تا رساند سیاهی به نور	برد پیر مسکین سپیدی به گور

### حکایت

کهن سالی آمد به نزد طبیب	ز نالیدنش تا به مردن قریب
که دستم به رگ برنه، ای نیک رای	که پایم همی بر نیاید ز جای
بدین ماند این قامت خفته‌ام	که گویی به گل در فرو رفته‌ام
برو، گفت دست از جهان برگسل	که پایت قیامت برآید ز گل
نشاط جوانی ز پیران مجوی	که آب روان باز ناید به جوی
اگر در جوانی زدی دست و پای	در ایام پیری به هش باش و رای
چو دوران عمر از چهل درگذشت	مزن دست و پا کبت از سر گذشت

نشاط از من آنگه رمیدن گرفت  
بباید هوس کردن از سر به در  
به سبزی کجا تازه گردد دلم  
تفرج کنان در هوای و هوس  
کسانی که دیگر به غیب اندرند  
دریغا که فصل جوانی برفت  
دریغا چنان روح پرور زمان  
ز سودای آن پوشم و این خورم  
دریغا که مشغول باطل شدیم  
چه خوش گفت با کودک آموزگار

که شامم سپیده دمیدن گرفت  
که دور هوسبازی آمد به سر  
که سبزی بخواهد دمید از گلم؟  
گذشتیم بر خاک بسیار کس  
بیایند و بر خاک ما بگذرند  
به لهُو و لعب زندگانی برفت  
که بگذشت بر ما چو برق یمان  
نپرداختم تا غم دین خورم  
ز حق دور ماندیم و غافل شدیم  
که کاری نکریدم و شد روزگار

گفتار اندر غنیمت شمردن جوانی پیش از پیری

جوانا ره طاعت امروز گیر  
فراغ دلت هست و نیروی تن  
من این روز را قدر نشناختم  
قضا روزگاری ز من در ربود  
چه کوشش کند پیر خر زیر بار؟  
شکسته قدح ور ببندند چست  
کنون کاو فتادت به غفلت ز دست  
که گفتت به جیحون در انداز تن؟  
به غفلت بدادی ز دست آب پاک  
چو از چاپکان در دویدن گرو  
گر آن باد پایان برفتند تیز

که فردا جوانی نیاید ز پیر  
چو میدان فراخ است گویی بزن  
بدانستم اکنون که در باختم  
که هر روزی از وی شبی قدر بود  
تو می‌رو که بر باد پایی سوار  
نیاورد خواهد بهای درست  
طریقی ندارد مگر باز بست  
چو افتاد، هم دست و پای بزن  
چه چاره کنون جز تیمم به خاک؟  
نبردی، هم افتان و خیزان برو  
تو بی دست و پای از نشستن بخیز

حکایت در معنی ادراک پیش از فوت

شبی خوابم اندر بیابان فید	فرو بست پای دویدن به قید
شتربانی آمد به هول و ستیز	زمام شتر بر سرم زد که خیز
مگر دل نهادی به مردن ز پس	که بر می‌نخیزی به بانگ جرس؟
مرا همچو تو خواب خوش در سرست	ولیکن بیابان به پیش اندرست
تو کز خواب نوشین به بانگ رحیل	نخیزی، دگر کی رسی در سبیل
فرو کوفت طبل شتر ساروان	به منزل رسید اول کاروان
خنک هوشیاران فرخنده بخت	که پیش از دهل زن بسازند رخت
به ره خفتگان تا بر آرند سر	نبینند ره رفتگان را اثر
سبق برد رهرو که برخاست زود	پس از نقل بیدار بودن چه سود؟
کنون باید ای خفته بیدار بود	چو مرگ اندر آرد ز خوابت، چه سود؟
چو شبیت در آمد به روی شباب	شبت روز شد دیده برکن ز خواب
من آن روز برکندم از عمر امید	که افتادم اندر سیاهی سپید
دریغا که بگذشت عمر عزیز	بخواهد گذشت این دمی چند نیز
گذشت آنچه در ناصوابی گذشت	ور این نیز هم در نیابی گذشت
کنون وقت تخم است اگر پروری	گر امیدواری که خرمن بری
به شهر قیامت مرو تنگدست	که وجهی ندارد به حسرت نشست
گرت چشم عقل است تدبیر گور	کنون کن که چشمت نخورده‌ست مور
به مایه توان ای پسر سود کرد	چه سود افتد آن را که سرمایه خورد؟
کنون کوش کب از کمر در گذشت	نه وقتی که سیلابت از سر گذشت
کنونت که چشم است اشکی بیار	زبان در دهان است عذری بیار
نه پیوسته باشد روان در بدن	نه همواره گردد زبان در دهن
ز داندگان بشنو امروز قول	که فردا نکیرت بپرسد به هول
غنیمت شمار این گرامی نفس	که بی مرغ قیمت ندارد قفس
مکن عمر ضایع به افسوس و حیف	که فرصت عزیزست و الوقت سیف



## حکایت

دگر کس به مرگش گریبان درید	قضا زنده‌ای رگ جان برید
چو فریاد و زاری رسیدش به گوش	چنین گفت بیننده‌ای تیز هوش
گرش دست بودی دریدی کفن	ز دست شما مرده بر خویشتن
که روزی دو پیش از تو کردم بسیج	که چندین ز تیمار و دردم میبج
که مرگ منت ناتوان کرد و ریش	فراموش کردی مگر مرگ خویش
نه بروی که بر خود بسوزد دلش	محقق چو بر مرده ریزد گلش
چه نالی؟ که پاک آمد و پاک رفت	ز هجران طفلی که در خاک رفت
که ننگ است ناپاک رفتن به خاک	تو پاک آمدی بر حذر باش و پاک
نه آنگه که سر رشته بردت ز دست	کنون باید این مرغ را پای بست
نشیند به جای تو دیگر کسی	نشستی به جای دگر کس بسی
خواهی بدر بردن الا کفن	اگر پهلوانی و گر تیغ زن
چو در ریگ ماند شود پای بند	خر وحش اگر بگسلاند کمند
که پایت نرفته‌ست در ریگ گور	تو را نیز چندان بود دست زور
که گنبد نیاید بر او گردکان	منه دل بر این سالخورده مکان
حساب از همین یک نفس کن که هست	چو دی رفت و فردا نیامد به دست

## حکایت در معنی بیداری از خواب غفلت

کفن کرد چون کرمش ابریشمین	فرو رفت جم را یکی نازنین
که بر وی بگرید به زاری و سوز	به دخمه برآمد پس از چند روز
به فکرت چنین گفت با خویشتن	چو پوسیده دیدش حریرین کفن
بکنند از او باز کرمان گور	من از کرم برکنده بودم به زور
که می‌گفت گوینده‌ای با رباب:	دو بیتم جگر کرد روزی کباب
بروید گل و بشکفد نوبهار	دریغا که بی ما بسی روزگار
برآید که ما خاک باشیم و خشت	بسی تیر و دی ماه و اردیبهشت

## حکایت

یکی پارسا سیرت حق پرست  
فتادش یکی خشت زرین به دست  
سر هوشمندش چنان خیره کرد  
که سودا دل روشنش تیره کرد  
همه شب در اندیشه کاین گنج و مال  
در او تا زیم ره نیابد زوال  
دگر قامت عجزم از بهر خواست  
نباید بر کس دوتا کرد و راست  
سرایی کنم پای بستش رخام  
درختان سقفش همه عود خام  
یکی حجره خاص از پی دوستان  
در حجره اندر سرا بوستان  
بفرسودم از رقعہ بر رقعہ دوخت  
تف دیگدان چشم و مغزم بسوخت  
دگر زیر دستان پزندم خورش  
براحت دهم روح را پرورش  
بسختی بکشت این نمد بسترم  
روم زین سپس عبقری گسترم  
خیالش خرف کرده کالیوه رنگ  
به مغزش فرو برده خرچنگ چنگ  
فراغ مناجات و رازش نماند  
خور و خواب و ذکر و نمازش نماند  
به صحرا برآمد سر از عشوه مست  
که جایی نبودش قرار نشست  
یکی بر سر گور گل می سرشت  
که حاصل کند زان گل گور خشت  
به اندیشه لختی فرو رفت پیر  
که ای نفس کوتاه نظر پند گیر  
چه بندی در این خشت زرین دلت  
که یک روز خشتی کنند از گلت؟  
طمع را نه چندان دهان است باز  
که بازش نشیند به یک لقمه آز  
بدار ای فرومایه زین خشت دست  
که جیحون نشاید به یک خشت بست  
تو غافل در اندیشه‌ی سود مال  
که سرمایہ‌ی عمر شد پایمال  
غبار هوی چشم عقلت بدوخت  
سموم هوس کشت عمرت بسوخت  
بکن سرمه‌ی غفلت از چشم پاک  
که فردا شوی سرمه در چشم خاک

حکایت عداوت در میان دو شخص  
میان دو تن دشمنی بود و جنگ  
سر از کبر بر یکدیگر چون پلنگ

ز دیدار هم تا به حدی رمان  
 یکی را اجل در سر آورد جیش  
 بداندیش او را درون شاد گشت  
 شبستان گورش در اندوده دید  
 خرامان به بالینش آمد فراز  
 خوشا وقت مجموع آن کس که اوست  
 پس از مرگ آن کس نباید گریست  
 ز روی عداوت به بازوی زور  
 سر تا جور دیدش اندر مگاک  
 وجودش گرفتار زندان گور  
 چنان تنگش آگنده خاک استخوان  
 ز دور فلک بدر رویش هلال  
 کف دست و سرپنجه‌ی زورمند  
 چنانش بر او رحمت آمد ز دل  
 پشیمان شد از کرده و خوی زشت  
 مکن شادمانی به مرگ کسی  
 شنید این سخن عارفی هوشیار  
 عجب گر تو رحمت نیاری بر او  
 تن ما شود نیز روزی چنان  
 مگر در دل دوست رحم آیدم  
 به جایی رسد کار سر دیر و زود  
 زدم تیشه یک روز بر تل خاک  
 که زنه‌ار اگر مردی آهسته‌تر  
 که بر هر دو تنگ آمدی آسمان  
 سرآمد بر او روزگاران عیش  
 به گورش پس از مدتی برگذشت  
 که وقتی سرایش زر اندوده دید  
 همی گفت با خود لب از خنده باز  
 پس از مرگ دشمن در آغوش دوست  
 که روزی پس از مرگ دشمن بزیست  
 یکی تخته برکندش از روی گور  
 دو چشم جهان بینش آگنده خاک  
 تنش طعمه کرم و تاراج مور  
 که از عاج پر توتیا سرمه دان  
 ز جور زمان سرو قدش خلال  
 جدا کرده ایام بندش ز بند  
 که بسرشت بر خاکش از گریه گل  
 بفرمود بر سنگ گورش نبشت  
 که دهرت نماند پس از وی بسی  
 بنالید کای قادر کردگار  
 که بگریست دشمن به زاری بر او  
 که بروی بسوزد دل دشمنان  
 چو ببند که دشمن ببخشایم  
 که گویی در او دیده هرگز نبود  
 به گوش آمد ناله‌ای دردناک  
 که چشم و بناگوش و روی است و سر

حکایت

شبی خفته بودم به عزم سفر  
که آمد یکی سهمگین باد و گرد  
به ره در یکی دختر خانه بود  
پدر گفتش ای نازنین چهر من  
نه چندان نشیند در این دیده خاک  
بر این خاک چندان صبا بگذرد  
تو را نفس ر عنا چو سرکش ستور  
اجل ناگهت بگسلاند رکیب

پی کاروانی گرفتم سحر  
که بر چشم مردم جهان تیره کرد  
به معجر غبار از پدر می زدود  
که داری دل آشفته‌ی مهر من  
که بازش به معجر توان کرد پاک  
که هر ذره از ما به جایی برد  
دوان می برد تا سر شیب گور  
عنان باز نتوان گرفت از نشیب

#### موعظه و تنبیه

خبر داری ای استخوانی قفس  
چو مرغ از قفس رفت و بگسست قید  
نگه دار فرصت که عالم دمی است  
سکندر که بر عالمی حکم داشت  
میسر نبودش کز او عالمی  
برفتند و هرکس درود آنچه کشت  
چرا دل بر این کاروانگه نهیم؟  
پس از ما همین گل دمد بوستان  
دل اندر دلارام دنیا مبند  
چو در خاکدان لحد خفت مرد  
نه چون خواهی آمد به شیراز در  
پس ای خاکسار گنه عن قریب  
بران از دو سرچشمه‌ی دیده جوی

که جان تو مرغی است نامش نفس؟  
دگر ره نگردد به سعی تو صید  
دمی پیش دانا به از عالمی است  
در آن دم که بگذشت و عالم گذاشت  
ستانند و مهلت دهندش دمی  
نماند بجز نام نیکو و زشت  
که یاران برفتند و ما بر رهیم  
نشینند با یکدگر دوستان  
که ننشست با کس که دل بر نکند  
قیامت بیفشاند از موی گرد  
سر و تن بشویی ز گرد سفر  
سفر کرد خواهی به شهری غریب  
ور آلاشی داری از خود بشو

## حکایت در عالم طفولیت

ز عهد پدر یادم آید همی	که باران رحمت بر او هر دمی
که در طفلیم لوح و دفتر خرید	ز بهرم یکی خاتم و زر خرید
بدرکرد ناگه یکی مشتری	به خرمایی از دستم انگشتی
چو شناسد انگشتی طفل خرد	به شیرینی از وی توانند برد
تو هم قیمت عمر نشناختی	که در عیش شیرین برانداختی
قیامت که نیکان بر اعلی رسند	ز قعر ثری بر ثریا رسند
تو را خود بماند سر از ننگ پیش	که گردت برآید عملهای خویش
برادر، ز کار بدان شرم دار	که در روی نیکان شوی شرمسار
در آن روز کز فعل پرسند و قول	اولوالعزم را تن بلزد ز هول
به جایی که دهشت خورند انبیا	تو عذر گنه را چه داری؟ بیا
زنانی که طاعت به رغبت برند	ز مردان ناپارسا بگذرند
تو را شرم ناید ز مردی خویش	که باشد زنان را قبول از تو بیش؟
زنان را به عذری معین که هست	ز طاعت بدارند گه گاه دست
تو بی عذر یک سو نشینی چو زن	رو ای کم ز زن، لاف مردی مزین
مرا خود مبین ای عجب در میان	ببین تا چه گفتند پیشینیان
چو از راستی بگذری خم بود	چه مردی بود کز زنی کم بود؟
به ناز و طرب نفس پروده گیر	به ایام دشمن قوی کرده گیر
یکی بچه‌ی گرگ می‌پرورید	چو پروده شد خواجه برهم درید
چو بر پهلوی جان سپردن بخفت	زبان آوری در سرش رفت و گفت
تو دشمن چنین نازنین پروری	ندانی که ناچار زخمش خوری؟
نه ابلیس در حق ما طعنه زد	کز اینان نیاید بجز کار بد؟
فغان از بدیها که در نفس ماست	که ترسم شود ظن ابلیس راست
چو ملعون پسند آمدش قهر ما	خدایش بینداخت از به خرما
کجا سر برآریم از این عار و ننگ	که با او بصلحیم و با حق به جنگ

نظر دوست نادر کند سوی تو  
گرت دوست باید کز او بر خوری  
روا دارد از دوست بیگانگی  
ندانی که کمتر نهد دوست پای  
به سیم سیه تا چه خواهی خرید  
تو از دوست گر عاقلی برمگرد

### حکایت

یکی برد با پادشاهی ستیز  
گرفتار در دست آن کینه توز  
اگر دوست بر خود نیازردمی  
بتا جور دشمن به دردش پوست  
تو با دوست یکدل شو و یک سخن  
نپندارم این زشت نامی نکوست

### حکایت

یکی مال مردم به تلبیس خورد  
چنین گفت ابلیس اندر رهی  
تو را با من است ای فلان، آتشی  
دریغ است فرموده‌ی دیو زشت  
روا داری از جهل و ناباکیت  
طریقی به دست آر و صلحی بجوی  
که یک لحظه صورت نبندد امان  
وگر دست قوت نداری به کار  
گرت رفت از اندازه بیرون بدی

چو در روی دشمن بود روی تو  
نباید که فرمان دشمن بری  
که دشمن گزیند به همخانگی  
چو بیند که دشمن بود در سرای؟  
که خواهی دل از مهر یوسف برید؟  
که دشمن نیارد نگه در تو کرد

به دشمن سپردش که خونس بریز  
همی گفت هر دم به زاری و سوز  
کی از دست دشمن جفا بردمی؟  
رفیقی که بر خود بیازرد دوست  
که خود بیخ دشمن برآید ز بن  
به خشنودی دشمن آزار دوست

چو برخاست لعنت بر ابلیس کرد  
که هرگز ندیدم چنین ابلهی  
چرا تیغ پیکار برداشتی؟  
که دست ملک با تو خواهد نبشت  
که پاگان نویسند ناباکیت  
شفیعی برانگیز و عذری بگوی  
چو پیمانه پر شد به دور زمان  
چو بیچارگان دست زاری برآر  
چو دانی که بد رفت نیک آمدی

فراشو چو بینی ره صلح باز  
مرو زیر بار گنه ای پسر  
پی نیکمردان بیاید شتافت  
ولیکن تو دنبال دیو خسی  
پیمبر کسی را شفاعتگرست  
ره راست رو تا به منزل رسی  
چو گاوی که عصار چشمش ببست

\*\*\*\*\*

که ناگه در توبه گردد فراز  
که حمال عاجز بود در سفر  
که هر کاین سعادت طلب کرد یافت  
ندانم که در صالحان چون رسی؟  
که بر جاده‌ی شرع پیغمبرست  
تو بر ره نه ای زین قبل واپسی  
دوان تا شب و شب همان جا که هست

گل آلوده‌ای راه مسجد گرفت  
یکی زجر کردش که تبت یداک  
مرا رقتی در دل آمد بر این  
در آن جای پاکان امیدوار  
بهشت آن ستاند که طاعت برد  
مکن، دامن از گرد زلت بشوی  
اگر مرغ دولت ز قیدت بجست  
وگر دیر شد گرم رو باش و چست  
هنوزت اجل دست خواهش نبست  
مخسب ای گنه کرده‌ی خفته، خیز  
چو حکم ضرورت بود کبروی  
ور آبت نماند شفیع آر پیش  
به قهر ار براند خدای از درم

ز بخت نگون طالع اندر شگفت  
مرو دامن آلوده بر جای پاک  
که پاک است و خرم بهشت برین  
گل آلوده‌ی معصیت را چه کار  
کرا نقد باید بضاعت برد  
که ناگه ز بالا ببندند جوی  
هنوزش سر رشته داری به دست  
ز دیر آمدن غم ندارد درست  
برآور به درگاه دادار دست  
به عذر گناه آب چشمی بریز  
بریزند باری بر این خاک کوی  
کسی را که هست آبروی از تو بیش  
روان بزرگان شفیع آورم

### حکایت

همی یادم آید ز عهد صغر  
به بازیچه مشغول مردم شدم

که عیدی برون آمدم با پدر  
در آشوب خلق از پدر گم شدم

برآوردم از بی قراری فروش  
که ای شوخ چشم آخرت چند بار  
به تنها نداند شدن طفل خرد  
تو هم طفل راهی به سعی ای فقیر  
مکن با فرومایه مردم نشست  
به فتراک پاکان درآویز چنگ  
مردان به قوت ز طفلان کمند  
بیاموز رفتار از آن طفل خرد  
ز زنجیر ناپارسیان برست  
اگر حاجتی داری این حلقه گیر  
برو خوشه چین باش سعدی صفت

حکایت مست خرمن سوز  
یکی غله مرداد مه توده کرد  
شبی مست شد و آتشی بر فروخت  
دگر روز در خوشه چینی نشست  
چو سرگشته دیدند درویش را  
نخواهی که باشی چنین تیره روز  
گر از دست شد عمرت اندر بدی  
فضیحت بود خوشه انداختن  
مکن جان من، تخم دین ورز و داد  
چو برگشته بختی در افتد به بند  
تو پیش از عقوبت در عفو کوب  
برآر از گریبان غفلت سرت

پدر ناگهانم بمالید گوش  
بگفتم که دستم ز دامن مدار  
که نتواند او راه نادیده برد  
برو دامن راه دانان بگیر  
چو کردی، ز هیبت فرو شوی دست  
که عارف ندارد ز در یوزه ننگ  
مشایخ چو دیوار مستحکمند  
که چون استعانت به دیوار برد  
که در حلقه‌ی پارسایان نشست  
که سلطان از این در ندارد گزیر  
که گردآوری خرمن معرفت

ز تیمار دی خاطر آسوده کرد  
نگون بخت کالیوه، خرمن بسوخت  
که یک روز جوز خرمن نماندش به دست  
یکی گفت پرورده‌ی خویش را  
به دیوانگی خرمن خود مسوز  
تو آنی که در خرمن آتش زدی  
پس از خرمن خویشتن سوختن  
مده خرمن نیک نامی به باد  
از او نیک‌بختان بگیرند پند  
که سودی ندارد فغان زیر چوب  
که فردا نماند خجل در برت



## حکایت

یکی متفق بود بر منکری  
نشست از خجالت عرق کرده روی  
شنید این سخن پیر روشن روان  
نیاید همی شرم از خوشتن  
نیاسایی از جانب هیچ کس  
چنان شرم دار از خداوند خویش  
گذر کرد بر وی نکو محضری  
که آیا خجل گشتم از شیخ کوی!  
بر او بر بشورید و گفت ای جوان  
که حق حاضر و شرم داری ز من؟  
برو جانب حق نگه دار و بس  
که شرم ز بیگانگان است و خویش

## حکایت زلیخا با یوسف (ع)

زلیخا چو گشت از می عشق مست  
چنان دیو شهوت رضا داده بود  
بتی داشت بانوی مصر از رخام  
در آن لحظه رویش بپوشید و سر  
غم آلوده یوسف به کنجی نشست  
زلیخا دو دستش ببوسید و پای  
به سندان دلی روی در هم مکش  
روان گشتش از دیده بر چهره جوی  
تو در روی سنگی شدی شرمناک  
چه سود از پشیمانی آید به کف  
شراب از پی سرخ رویی خوردند  
به عذرآوری خواهش امروز کن  
به دامن یوسف در آویخت دست  
که چون گرگ در یوسف افتاده بود  
بر او معتکف بامدادان و شام  
مبادا که زشت آیدش در نظر  
به سر بر ز نفس ستمگاره دست  
که ای سست پیمان سرکش درآی  
به تنندی پریشان مکن وقت خوش  
که برگرد و ناپاکی از من مجوی  
مرا شرم باد از خداوند پاک  
چو سرمایه‌ی عمر کردی تلف؟  
وز او عاقبت زرد رویی برند  
که فردا نماند مجال سخن

## مثل

پلیدی کند گربه بر جای پاک  
تو آزادی از ناپسندیده‌ها  
چو زشتش نماید بپوشد به خاک  
نترسی که بر وی فتد دیده‌ها

براندیش از ان بنده‌ی پر گناه  
اگر بر نگرده به صدق و نیاز  
به کین آوری با کسی بر ستیز  
کنون کرد باید عمل را حساب  
کسی گرچه بد کرد هم بد نکرد  
گر آینه از آه گردد سیاه  
بترس از گناهان خویش این نفس

#### حکایت سفر حبشه

غریب آدم در سواد حبش  
به ره بر یکی دکه دیدم بلند  
بسیچ سفر کردم اندر نفس  
یکی گفت کاین بندیان شب روند  
چو بر کس نیامد ز دستت ستم  
نیاورده عامل غش اندر میان  
وگر عفتت را فریب است زیر  
نکونام را کس نگیرد اسیر  
چو خدمت پسندیده آرم بجای  
اگر بنده کوشش کند بنده‌وار  
وگر کند رای است در بندگی  
قدم پیش نه کز ملک بگذری

#### حکایت

یکی را به چوگان مه دامغان  
شب از بی قراری نیارست خفت

که از خواجه مخفی شود چند گاه  
به زنجیر و بندش بیارند باز  
که از وی گزیرت بود یا گریز  
نه وقتی که منشور گردد کتاب  
که پیش از قیامت غم خود بخورد  
شود روشن آینه‌ی دل به آه  
که روز قیامت نترسی ز کس

دل از دهر فارغ سر از عیش خوش  
تنی چند مسکین بر او پای بند  
بیابان گرفتم چو مرغ از قفس  
نصیحت نگیرند و حق نشنوند  
تو را گر جهان شحنه گیرد چه غم؟  
نیندیشد از رفع دیوانیان  
زبان حسابت نگرده دلیر  
بترس از خدای و مترس از امیر  
نیندیشم از دشمن تیره رای  
عزیزش بدار خداوندگار  
ز جان داری افتد به خربندگی  
که گر بازمانی ز دد کمتری

بزد تا چو طبلش بر آمد فغان  
بر او پارسایی گذر کرد و گفت

به شب گر ببردی بر شهنه، سوز  
کسی روز محشر نگرده خجل  
هنوز ار سر صلح داری چه بیم؟  
ز یزدان دادار داور بخواه  
کریمی که آوردت از نیست هست  
اگر بنده‌ای دست حاجت بر آر  
نیامد بر این در کسی عذر خواه  
نریزد خدای آبروی کسی

#### حکایت

به صنعا درم طفلی اندر گذشت  
قضا نقش یوسف جمالی نکرد  
در این باغ سروی نیامد بلند  
نهالی به سی سال گردد درخت  
عجب نیست بر خاک اگر گل شکفت  
به دل گفتم ای ننگ مردان بمیر  
ز سودا و آشفته‌گی بر قدش  
ز هولم در آن جای تاریک تنگ  
چو باز آمد زان تغیر به هوش  
گرت وحشت آمد ز تاریک جای  
شب گور خواهی منور چو روز  
تن کار کن می‌بلرزد ز تب  
گروهی فراوان طمع ظن برند  
بر آن خرد سعدی که بیخی نشاند

گناه آبرویش نبردی به روز  
که شبها به درگاه برد سوز دل  
در عذرخواهان نبندد کریم  
شب توبه تقصیر روز گناه  
عجب گر بیفتی نگیردت دست  
و گر شرمسار آب حسرت ببار  
که سیل ندامت نشستش گناه  
که ریزد گناه آب چشمش بسی

چه گویم کز آنم چه بر سر گذشت!  
که ماهی گورش چو یونس نخورد  
که باد اجل بیخش از بن نکند  
ز بیخش برآرد یکی باد سخت  
که چندین گل اندام در خاک خفت  
که کودک رود پاک و آلوده پیر  
بر انداختم سنگی از مرقدش  
بشورید حال و بگردید رنگ  
ز فرزند دلبندم آمد به گوش  
به هش باش و با روشنایی درآی  
از این جا چراغ عمل بر فروز  
مبادا که نخلش نیارد رطب  
که گندم نیفشانده خرمن برند  
کسی برد خرمن که تخمی فشاند

## باب دهم در مناجات و ختم کتاب

سر آغاز

که نتوان بر آورد فردا ز گل	بیا تا بر آریم دستی ز دل
که بی برگ ماند ز سرمای سخت	به فصل خزان در نیننی درخت
ز رحمت نگردد تهیدست باز؟	بر آرد تهی دستهای نیاز
که نومید گردد بر آورده دست	مپندار از آن در که هرگز نبست
قدر میوه در آستینش نهد	قضا خلعتی نامدارش دهد
بیا تا به درگاه مسکین نواز	همه طاعت آرند و مسکین نیاز
که بی برگ از این بیش نتوان نشست	چو شاخ برهنه بر آریم دست
که جرم آمد از بندگان در وجود	خداوندگارا نظر کن به جود
به امید عفو خداوندگار	گناه آید از بندهی خاکسار
به انعام و لطف تو خو کرده ایم	کریم! به رزق تو پرورده ایم
نگردد ز دنبال بخشنده باز	گدا چون کرم بیند و لطف و ناز
به عقبی همین چشم داریم نیز	چو ما را به دنیا تو کردی عزیز
عزیز تو خواری نبیند ز کس	عزیزی و خواری تو بخشی و بس
به ذل گنه شرمسارم مکن	خدایا به عزت که خواریم مکن
ز دست تو به گر عقوبت برم	مسلط مکن چون منی بر سرم
جفا بردن از دست همچون خودی	به گیتی بتر زین نباشد بدی
دگر شرمساری مکن پیش کس	مرا شرمساری ز روی تو بس
سپهرم بود کهنترین پایه ای	گرم بر سر افتد ز تو سایه ای
تو بردار تا کس نیندازدم	اگر تاج بخشی سر افرازدم
فرو مانده نفس اماره ایم	تو دانی که مسکین و بیچاره ایم
که عقلش تواند گرفتن عنان	نمی تازد این نفس سرکش چنان
مصاف پلنگان نیاید ز مور	که با نفس و شیطان بر آید به زور؟

به مردان راحت که راهی بده  
 خدایا به ذات خداوندیت  
 به لبیک حجاج بیت الحرام  
 به تکبیر مردان شمشیر زن  
 به طاعات پیران آراسته  
 که ما را در آن ورطه‌ی یک نفس  
 امیدست از آنان که طاعت کنند  
 به پاکان کز آلاشیم دور دار  
 به پیران پشت از عبادت دو تا  
 که چشم ز روی سعادت مبد  
 چراغ یقینم فرا راه دار  
 بگردان ز نادیدنی دیده‌ام  
 من آن ذره‌ام در هوای تو نیست  
 ز خورشید لطف شعاعی بسم  
 بدی را نگه کن که بهتر کس است  
 مرا گر بگیری به انصاف و داد  
 خدایا به ذلت مران از درم  
 ور از جهل غایب شدم روز چند  
 چه عذر آرم از ننگ تردامنی؟  
 فقیرم به جرم و گناهم مگیر  
 چرا باید از ضعف عالم گریست؟  
 خدایا به غفلت شکستیم عهد  
 چه برخیزد از دست تدبیر ما؟  
 همه هرچه کردم تو بر هم زدی  
 نه من سر ز حکمت بدر می‌برم

وز این دشمنانم پناهی بده  
 به اوصاف بی مثل و ماندیت  
 به مدفون یثرب علیه السلام  
 که مرد و غا را شمارند زن  
 به صدق جوانان نوحاسته  
 ز ننگ دو گفتن به فریاد رس  
 که بی طاعتان را شفاعت کنند  
 وگر زلتی رفت معذور دار  
 ز شرم گنه دیده بر پشت پا  
 ز بانم به وقت شهادت مبد  
 ز بند کردنم دست کوتاه دار  
 مده دست بر ناپسندیده‌ام  
 وجود و عدم ز احتقارم یکی است  
 که جز در شعاعت نبیند کسم  
 گدا را ز شاه التفاتی بس است  
 بنالم که عفو نه این وعده داد  
 که صورت نبندد دری دیگرم  
 کنون کامدم در به رویم مبد  
 مگر عجز پیش آورم کای غنی  
 غنی را ترحم بود بر فقیر  
 اگر من ضعیفم پناهم قوی است  
 چه زور آورد با قضا دست جهد؟  
 همین نکته بس عذر تقصیر ما  
 چه قوت کند با خدایی خودی؟  
 که حکمت چنین می‌رود بر سرم

## حکایت

سیه چرده‌ای را کسی زشت خواند  
نه من صورت خویش خود کرده‌ام  
تو را با من از زشت رویم چه کار؟  
از آنم که بر سر نبشتی ز پیش  
تو دانایی آخر که قادر نیم  
گرم ره نمایی رسیدم به خیر  
جهان آفرین گر نه یاری کند  
جوابی بگفتش که حیران بماند  
که عییم شماری که بد کرده‌ام  
نه آخر منم زشت و زیبا نگار  
نه کم کردم ای بنده پرور نه بیش  
توانای مطلق تویی، من کیم؟  
وگر گم کنی باز ماندم ز سیر  
کجا بنده پرهیزگاری کند؟

\*\*\*\*\*

چه خوش گفت درویش کوتاه دست  
گر او توبه بخشد بماند درست  
به حقت که چشمم ز باطل بدوز  
ز مسکینیم روی در خاک رفت  
تو یک نوبت ای ابر رحمت بیار  
ز جرمم در این مملکت جاه نیست  
تو دانی ضمیر زبان بستگان  
که شب توبه کرد و سحرگاه شکست  
که پیمان ما بی ثبات است و سست  
به نورت که فردا به نارم مسوز  
غبار گناهیم بر افلاک رفت  
که در پیش باران نپاید غبار  
ولیکن به ملکی دگر راه نیست  
تو مرهم نهی بر دل خستگان

## حکایت بت پرست نیازمند

مغی در به روی از جهان بسته بود  
پس از چند سال آن نکوهیده کیش  
به پای بت اندر به امید خیر  
که درمانده‌ام دست گیر ای صنم  
بزارید در خدمتش بارها  
بتی چون برآرد مهمات کس  
بتی را به خدمت میان بسته بود  
قضا حالتی صعبش آورد پیش  
بغلطید بیچاره بر خاک دیر  
به جان آمدم رحم کن بر تنم  
که هیچش به سامان نشد کارها  
که نتواند از خود براندن مگس؟

برآشفست کای پای بند ضلال  
مهمی که در پیش دارم برآر  
هنوز از بت آلوده رویش به خاک  
حقایق شناسی در این خیره شد  
که سرگشته‌ای دون یزدان پرست  
دل از کفر و دست از خیانت نشست  
فرو رفته خاطر در این مشکلش  
که پیش صنم پیر ناقص عقول  
گر از درگه ما شود نیز رد  
دل اندر صمد باید ای دوست بست  
محال است اگر سر بر این در نهی  
خدایا مقصر به کار آمدم

### حکایت

شنیدم که مستی ز تاب نبید  
بنالید بر آستان کرم  
موذن گریبان گرفتش که هین  
چه شایسته کردی که خواهی بهشت؟  
بگفت این سخن پیر و بگریست مست  
عجب داری از لطف پروردگار  
تو را می‌نگویم که عذرم پذیر  
همی شرم دارم ز لطف کریم  
کسی را که پیری درآرد ز پای  
من آنم ز پای اندر افتاده پیر  
نگویم بزرگی و جاهم ببخش

به باطل پرستیدمت چند سال  
وگر نه بخواهم ز پروردگار  
که کامش برآورد یزدان پاک  
سر وقت صافی بر او تیره شد  
هنوزش سر از خمر بتخانه مست  
خدایش برآورد کامی که جست  
که پیغامی آمد به گوش دلش  
بسی گفت و قولش نیامد قبول  
پس آنکه چه فرق از صنم تا صمد؟  
که عاجزترند از صنم هر که هست  
که باز آیدت دست حاجت تهی  
تهیدست و امیدوار آمدم

به مقصوره‌ی مسجدی در دوید  
که یارب به فردوس اعلی برم  
سگ و مسجد! ای فارغ از عقل و دین  
نمی‌زیبدت ناز با روی زشت  
که مستم بدار از من ای خواجه دست  
که باشد گنهکاری امیدوار؟  
در توبه بازست و حق دستگیر  
که خوانم گنه پیش عفوش عظیم  
چو دستش نگیری نخیزد ز جای  
خدایا به فضل توام دست گیر  
فرماندگی و گناهم ببخش

به نابخردی شهره گرداندم	اگر یاری اندک زلل داندم
که تو پرده پوشی و ما پرده در	تو بینا و ما خائف از یکدگر
تو با بنده در پرده و پرده پوش	برآورده مردم ز بیرون خروش
خداوندگاران قلم در کشند	به نادانی ار بندگان سرکشند
نماند گنهکاری اندر وجود	اگر جرم بخشی به مقدار جود
به دوزخ فرست و ترازو خواه	وگر خشم گیری به قدر گناه
وگر بفگنی بر نگیرد کسم	گرم دست گیری به جایی رسم
که گیرد چو تو رستگاری دهی؟	که زور آورد گر تو یاری دهی؟
ندانم کدامان دهندم طریق	دو خواهند بودن به محشر فریق
که از دست من جز کژی برنخاست	عجب گر بود راهم از دست راست
که حق شرم دارد ز موی سفید	دلم می‌دهد وقت و وقت این امید
که شرم نمی‌آید از خویشتن	عجب دارم ار شرم دارد ز من
چو حکمش روان گشت و قدرش بلند	نه یوسف که چندان بلا دید و بند
که معنی بود صورت خوب را	گنه عفو کرد آل یعقوب را؟
بضاعات مزجاثشان رد نکرد	به کردار بدشان مقید نکرد
بر این بی‌بضاعت ببخش ای عزیز	ز لطف همین چشم داریم نیز
که هیچم فعال پسندیده نیست	کس از من سیه نامه تر دیده نیست
امیدم به آمرزگاری تست	جز این کاعتمادم به یاری تست
خدایا ز عفو مکن ناامید	بضاعت نیاوردم الا امید